

★ d'Une Etoile
à l'Autre ★

Beau et chaud, tout le début
de la semaine...

Les pessimistes ne peuvent en
croire leurs yeux... C'est encore
dans l'été... Nous tomberons
dans novembre samedi... Les
optimistes souhaitent que ça dure
encore longtemps...

De Paris de tous, cette belle
température de fin d'octobre
constitue tout simplement un record.
Notre pays est-il appelé à
devenir Floride ou Californie?
... Ne trouvez-vous pas que c'est
maintenant notre tour?

Mercredi, pluie... mais en-
core chaud cependant.

M. King s'embarque pour Lon-
dres où il assistera au mariage
de la princesse Elizabeth II. Il
apporte un beau cadeau, aussi.
Quand don M. King assistera-t-
il à ses propres noces? La ru-
meur voulait que M. Duplessis
quittât prochainement le célibat,
mais le premier ministre provin-
cial a tué le canard.

De Gaulle, chef de la Résistance
française pendant la guerre,
acquiert une popularité qui pour-
rait le conduire au pouvoir sous
peu. Un humoriste a souligné ré-
cemment que "la France ferait
de Gaulle un très bon gardien
de but".

Un de nos confrères soulève,
avec un peu de fantaisie, que
"depuis un mois, l'antenne a
passé un très bel été".

Lundi prochain, commémoration
des morts. Nous serons tous
un jour ou l'autre, les morts de
quelqu'un. Un souvenir, une prière...
et les morts seront con-
tents. Ils ont le droit, surtout le
2 novembre, à notre attention.

De semaine en semaine, les
accidents d'avion augmentent. Et
quand ça tombe, ces belles-là,
on n'en revient pas!... Cette se-
maine, une catastrophe: 25
morts. Une autre catastrophe:
50 passagers. La Mort passe la
faute, fait provision et trouve la
besogne facile, beaucoup plus
qu'avant...

Un de nos confrères écrivait
la semaine dernière: "Offrez un
fauteuil à tels visiteurs et ils ne
tarderont pas à faire le siège de
votre patience".

Je ne savais pas laquelle des
deux sœurs je devais demander
en mariage... finalement j'ai
choisi la petite...
— Tu as eu raison, mon ami,
de deux maux il faut choisir le
moindre...

En décembre ont lieu les élec-
tions municipales dans la ville de
Montréal... Qu'est-ce que fera
Camillen? Réponse: dame! Il se
représentera...

— Adèle, je ne pèse plus que
cent dix livres, j'en ai perdu
trente en trois mois...
— Continue, mon ami, dans
trois ans tu auras disparu!

Les statistiques des six premiers
mois de 1947 présentent
54,270 naissances vivantes dans
la province de Québec. On avait
enregistré 111,045 naissances en
en 1946; l'année dépasserait ce
nombre.

Quant aux mariages, pendant
ces six mois, le nombre a été de
13,979, et pour la même période,
les décès se sont totalisés à 10,678.

Une grande campagne de sou-
scription est lancée en faveur de
l'Université de Moncton. Il faut
parvenir les munificences de la
province, et Montréal, centre de
culture française, tout avoir son
université. Son bon renom et son
prestige en Amérique l'exigent.

Il n'y a que les journalistes
que se méritent pas, on gouver-
ne... Si cela arrivait jamais, on pour-
rait dire qu'ils font la grève...
sur le papier.

Entre la marchande de pois-
sons et le client.
Elle: Pas frais, mon poisson?
Mais il remue!...
Lui: Ce n'est pas une raison...
vous remuez bien, vous!

La session fédérale ouvrirait
le 8 janvier. On prévoit une ses-
sion fort importante, en raison
même des décisions que le gou-
vernement devra prendre pour
faire face à son manque de dol-
lars américains.

La régis sur les loyers des éta-
blissements commerciaux a prend
fin le 8 mars. L'hon. M. Abbott
a annoncé officiellement cette
nouvelle la semaine dernière. Les
loyers résidentiels demeurent en-
core assujettis au contrôle.

Au mariage de la princesse,
pas beaucoup d'appelés et pas
beaucoup d'élus... Mais la prin-
cesse se mariera, sans grande
exposition de toilettes, pour la
simple raison qu'en Angleterre,
par le temps qui court, même les
femmes doivent porter leurs dé-
sirs... Mais ça sera tout de même
un beau mariage, et le lunch
dona!

Un humoriste disait récem-
ment dans une assemblée publi-
que, cette phrase publiée sans
commentaires: "Nos rentiers
commencent à trouver que les
trains sont étonnants".

Un humoriste disait récem-
ment dans une assemblée publi-
que, cette phrase publiée sans
commentaires: "Nos rentiers
commencent à trouver que les
trains sont étonnants".

BIENVENUE AU GOUVERNEUR GENERAL

La ville et les citoyens de
Joliette réservent un che-
leux accueil au vicomte
Alexandre de Tunis et
d'Errigal, gouverneur gé-
néral du Canada, qui fera
vendredi prochain, le 7 no-
vembre, sa première visite
officielle chez nous. C'est
en effet la première fois que
notre population aura l'honneur
et le privilège de saluer et d'applaudir celui
qui, avant de représenter
en notre pays Sa Majesté
le Roi Georges VI, s'était
acquis l'estime universelle
des Canadiens par ses ex-
ploits militaires et par sa
brillante participation à la
victoire des armées alliées
au cours de la dernière guerre.

Le gouverneur général Alexander a précisément ex-
primé le désir de saluer et féliciter les parents et amis des
valeurx soldats de notre région qui sont tombés au
champ d'honneur; d'honorer et remercier les nombreux
jeunes gens de notre ville et de notre district qui se sont
dévoués durant le dernier conflit, et nous nous associons
de tout coeur à notre hôte illustre pour louer sincère-
ment ceux des héros qui se sont conduits en héros et qui
ont généreusement combattu le bon combat durant les an-
nées tragiques de 1939 à 1945. En même temps, le gouverneur
général rendra témoignage aux nombreux soldats canadiens
connus et inconnus qui ont été les précieux artisans de la
victoire de la civilisation et de la liberté contre la barbarie
et l'esprit d'agression.

Que toute la population jolietaine et des environs ac-
cueille donc vendredi prochain, avec le plus vif enthousias-
me le vicomte Alexandre. Qu'elle acclame avec ferveur ce-
lui qui représente avec tant de dignité et tant de prestige
notre gracieux et bien-aimé souverain George VI, roi du
Canada!

CINQ MINISTRES FEDE- RAUX DIMANCHE DER- NIER A ST-LIN ET JOLIETTE

IMPOSANTES MANIFESTATIONS A LA MEMOIRE DE
LAURIER

Un seul nom et seulement deux chefs en 60 ans. — Laurier et
l'unité nationale. — E'oges décernés à Me Lapalme.

C'est dans une atmosphère de
dignité que les libéraux, et spécia-
lement ceux de la circonscription
Joliette - L'Assomption - Mont-
cal, ont célébré dimanche dernier
le sixième anniversaire de
l'accession de notre grand compa-
triot, Sir Wilfrid Laurier, à la
tête du parti libéral canadien.
Cette célébration commémora-
tive, comme on l'avait annoncé pré-
cédemment, se divisa en deux par-
ties distinctes: courte mais é-
mouvante cérémonie à St-Lin dans
l'avant-midi, puis, imposant ral-
liement à Joliette à trois heures.

A l'issue de la grand'messe, vers
les onze heures a.m., le T. H. Louis
St-Laurent, accompagné de nom-
breux représentants du gouverne-
ment fédéral et des sommités du
monde politique libéral, déposa en
présence de la foule réunie, une
couronne de fleurs devant la mai-
son natale de Laurier.
Présentés par le député de Jo-
liette-L'Assomption-Montcal, Me
Georges-Emile Lapalme, les minist-
res fédéraux firent de brèves al-
locutions à la suite de celle du
secrétaire d'Etat aux affaires ex-
térieures et chef de la délégation
canadienne à l'O.N.U.
"Continuateur direct de l'œu-

CHRONIQUE JUDICIAIRE

La chasse au chevreuil en temps prohibé. — Il est toujours dé-
fendu de faire la chasse au chevreuil avec un chien.
— Et-ce la clôture ou le fossé de ligne qui font la ligne de
division entre deux terres? — Action classique. — \$75 00
d'amende pour avoir conduit un automobile dangereuse-
ment. — Plusieurs hôteliers poursuivis par la Commission
des Liqueurs. — La guerre aux maris sans coeur. — Epi-
démie de causes contre la morale.

Sydney Gordon Eccles est arrêté pour homicide involontaire
et pour s'être enfui après avoir causé un accident.

Le 30 juin dernier avait lieu
sur la route nationale non loin
du Manoir St-Sulpice un accident
affreux. M. Téléphone Long-
champ, accompagné de son fils
M. et Mme David Nadeau, M.
Maurice Lévesque et M. Pierre Tar-
dieu étaient partis de Montréal,
par une belle route pour venir
prendre les frais que le véhicule
avait pris à St-Sulpice. A
près avoir pris quelques verres de
bière au Danube Bleu, ils s'en
virent sur la route nationale à
pied, en vue de reprendre leur au-
tomobile pour retourner en ville,
lorsqu'un automobile, conduit par
Sydney Gordon Eccles, qui happa
à toute vitesse vers Québec, appa-
ra au passage M. Téléphone Long-
champ et lui fracassa le crâne en
le projetant sur la voie bétonnée.
Les compagnons de M. Longchamp
se jetèrent dans le fossé en voyant
venir sur eux ce bolide. L'en-
quête du coroner rendit un verdict
de mort accidentelle, parce que
l'automobile vint jurer qu'il
n'avait pas vu les piétons qui cir-

culaient sur la voie publique, ayant
été, prétendait-il, aveuglé par
un autre automobile qui s'en venait à
sa rencontre. Malgré ce verdict,
le procureur général a donné ins-
tructions, après étude du dossier,
à Me Georges Sylvestre, de faire
arrêter M. Eccles sous deux chefs
d'accusation: d'abord pour ne pas
avoir arrêté son véhicule après
avoir pris les frais que le véhicule
avait pris à St-Sulpice, comme si
rien n'avait eu lieu.

La seconde accusation est beau-
coup plus grave que la première,
puisque elle en est une d'homicide
involontaire. La Couronne pré-
tend qu'au moment de l'accident,
l'inculpé était totalement inca-
pable de conduire un véhicule en
sécurité, puisque le résultat de l'a-
nalyse de son sang révélait qu'il
tenait de son alcool 0,25 pour 1000 d'alcool
absolu. L'enquête préliminaire a
été fixée au 17 novembre prochain.
L'hon Juge Aimé Chassé a élargi
(à suivre à la deuxième page)

Départ du T.R.P. Lucien Pagé pour l'Europe

Samedi, le 18 octobre dernier, le
T. R. P. Lucien Pagé, supérieur
général des Clercs de St-Viateur
quittait Montréal à destination de
New-York où il s'embarquera le 22
à bord du Mauretania en destina-
tion de Jetté-Saint-Pierre (Belgi-
que), où se trouve la maison gé-
nérale de l'Institut. Ses Ryds
Frères Eugène Yelle, Gérard Ha-
me et Florian Pélipin l'accompa-
gnent.

Mme L.-R. GIGNAC DECEDEE SUBITEMENT

Lundi, 27 octobre, est décédée
subitement à l'Hôpital Notre-Da-
me, à Montréal, Berthe Enos, é-
pouse de M. L.-R. Gignac, phar-
macien à l'emploi de la Pharma-
ceutical Landry, à Joliette. Elle
La défunte était âgée de 58 ans.
Sa dépouille mortelle fut expo-
sée au salon mortuaire de M. Au-
gustin Brison jusqu'à l'heure des
funérailles qui eurent lieu ce ven-
dredi, à 9.30 heures, à la Cathé-
drale, au milieu d'une très nombreu-
se assistance de parents et d'amis.
Outre son époux, la défunte lais-
se dans le deuil quatre enfants
dont deux filles: Mme Christian
Roy (Jacqueline), de l'Assomption-
Montcal; Mme Sarto Ouellet (Made-
leine), de St-Césaire; deux fils
Jean, de Joliette et Bernard de
Montréal; ses frères: M. Bernard
Gignac (Théodore), de St-Césaire;
ses sœurs: M. Christian Roy et
Sarto Ouellet; une sœur: Mme
Hector Forger (Maria), de Mont-
réal; et son frère: M. Ernest Enos,
de Montréal; lui survivent égale-
ment ses trois petits-enfants:
Christiane Roy et Marjorie Roy et
Normand Ouellet.
La famille et croyement é-
prouvée, nous offrons l'expression
de nos plus vives et sincères con-
doléances.

Amicale Notre-Dame de la Prière

Dimanche le 9 novembre, à 2
heures 30, aura lieu au Pension-
nat de la C.N.D. de Joliette, la
réunion annuelle des anciennes
civies. Le Rv. Père Gérard Cha-
pout, P.S.S. sera le conférencier
du jour.
Prière de considérer cette an-
nonce comme une invitation per-
sonnelle.

AVIS AUX CHEV. DE COLOMB

La cérémonie annuelle en sou-
venir des Chevaliers de Colomb
décédés au cours de la dernière
année, aura lieu au local des Che-
valiers, lundi, le 3 novembre pro-
chain, à 8 heures p.m.
Tous les membres sont invités
avec beaucoup d'instances à pren-
dre part à cette cérémonie.

Le C.A.R.C recherche des candidats

Le CORPS D'AVIATION ROY-
AL CANADIEN a inauguré ré-
cemment une campagne de re-
crutement dans tout le Canada.
Les jeunes gens de 18 à 25 ans
qui sont intéressés à se faire un
nom dans le C.A.R.C., sont in-
vités à écrire au Bureau de Re-
crutement du C.A.R.C., 4450 rue
Sherbrooke ouest, Montréal, pour
de plus amples renseignements.
Un candidat qui possède les ré-
férations requises sera appelé à
Montréal, aux frais du C.A.R.C.
pour entrevue et examen mé-
dical.
Pour être admis à l'entraîne-
ment dans le service navigant
du C.A.R.C., un candidat doit é-
tre en bonne santé et enfin il
doit être en possession d'un di-
plôme de douzième année scien-
tifique ou de son équivalent. Pour
le service au sol la limite d'âge
est de 18 à 26 ans. L'instruction
requis, sauf pour quelques mé-
tiers qui ne requièrent que la
neuvième année, est une onzième
année commerciale ou soixante
deux lettres et la Verification
ou un diplôme technique.
L'aviation permanente offre
actuellement aux jeunes gens le
grand avantage de pouvoir ac-
quiescer un métier tout en re-
cevant un salaire adéquat. Parmi
ces métiers mentionnés ceux de
mécanicien, navigateur d'avion,
commandant, observateur météoro-
logique, photographe et plombier.
L'aviateur est payé, apprend un
métier et il est nourri, logé et
les soins médicaux et dentaires
requis lui sont prodigués gratui-
tement. Il acquiert des connaissances
qui sont d'un grand secours à
une pension de retraite qui assure
son avenir contre tout tra-
uc financier. S'il fait preuve d'ini-
tiative et d'un grand intérêt et
qu'il possède l'instruction néces-
saire il pourra être choisi pour
suivre l'entraînement de pilote
ou de radio-navigateur.

DECES FERLAND A SAINT-PIERRE

M. Anaclet Ferland, 72 ans, de
la rue Gaspard, à Joliette, est
décédé mercredi, le 22 octobre à
sa résidence. Il laisse dans le
deuil, outre son épouse, ses fils,
M. M. Pierre, Emilien, Augustin,
Damien, ses filles: Mmes Ar-
mand Messier (Marie) et Atha-
nase Benoit (Bella).
Les imposantes funérailles lui fu-
rent faites samedi, le 25 octo-
bre, à 10h30 en l'église St-Pier-
re, au milieu d'un grand con-
cours de parents et d'amis. Par
le chanoine Archambault, curé
de la paroisse qui chanta également
la messe, furent assistés de MM.
les abbés Lasalle et Rippe, com-
me diacre et sous-diacre.
Les porteurs étaient MM. O-
mer Lavigne, Pierre Page, Ja-
mes Désy, Arthur Berland, Jos.
Comtois et Jos. Fenot.
A cette occasion, la famille a
reçu de nombreux témoignages
de sympathies auxquels nous jo-
ignons nos sincères condoléances.

UNE FEDERATION DIO. CESAINE DES SEC- TIONS DE LA SAINT- JEAN-BAPTISTE

Ernest Forest, l'Épiphane, secré-
taire et M. Donat Perrouat, di-
recteur et M. Donat Perrouat, Mgr
Ed. Jetté agissant comme pré-
sident de l'assemblée et M. l'ab-
bé Omer Valois, comme secrétaire
ce soir-là.
D'ici les prochaines semaines,
les membres du comité s'occupe-
ront de recueillir les renseigne-
ments et autres détails nécessai-
res à l'organisation solide d'une
fédération diocésaine ainsi que
des conditions pour faire partie
de la fédération provinciale de
la Société St-Jean-Baptiste.

Lors de la prochaine réunion,
ils feront rapport et l'on prépa-
rera probablement une charte
pour la nouvelle fédération.

Diner-causerie de Sécurité Industrielle

C'est mardi, le 4 novembre pro-
chain, à 6h30 p.m., au Château
que se tiendra le Diner-Causerie
annuel sous les auspices de l'As-
sociation du Québec pour la pré-
vention des accidents du Travail.
A cette même date, la même As-
sociation tiendra à Joliette, le 13e
Congrès de Sécurité Industrielle.
De nombreux orateurs parle-
ront de ce qui se fait pour la pré-
vention des accidents et pour les
accidents. Des statistiques intéres-
santes seront données.

LA VISITE DE LA NAT. BREWERIES REMERISE LE 4 NOVEMBRE PROCHAIN.

A la demande des autorités de
la National Breweries Limited, à
Montréal, pour des raisons incon-
venables, la visite qui devait avoir
lieu mardi, le 28 courant, a été
forcément remise à mardi pro-
chain, le 4 novembre. Les 30 pre-
miers membres qui avaient don-
né leur nom au secrétaire à cette
occasion, voudront bien prendre
note de ce changement. Le départ
est fixé à 2.00 h. p.m. de l'hôtel
de ville. La visite durera environ
quatre heures et promet d'être
très intéressante, instructive et
gaie, même après avoir été remi-
se d'une semaine.
Le Secrétaire.

Naissance à Sorel

M. et Mme Jean-Gaston Lavoie
(Anna Gravel), de Sorel, sont les
heureux parents d'une fille, née
le 17 octobre et baptisée le di-
manche, 19 du mois, au nom de
nos de Marie, Marguerite,
Francine, l'arrin et marianne.
M. Cléophas Gravel et Mme Al-
bert Lavoie, de St-Félix de Val-
lois, et de Joliette, grands parents
de l'enfant, Portense Marie Roch-
Albert Lavoie, sa tante.

Concert Béchard- Guérand

Le 16 nov. — L'entrée sera libre
Au concert conjoint que nous offre
de la Société St-Jean-Baptiste de
Joliette avec la collaboration de
la Société des Amis du Séminaire,
l'on nous apprend que l'entrée se-
ra gratuite.
Les habitués de la Salle acadé-
mique auront le plaisir d'enten-
dre Madame Paul Béchard (Rita
Painchaud) et M. Yoland Gué-
rand. Les diverses pièces de chant
au programme seront accompa-
gnées par l'orchestre.

\$220. à gagner ce soir

Foto-Nite offre maintenant la
chance de gagner le gros lot deux
soirs par semaine, soit les jeudis
et les samedis. La semaine der-
nière, il y avait \$210 à gagner
et cette somme n'est pas de pre-
mier puisque jeudi soir, M. Donat
Piette, 496 St-Viateur et vendre-
di soir, M. Jos. Tessier, 280 rue
Fabre, n'étaient pas présents.
Ce soir, la somme à gagner est
de \$220, et si le gagnant n'est pas
présent, il y aura autre tirage
demain.

DECES FERLAND A SAINT-PIERRE

M. Anaclet Ferland, 72 ans, de
la rue Gaspard, à Joliette, est
décédé mercredi, le 22 octobre à
sa résidence. Il laisse dans le
deuil, outre son épouse, ses fils,
M. M. Pierre, Emilien, Augustin,
Damien, ses filles: Mmes Ar-
mand Messier (Marie) et Atha-
nase Benoit (Bella).
Les imposantes funérailles lui fu-
rent faites samedi, le 25 octo-
bre, à 10h30 en l'église St-Pier-
re, au milieu d'un grand con-
cours de parents et d'amis. Par
le chanoine Archambault, curé
de la paroisse qui chanta égale-
ment la messe, furent assistés de MM.
les abbés Lasalle et Rippe, com-
me diacre et sous-diacre.
Les porteurs étaient MM. O-
mer Lavigne, Pierre Page, Ja-
mes Désy, Arthur Berland, Jos.
Comtois et Jos. Fenot.
A cette occasion, la famille a
reçu de nombreux témoignages
de sympathies auxquels nous jo-
ignons nos sincères condoléances.

Assemblée générale de la Caisse Régio- nale Desjardins de Joliette

Dimanche dernier, le 26 octo-
bre, l'Union régionale de Joliette
des Caisse populaires Desjardins
tenait son assemblée générale an-
nuelle dans la salle de l'École
Supérieure St-Viateur, après une
messe célébrée par monsieur le
chanoine Irénée Gervais et un
sermon de circonstance donné
par monsieur l'abbé Ferdinand
Mousseau, aumônier diocésain de
l'U.C.C., en la chapelle de l'Hô-
pital St-Eusèbe.
Plus de deux cents coopéra-
teurs représentant 37 des 41
caisses du diocèse affiliées à l'U-
nion Régionale prenaient part à
(à suivre à l'avant-dernière page)

UNE FEDERATION DIO. CESAINE DES SEC- TIONS DE LA SAINT- JEAN-BAPTISTE

Ernest Forest, l'Épiphane, secré-
taire et M. Donat Perrouat, di-
recteur et M. Donat Perrouat, Mgr
Ed. Jetté agissant comme pré-
sident de l'assemblée et M. l'ab-
bé Omer Valois, comme secrétaire
ce soir-là.
D'ici les prochaines semaines,
les membres du comité s'occupe-
ront de recueillir les renseigne-
ments et autres détails nécessai-
res à l'organisation solide d'une
fédération diocésaine ainsi que
des conditions pour faire partie
de la fédération provinciale de
la Société St-Jean-Baptiste.

Lors de la prochaine réunion,
ils feront rapport et l'on prépa-
rera probablement une charte
pour la nouvelle fédération.

PAS DE LIVRAISON PAR LES FACTEURS

Le maître de poste désire in-
former le public que samedi, le
1er novembre, Fête de la Toussaint,
il n'y aura pas de livraison
par les facteurs à Joliette, et les
guichets du bureau de poste cen-
tral de même que ceux du sous-
bureau no 2, seront fermés toute
la journée.

Une seule levée des boîtes au
cours sera faite à 5.00 h. a.m.,
ce jour-là.
Certains, tous les autres ser-
vices, comme ceux de l'expédition
des correspondances, de la livrai-
son "par exprès" etc., fonctionne-
ront comme un jour ordinaire.

AU CONGRES DES MUNICIPALITES

Le congrès annuel de l'Union
des Municipalités du Québec qui
se tient actuellement à Hull, est
toujours un événement important
dans les annales municipales. No-
tre ville y est représentée cette
année par Son Honneur le Ma-
ire Geo. E. Laporte, MM. les né-
cessaires Adrien Ducharme, et Ge-
marion ainsi que par M. Camille
le Bonin, secrétaire-trésorier.
Nous leur souhaitons un heureux
et fructueux voyage.

LE GOUVERNEUR GENERAL A RAWDON

Vendredi prochain, le 7 no-
vembre, dans la matinée, la po-
pulation de Rawdon aura le pla-
sir et l'honneur de recevoir la vi-
site du vicomte Alexandre de Tu-
nis, gouverneur général du Cana-
da.
Son Excellence se rendra à
Rawdon à l'occasion du commen-
cement des travaux de construc-
tion du "Memorial Honour" qui oc-
cupera la succursale de la Lé-
gion canadienne pour le comté
de Montcalm. C'est le vicomte A-
lexandre qui portera le premier
coup de pelle devant marquer le
commencement des travaux.

Il y aura ensuite réception civi-
le à 11h.30 à l'hôtel de ville,
à laquelle seront présents, en
plus de MM. les députés G.-E.
Lapalme et Maurice Toller, MM.
les Maires des 14 paroisses des
contés des soldats tombés sur
les champs de bataille, ainsi que
les représentants de tout le comté,
un nombre de plus de 200. L'autri-
té religieuse sera également re-
présentée par M. le curé Vincent
Piette, et les directeurs des éco-
les, religieuses et laïques, etc.
Vers 2h.20 un groupe d'auto-
mobilités, de la région, accom-
pagnant Son Excellence le gou-
verneur général, usant à Joliette,
où aura lieu à 2h.45 le dévot-
lement du monument aux braves,
au Parc Lajoie.

Bénédiction d'orgue

A St-Marie Salomé, le 2 no-
vembre prochain, à 8 h. p.m.
Son Excellence Mgr Pappineau offi-
ciera à la bénédiction de l'orgue
de l'église paroissiale de St-Marie
Salomé. Un concert de musique
sacrée sera ensuite donné par le
Rvd Fr. Odilon Carboneau, c.s.
v.

DECES FERLAND A SAINT-PIERRE

M. Anaclet Ferland, 72 ans, de
la rue Gaspard, à Joliette, est
décédé mercredi, le 22 octobre à
sa résidence. Il laisse dans le
deuil, outre son épouse, ses fils,
M. M. Pierre, Emilien, Augustin,
Damien, ses filles: Mmes Ar-
mand Messier (Marie) et Atha-
nase Benoit (Bella).
Les imposantes funérailles lui fu-
rent faites samedi, le 25 octo-
bre, à 10h30 en l'église St-Pier-
re, au milieu d'un grand con-
cours de parents et d'amis. Par
le chanoine Archambault, curé
de la paroisse qui chanta égale-
ment la messe, furent assistés de MM.
les abbés Lasalle et Rippe, com-
me diacre et sous-diacre.
Les porteurs étaient MM. O-
mer Lavigne, Pierre Page, Ja-
mes Désy, Arthur Berland, Jos.
Comtois et Jos. Fenot.
A cette occasion, la famille a
reçu de nombreux témoignages
de sympathies auxquels nous jo-
ignons nos sincères condoléances.

Assemblée générale de la Caisse Régio- nale Desjardins de Joliette

Dimanche dernier, le 26 octo-
bre, l'Union régionale de Joliette
des Caisse populaires Desjardins
tenait son assemblée générale an-
nuelle dans la salle de l'École
Supérieure St-Viateur, après une
messe célébrée par monsieur le
chanoine Irénée Gervais et un
sermon de circonstance donné
par monsieur l'abbé Ferdinand
Mousseau, aumônier diocésain de
l'U.C.C., en la chapelle de l'Hô-
pital St-Eusèbe.
Plus de deux cents coopéra-
teurs représentant 37 des 41
caisses du diocèse affiliées à l'U-
nion Régionale prenaient part à
(à suivre à l'avant-dernière page)

UNE FEDERATION DIO. CESAINE DES SEC- TIONS DE LA SAINT- JEAN-BAPTISTE

Ernest Forest, l'Épiphane, secré-
taire et M. Donat Perrouat, di-
recteur et M. Donat Perrouat, Mgr
Ed. Jetté agissant comme pré-
sident de l'assemblée et M. l'ab-
bé Omer Valois, comme secrétaire
ce soir-là.
D'ici les prochaines semaines,
les membres du comité s'occupe-
ront de recueillir les renseigne-
ments et autres détails nécessai-
res à l'organisation solide d'une
fédération diocésaine ainsi que
des conditions pour faire partie
de la fédération provinciale de
la Société St-Jean-Baptiste.

Lors de la prochaine réunion,
ils feront rapport et l'on prépa-
rera probablement une charte
pour la nouvelle fédération.

Si c'est de la ferronnerie, nous l'avons... Les Desrochers & Fils

Matériaux de Construction
Prélatés, Tapissier, Peintures, Vaiselle,
Cadeaux de tous genres. — Articles
de sport, etc.
Joliette, Qué.
537 Notre-Dame — Tél. 157-158

PROCLAMATION FETE CIVIQUE

J'ai le très grand honneur d'édicter
le vendredi, 7 novembre 1947
de une heure à six heures de l'après-midi.

à l'occasion du passage mémorable dans nos murs de
Son Excellence le Feld-Marchal, le Très Honorable
Vicomte Alexandre de Tunis
K.G., G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., LL.D.,
A.D.C.
Gouverneur Général du Canada.

Je prie instamment les industriels et les commerçants
de cette localité de fermer leurs établissements, en cette
fête de la reconnaissance et du patriotisme.
Je demande également à la population de Joliette de
pavoiser en cette solennelle circonstance.
J'invite enfin l'entière population de notre région à
assister au dévoilement du Monument aux Braves

PASSE-TEMPS

DIMANCHE, représentation à 1.30 hre — 5.30 hres — 8.30 hres

JEUDI 30 OCTOBRE

SALOME WHERE SHE DANCED

En couleurs

Avec Yvonne De Carlo - Rod Cameron

GAY BLADES

Avec Alan Ladd - Jane Rogers

VEN., SAM., DIM., LUN., MAR., MER., 31 oct, 1-2-3-4-5 NOVEMBRE

JOLSON STORY

En couleurs

Avec Larry Parks - Evelyn Keyes

Comédie et courts sujets

JEU., VEN., 6-7 NOVEMBRE

TOP MAN

Avec Donald O'Connor - Suzanna Foster

PASS KEY TO DANGER

Avec Stephanie Bachelor - Kane Richmond

TOUS LES JOURS, MATINEE A 2 HEURES (Admission: 30 cts)

FOTO-NITE \$220.00

JEUDI ET VENDREDI SOIRS

CAPITOL

DIMANCHE, représentations à 2h. 6h. 8.30h

MER., JEU., 29-30 OCTOBRE

L'ASSASSIN HABITE AU 21

Nouveau Film Français

Avec Pierre Fresnay - Suzie Delair

DARK THE NIGHT

Avec Stephen Garrep

Série No 9

Royal Mounted Ride Again

VEN., SAM., 31 OCT., 1er NOV.

SMASH UP

Avec Suzan Hayworth - Lee Bowman
Courts sujets — Comédie

DIM., LUN., MAR., 2-3-4 NOV.

LE LIT A COLONNES

Nouveau Film Français

Avec Fernand Ledoux - Odette Joyeux

Actualités françaises

Courts sujets en couleurs

JEUDIS, REPRESENTATION A 2 hres P.M. (Admission: 30 cts)

Au Théâtre Passe-Temps du 31 oct. au 5 nov., dans Jolson Story.



brefs si l'on considère que six orateurs se succéderont au micro en l'espace de deux heures en plus des présidents qui leur souhaiteront la bienvenue et en présenteront quelques-uns.

Le t. h. Louis St-Laurent

M. St-Laurent, à St-Lin, avait fait ressortir le caractère principal du rôle que jouait Sir Wilfrid Laurier dans la politique canadienne. Né l'année même de l'Union des Deux Canadas le grand homme d'état se fit l'artisan de l'unité canadienne durant toute sa vie politique. L'orateur rappela au prix de quelles difficultés avait pu être réalisée cette unité mais aussi à quel succès Laurier avait contribué.

A Joliette, M. St-Laurent parcourut rapidement une partie de l'histoire politique du Canada. Après avoir évoqué le souvenir de la bataille des Plaines d'Abraham, M. St-Laurent dit quel acte de foi et de confiance firent les Canadiens-Français en adhérant au projet de confédération canadienne car il ne fallait pas oublier que l'élément anglais de notre population avait été vainqueur et restait en majorité.

A l'époque de l'avènement de Laurier fut soulevée en Europe surtout la question du libéralisme religieux, doctrine que l'Eglise condamna entièrement. Lorsqu'à cette époque fut fondé le parti libéral canadien, nombre de catholiques n'y virent point d'adhérer, confondant doctrine religieuse et parti politique. Des membres du clergé tombant dans la même erreur allèrent eux-mêmes jusqu'à défendre toute adhésion au parti libéral. Rome se rendant compte de la gravité de la situation fit faire une enquête au pays et bien tôt nos évêques rectifièrent en expliquant cette fausse situation. Mais Laurier n'eut pas qu'à lutter contre ce malencontreux concert de circonstances. Il lui fallut aussi secouer l'apathie de nos canadiens-français du Québec pour la chose publique fédérale. Ces derniers à qui l'on avait souvent répété que les droits fondamentaux de l'éducation etc. appartenaient exclusivement aux provinces en étaient venus à la conclusion qu'ils n'avaient plus à s'occuper de la politique provinciale et qu'ils pouvaient sans aucun préjudice pour eux négliger totalement les affaires du pays. Laurier corrigea cette impression erronée tout en prononçant lui-même l'autonomie provinciale qu'on continuait à observer.

Et ce principe est tellement partie intégrante de la doctrine libérale qu'en cas de violation de l'autonomie provinciale ce seraient tous les députés libéraux qui se soulevaient d'abord et combattaient une telle mesure.

C'est cette doctrine libérale soutenue par Laurier et ensuite par M. Oscar Landry, président de l'Association Libérale de Joliette, Chamblay-Rouville, Sarto Fournier, de Maisonneuve-Rosemont, Aldéric Laurendeau, de Berthier-Mas-konongé, Lionel Bertrand, de Terrebout, Gérard Cournoyer, de Richelieu-Verchères, Elphège Marier, de Jacques-Cartier, Hughes Lapointe, de Lotbinière, ainsi que Me Armand Sylvestre, député de Berthier.

Mentionnons également l'hon. Lucien Dugas, ancien président de l'Assemblée Législative, M. Roland Bock, M. Ulric Leblanc, président de l'association libérale, (section Mercier), et conseiller de l'association, et nombre d'autres.

Me G. E. Lapalme, député du comté, était assis à la gauche des présidents.

Nous ne mentionnerons que les principales idées ressortant des discours qui furent alors prononcés et qui furent relativement

Cinq ministres fédéraux...

(suite de la première page)

liens de spectateurs qui ne fit qu'augmenter rapidement aussitôt que les haut-parleurs transmirent les premières paroles. Une foule de la journal "La Presse" évalue à environ 5,000 personnes se tenant autour de l'estrade et sur les trottoirs, tandis qu'un nombre d'auditeurs qu'il est impossible de fixer, écoutait les discours qui furent radio-diffusés par le poste C.J.S.O.

Autour des présidents conjoints de l'Assemblée, l'honorable sénateur Charles-Edouard Ferland et M. Oscar Landry, président de l'Association Libérale de Joliette, avaient pris place un grand nombre de personnalités de marque.

On remarquait en premier lieu quatre ministres fédéraux: le très hon. Louis St-Laurent; l'hon. Joseph Jean, solliciteur général; l'hon. D. C. Abbott, ministre des finances; l'hon. Ernest Bertrand, ministre des postes. L'hon. Brooking Claxton, ministre de la défense nationale, présent à la manifestation de St-Lin n'avait pu se rendre à Joliette.

Près d'eux étaient assis l'hon. Adélard Godbout, chef de l'opposition et leader du parti libéral provincial; l'hon. sénateur Armand Lévesque; les députés fédéraux suivants: M. Roch Poirier, de Chamblay-Rouville, Sarto Fournier, de Maisonneuve-Rosemont, Aldéric Laurendeau, de Berthier-Mas-konongé, Lionel Bertrand, de Terrebout, Gérard Cournoyer, de Richelieu-Verchères, Elphège Marier, de Jacques-Cartier, Hughes Lapointe, de Lotbinière, ainsi que Me Armand Sylvestre, député de Berthier.

Mentionnons également l'hon. Lucien Dugas, ancien président de l'Assemblée Législative, M. Roland Bock, M. Ulric Leblanc, président de l'association libérale, (section Mercier), et conseiller de l'association, et nombre d'autres.

Me G. E. Lapalme, député du comté, était assis à la gauche des présidents.

Nous ne mentionnerons que les principales idées ressortant des discours qui furent alors prononcés et qui furent relativement

plait même aux Américains à qui notre publicité promet d'autres visions que celles de son patelin habituel. Les auberges rustiques mais confortables, avec catalogues sur les plancers, amplement du terroir, salles à diner coquettes avec leurs a-tours paysans et leurs draperies faites au métier, menu canadien bien apprécié, réussiront là où tant d'autres connaîtront échec. Un bon cuisinier dans la cuisine, un gérant d'hôtel affable et courtois; un personnel de choix conscient de ses responsabilités à l'endroit des clients; une bonne table; de la propreté partout, voilà qui mène au succès. Une Ecole d'Hôtellerie pourrait former annuellement combien de jeunes pour qui l'hôtellerie deviendrait le gagne-pain, et dont les connaissances se refléteraient largement sur la bonne renommée de leur établissement ou de l'établissement qui les emploie.

Il reste à souhaiter que le gouvernement provincial reconnaisse le bien-fondé des doléances exprimées à la suite de la fermeture de l'Ecole d'Hôtellerie de Saint-Paul l'Ermitte, et par une action rapide, ouvre lui-même, avec les vastes opportunités dont il dispose, une école du genre. Le plus tôt serait le mieux. Les résultats seront à l'avantage du bon renom touristique de la province entière.

Lionel Bertrand, M. P.

Chronique judiciaire...

(suite de la première page)

L'inculpé moyennant un cautionnement de \$1,000 par dépôt en argent et un cautionnement personnel de \$500.00. Comme une accusation d'homicide involontaire doit nécessairement être jugée par des jurés, nous sommes donc assurés qu'au mois de septembre prochain nous aurons un terme aux assises criminelles.

M. RENE LAFOND A-T-IL TUE CETTE FEMELLE DE CHEVREUIL EN TEMPS PROHIBÉ

Au mois de mars dernier, M. Maurice Garneau, garde-chasse de St-Alphonse, aperçut, sur la glace du lac Rouge, vers neuf heures du matin, par un beau soleil, un chevreuil poursuivi par un petit chien noir. A un moment donné, le chien saisit le chevreuil par une patte et le retint là, sur la glace, jusqu'à ce qu'un individu arrive sur les lieux et dards le chevreuil de plusieurs coups de couteau au cœur. Le garde-chasse était alors avec son jeune frère. Ils virent que l'étrange chasseur disparaissait pour revenir ensuite essayer de transporter la bête. Les officiers entrèrent en scène mais le chasseur se sauva. Ils prétendent avoir reconnu M. René Lafond comme l'auteur du délit en question. Le chevreuil fut transporté chez le garde-chasse et l'on constata qu'il s'agissait d'une femelle, porteuse de deux petits. Une enquête fut menée avec l'aide d'officiers de Montréal et une plainte fut portée contre M. Lafond. Ce dernier, représenté par Me Maurice Breton, prétend qu'il n'a rien eu à faire avec cette chasse, que le chien en question n'était pas le sien et qu'à ce moment, son propre chien était bel et bien enchaîné dans son écurie et que lui-même était rendu chez lui. Bien qu'il admette qu'il était allé au village ce matin-là. La cause dura toute une journée et l'hon. Juge Denis vient à se prononcer si l'identification de l'accusé est suffisante pour le justifier de conclure que le délit fut réellement commis par M. Lafond. Quant au chien de M. Lafond, il fut saisi dans l'écurie quelques heures plus tard par les officiers et le lendemain on l'abattit sans plus. Si l'hon. Juge Denis vient à la conclusion que ce n'est pas M. Lafond qui a tué le chevreuil en question, il s'ensuivra donc que le pauvre chien aura été abattu inutilement. Dans cette cause, Me Jean-Robert Piette, C. R., représentait le Département de Chasse et de pêche.

UNE ACTION CLASSIQUE

Cette catégorie d'actions réelles que l'on connaît sous le nom d'actions possessoires sont très difficiles à plaider parce qu'elles découlent de droit pur. M. Ovide Broillette, de la paroisse de l'Assomption, poursuit son voisin, M. Willie Forest, prétendant que ce dernier a troublé dans la légitime possession de son héritage en déplaçant une clôture de ligne qui sépare les deux propriétés. Le demandeur est représenté par Me L. Tremblay, de Montréal, et le défendeur par Me Robert Tellier. La défense prétend qu'en redressant la clôture en question elle n'a fait qu'user d'un droit strict qui lui appartenait puisque c'est sa propre clôture qu'elle déplaçait sur son propre terrain. Il faut dire aussi que parallèle à cette clôture se trouve un cours d'eau et un fossé qui en est la continuation. La défense prétend que ce n'est pas la clôture qui fait la ligne de division entre les deux terres mais bien le centre de ce cours d'eau. Or, si c'est vrai que c'est le centre du cours d'eau qui fait la ligne, le défendeur en redressant la clôture, n'a nullement porté atteinte aux droits de M. Broillette, puisque la clôture en question se trouvait sur le terrain du défendeur. L'hon. Juge Général Patenaude aura donc à décider si c'est réellement le cours d'eau qui fait la ligne de division ou la clôture. Cette action, qui découle du droit civil, trouve aussi dans le Code Municipal des dispositions qui concernent les propriétaires de terrains voisins à la campagne.

M. Hermas Desrosiers

informe ses nombreux clients et le public en général qu'il ouvrira un étal de boucher

LE 30 OCTOBRE au Marché Bonsecours (Étal No. 10). BIENVENUE A TOUS

8640-11.p.

BATTERIES

WILFRID-A. Labrecque EXPERT EN BATTERIES

Nous avons des batteries pour AUTOMOBILES, CAMIONS, TRACTEURS, TAXIS à des prix défiant toute compétition.

100 rue Ste-Anne, Tél. 715 Joliette

LA TOUSSAINT

Félicité des Saints

Ah! qui me donnera l'aile de la colombe! Loin de ce lieu d'horreur, de ce gouffre de maux, J'irai, je volerai dans le sein du repos. C'est là qu'une éternelle et douce violence Necessite des saints l'heureuse obéissance; C'est là que de son joug le coeur est enchanté; C'est là que sans regret l'on perd sa liberté. Là, de ce corps impur les âmes délivrées, De la joie ineffable à sa source enivrées, Et riches de ces biens que l'oeil ne saurait voir. Ne demandent plus rien, n'ont plus rien à vouloir. De ce royaume heureux, Dieu bannit les alarmes, Et des yeux de ses saints daigne essuyer les larmes. C'est là qu'on n'entend plus ni plaintes ni soupirs; Le coeur n'a plus alors ni craintes ni desirs. L'Eglise enfin triomphe; et, brillante de gloire, Fait retentir le ciel des chants de sa victoire. Elle chante, tandis qu'esclaves désolés, Nous gémissons encore sur la terre, exilés.

JEAN RACINE (1639-1699)

CONDUITE DANGEREUSE D'UN AUTOMOBILE

M. Léonard Deslauriers, 23 ans, de Montréal, avait pris de la boisson et conduisait son automobile d'une manière dangereuse pour le public, dans la paroisse de Lavaltrie, dimanche dernier. Il prit le fossé, à un moment donné et alla s'arrêter sur un arbre. La police provinciale ne fut pas lente à l'arrêter et à le conduire à notre prison locale. Le jeune homme expliqua à l'hon. Juge Chassé qu'il en était à sa première infraction et qu'il avait besoin de son véhicule pour son travail matin et soir. Pour cette raison, le Juge ne lui enleva point son permis de conduire mais le condamna à payer \$75.00 d'amende et les frais, en lui faisant bien comprendre toute la gravité de son acte et le grave danger dont il avait menacé les passants en conduisant comme il l'avait fait.

AUTRES PLAINTES DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

Les agents de la Police des Liqueurs continuent leur travail d'épuration dans notre district et ont institué plusieurs poursuites contre des hôteliers de la région pour avoir enfreint les règlements de la vente des spiritueux. Pour le moment tous les inculpés ont protesté de leur innocence et la plupart des causes ont été remises au 24 novembre. Il y en a une contre un hôtelier de St-Michel des Saints, une autre contre un teneur de Lavaltrie, en particulier.

CES CAUSES DE REFUS DE POUVOIR

Lorsqu'un mari sans coeur refuse de pourvoir aux besoins de son épouse et de ses enfants, il est possible de prison. Deux de ces causes ont été entendues par l'hon. Juge Arme Chassé lundi. C'est le premier le genre de cause qui met le plus un magistrat dans l'embaras, car s'il envoie le prévenu en prison, durant ce temps l'épouse et ses enfants n'auront rien; et s'il ne le punit pas, il va continuer à négliger ses devoirs. Dans ces causes les avocats tentent toujours une réconciliation et le juge suspend sa sentence, si le mari veut montrer de la bonne volonté. Dans les deux causes qui ont été plaidées, le juge a différé ses jugements à la fin du terme.

Les mariages scrupuleux sous ce rapport — et ils sont malheureusement trop nombreux par les temps présents — feraient bien de se surveiller, car une fois la cause confiée à la police provinciale, c'est le Procureur Général qui entre en scène et il en coûte toujours très cher au mari pour sortir de l'impasse, quand il ne va pas se retrouver dans le fond d'un cachot. La femme mariée a des droits indiscutables sous ce rapport et les juges, avant de libérer un mari après une telle accusation, exigent de fortes garanties de la part du mari.

AUTRES CAUSES CONTRE LA MORALE

La semaine dernière, l'hon. Juge Denis a dû ordonner le huis-clos dans plusieurs causes entendues devant lui parce que les faits qui en découlent étaient tellement immoraux qu'il fallait les cacher du grand public. Inutile de dire que ceux qui sont coupables ne reçoivent aucune sympathie des juges. Ce qu'il y a de déplorable, c'est que ces causes d'inceste, de grossière indécence, et d'attentats à la pudeur semblent vouloir se multiplier non seulement parmi notre saine population mais ailleurs aussi. Les coupables mériteraient que leurs noms soient dévoilés et que leurs forfaits soient rappor-

SCIAGE DE BOIS

Si vous avez du bois à faire scier, que ce soit à la ville ou à la campagne, adressez-vous au No 227 rue St-Pierre sud, Tél.: 1440-J ou 1283-W.

8653-30oct.-31.p.

tés. Mais ce qui arrive c'est qu'en le faisant, toute la famille serait humiliée et d'innocentes victimes paieraient pour les forfaits d'autrui. Au surplus, il serait immoral de rapporter ces faits. C'est le pénitentiaire et la peine du fouet qui attendent ces désœuvrés, lorsqu'ils sont reconnus coupables, et contentons-nous de citer la loi à titre d'avertissement salutaire. Tout le monde le connaît, cette loi; tout ce qui est défendu par le petit catéchisme est également défendu par la loi de notre pays.

Grains de bon sens

Un méchant accommodement vaut mieux qu'un bon procès. Biens possédés entre parents est source de différends. Qui bien acquiert possède longtemps.

Qui veut de tout faire profit, du bien public est ennemi.

On ne doit pas laisser le plus pour le moins.

Chose acquise avec sueur est plus chère que patrimoine.

Autour d'une table bien servie, on est vite d'accord.

Soigne bien ta vie, tu n'auras pas besoin d'environ celle de ton prochain.

Gourmandise tue plus de gens qu'épée en guerre tranchant.

An qui produit trop de glands, pour la santé n'est pas bon an.

La soupe est le meilleur des médicaments.

Dans la chambre des malades, les médecins sont rois.

Les plaisirs portent souvent les douleurs en croupe.

Il n'est horloge plus juste que le ventre.

Dîne sobriement, soupe honnêtement, dors passablement et tu vivras longtemps.

Champ mal sarclé donne plus de chardons que de grains.

Il vaut mieux avoir un œuf aujourd'hui qu'une poule demain.

Pour ne pas vous trouver malheureux, regardez toujours audessus de vous.

A bâtir trop se hâte, qui commence avec bourse plate.

C'est folie de commencer ce qu'on ne peut achever.

Gouverne la bouche suivant ta bouche.

C'est peu de se lever matin, il faut encore arriver à l'heure.

Il vaut mieux glaner dix ans que ne moissonner qu'une fois.

Ce que nature a donné, nul ne le peut ôter.

LES DIX DICTS DE DIDYME

1. Aimez-vous les uns les autres... comme si c'était défendu.

2. Mangée dans la vaisselle plate, la vache enragée a encore plus mauvais goût.

3. On a souvent besoin d'un petit oncle que soi... surtout s'il a des bidoux.

4. Connaissez-vous will tell you that rabbit makes better chicken sandwiches than veal.

5. Tout le monde regarde les démenagés hisser un piano jusqu'à un troisième avec le secret espoir que le câble va rompre.

6. A vaincre cent périls triomphes-t-on sans gloire?

7. Before marriage, a woman worries about the future; after marriage, hubby does the worrying.

8. Même à Galveston, sous Ziegfeld I, corpus delicti veut dire corps du délit et non corps de délice.

9. Tel brille au second but s'éclipse au premier. (Babe Ruth Boileau).

10. Quand on a vu le saint Jean-Baptiste de la procession du 24 juin 1947, on trouve Hérodote moins odieux.

DIDYME.

Tél 581-582

Gamache Landreville

504 Manseau,

Voisin de l'Hôtel de Ville.

SPECIALS DU 31 OCTOBRE AU 4 NOVEMBRE.

ASPERGES COUPEES ("FAIRPLAY") 20 oz. — 2 btes 41¢
PECHES (Sirop épais) — 20 oz — 1 bte 27¢
FRAISES (Conserve) — 20 oz. — 1 bte 51¢
PECHES et POIRES — 28 oz. — 1 bte 47¢
JAMBON "PICNIC" — 1 lb. 38¢
BACON — Une demi livre 25¢

SATISFACTION GARANTIE 100% ou REMBOURSEMENT 100%.

EPICIERIS LICENCIES.

Viandes de choix.

Fruits et légumes frais.

EPICERIE

J.-E. BELANGER

FRUITS ET LEGUMES

548, rue MANSEAU

Tél. 1158

ORANGES SUNKIST No 344, doz 25¢
ORANGES SUNKIST, No 268 doz 32¢
PAMPLEMOUSES No 126 chacun 05¢
BEURRE DE PEANUT pot 1 lb 40¢
FLEUR DE SARRAZIN, 3 lbs 25¢
FLEUR FIVE ROSES, 24 lbs 135¢
CONFITURES aux FRAISES ou FRAMBOISES
Chaudière 40 lbs 9.20
POCHES A SUCRE chaque 20¢
CORN FLAKES Kellogg 12 oz 2 pqs 35¢
MAGEDOINE de LEGUMES la bte 15¢
THE TENDER LEAF, la lb 98¢

BONNE NOUVELLE...

Mesdames et Mesdemoiselles!

MAINTENANT, LES

FAMEUX BAS NEROM

SONT À VOTRE PORTÉE

Depuis ces quelques dernières années, les BAS NEROM se sont acquis à Montréal, une popularité toujours grandissante auprès de toutes les femmes soucieuses de porter des bas de qualité supérieure à prix raisonnable. Comprendant toutefois qu'il était souvent difficile aux élégantes demeurant hors de la métropole de se procurer les BAS NEROM, la maison canadienne-française qui les fabrique s'est donc appliquée à s'assurer des débouchés dans toutes les localités où il lui a été jusqu'ici possible de le faire. Nerom Hosiery Limited compte actuellement dans les comtés de l'Assomption, Joliette, Montcalm et Berthier, 21 dépositaires dont vous trouverez les noms au bas de cette page.

Vous pouvez Mesdames acheter les BAS NEROM en toute confiance et voici pourquoi: avant sa sortie de la manufacture, chaque paire de BAS NEROM est minutieusement examinée et classée avec soin selon son degré de qualité. Ainsi, quelle que soit la catégorie de bas que vous choisissiez, vous êtes toujours assurées d'obtenir ce qu'il y a de mieux pour votre argent. Pour vous en rendre compte par vous-mêmes, passez au plus tôt chez le dépositaire de BAS NEROM le plus rapproché de chez-vous.

Nerom

10 MAGASINS À MONTRÉAL

LES PLUS GRANDS SPÉCIALISTES DU BAS AU CANADA



VOICI LA LISTE DES DÉPOSITAIRES DE BAS NEROM —

Conservez cette liste et consultez-la la prochaine fois que vous aurez besoin de bas.

COMTÉ DE L'ASSOMPTION

- JOSEPH BLEAU**
Magasin Général
REPENTIGNY, Qué.
- CHEZ LUCIE**
Salon de Coiffure et Restaurant
Mme L. Pilon, prop.
354, N.-DAME, St-PAUL L'ERMITE, Qué.
- Miles DAGENAIS**
Modistes
ST-ROCH L'ACHIGAN, Qué.
- Mme G. GUAY**
L'EPIPHANIE, Qué.
- Mme LIONEL MARIN**
Coupons — Mercerie pour Dames et Enfants
ST-LIN, Qué.
- Mlle MARIA MONGEON**
Magasin de Coupons
Spécialités pour Dames et Enfants
CHARLEMAGNE, Qué.
- E. ROBILLARD**
Magasin Général et Restaurant
LAVALTRIE, Qué.
- SALON DES MODES**
Mme R. Therrien, prop.
50 rue N.-DAME — L'ASSOMPTION, Qué.

COMTÉ DE JOLIETTE

- LEO AMYOT**
Magasin Général
ST-PAUL DE JOLIETTE, Qué.
- Mme R. MARION**
Chapeaux et Lingerie pour Dames
ST-FELIX DE VALOIS, Qué.
- Mme ALINE LAPORTE-FOREST**
Mercerie pour Dames
CHRIST-ROI, JOLIETTE, Qué.
- ANTONIO POIRIER**
Marchand Général
ST-AMBROISE, Qué.
- Mlle YOLANDE THIBODEAU**
Magasin de Coupons
CRABTREE MILLS, Qué.

COMTÉ DE MONTCALM

- BEAUDOIN & FRERES**
Magasin Général
ST-ESPRIT, Qué.
- Milles ROSE et REJEANNE GAUDET**
ST-LIQUORI, Qué.
- Mme VICTOR GAUDET**
Spécialités pour Dames
STE-MARIE SALOME, Qué.
- ERNEST LAMBERT**
Marchand Général
STE-JULIENNE, Qué.
- RAWDON SPORTSWEAR**
Mercerie pour Dames, Hommes et Enfants
RAWDON, Qué.

COMTE DE BERTHIER

- C.-A. FOREST**
Epicerie-Restaurant
LANORAIE, Qué.
- Mme GERARD LAVALLEE**
Magasin de Chapeaux
BERTHIERVILLE, Qué.
- Mme A. PLANTE**
Lingerie
ILE ST-IGNACE, Qué.

ATTENTION... Messieurs les Marchands!

Si nous n'avons pas de dépositaire dans votre localité et que vous soyez intéressés à vendre les BAS NEROM, nous serons heureux de discuter de la chose avec vous. Communiquez donc, par téléphone ou par écrit, à l'adresse suivante:

NEROM HOSIERY LIMITED

ST-JACQUES L'ACHIGAN

Comté de Montcalm

Représentant: M. CAMILLE MORIN.

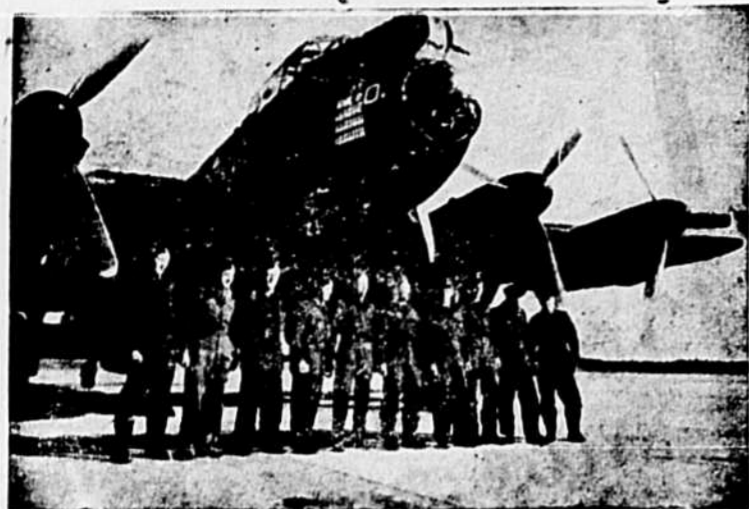
JEUNES DE 18 A 26 ANS L'AVIATION PERMANENTE

Peut utiliser de bons hommes.
DES MAINTENANT

Bonne solde

Apprenez un
métier

Soins médicaux et
dentaires gratuits



Pour de plus amples renseignements, s'adresser

BUREAU DE RECRUTEMENT DU CARC

4450, rue SHERBROOKE Ouest

MONTREAL

LE SEMINAIRE

1846
1847

1946
1947

Chronique 962

DIMANCHE, 19 OCTOBRE

Solennité anticipée de saint Viateur. A cette occasion, le Séminaire reçoit un de ses anciens dans la personne de Son Excellence Mgr William-J. Smith, évêque de Pembroke, Ont., (P. 1920-1921). Arrivé hier soir, Son Excellence chante, ce matin, une grande messe pontificale dans notre chapelle. Le R. Père Supérieur remplit les fonctions de prêtre-assistant, le P. E. Jetté et l'abbé Paul Valois, celles de diacres d'honneur, l'abbé Gabriel Amireault et le P. Raymond Lavoie, c.s.v., celles de diacre et sous-diacre d'office. Le R. P. Eudore Berthiaume, c.s.v., de l'Ecole Supérieure Saint-Viateur, de Montréal, donne le sermon de circonstance. Durant la messe, le propre est chanté en grégorien par tout le grand chœur des élèves, sous la direction du P. Roland Brunelle, c.s.v. Durant la procession du retour à la sacristie, la Communauté chante en chœur le traditionnel *Triomphe à saint Viateur*.

leur. L'abbé Lucien Sylvestre, de l'Évêché de Joliette, dirige les cérémonies.
Au dîner, la table du Séminaire réunit autour du R. Père Supérieur, Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette, Son Excellence Mgr W.-J. Smith, le R. P. Sylvestre Sylvestre, c.s.v., supérieur provincial, les curés de Joliette, l'abbé Owens, secrétaire de Mgr Smith et les membres du personnel.
Au cours de l'après-midi, Son Excellence Mgr Smith nous quitte pour retourner dans son diocèse où l'attendent les obligations de la visite pastorale. Grand merci à Son Excellence pour l'honneur qu'elle nous a fait de relever de sa sainte présence la solennité de notre saint patron.
A 5h.50, l'abbé François Lanoue, ptre, préside aux exercices du mois du Rosaire; au *Tantum Ergo*, le R. P. Supérieur, accompagné de l'abbé Gabriel Amireault et du P. Raymond Lavoie, c.s.v., préside la bénédiction du T. S. Sacrement. Nous apprenons, ce soir, la no-

mination du R. F. François Dumont, c.s.v., à l'Ecole Supérieure de Baie Comeau, sur la côte nord. Vouloir apprécier les mérites de l'humble fonction remplie par le Frère Dumont serait presque téméraire, car au service du Maître, il n'y a pas de soi-même; cependant, nous ne pouvons laisser partir notre jovial confrère sans souligner la part qu'il prenait depuis sept ans dans la vie du Séminaire. Le rôle de portier dans une maison comme la nôtre est en un qui ne souffre guère de relâche; et pourtant il faut savoir gré au Frère Dumont d'avoir su entourer ses fonctions d'un *modus vivendi* de bon aloi.

Mais malgré cela, un portier demeure un homme de sacrifices. Le Frère Dumont en fut un, et c'est grâce à sa jovialité naturelle qu'il a pu tenir le coup si longtemps, à travers des circonstances souvent pénibles. Ce n'est que justice aujourd'hui de le reconnaître. A ses fonctions de portier, le Frère Dumont a ajouté durant quatre ans la direction et la surveillance des douches des élèves; les générations qui a ainsi rincées à chaque semaine conservent de lui le souvenir d'un homme passé maître en douches de toutes sortes! Et les professeurs, avec leurs exigences les plus diverses, reconnaissent la situation parfois difficile d'un homme qui essaie de plaire à tous, surtout dans le domaine de l'art culinaire: le Frère Dumont était presque diplômé en cet art délicat et combien ingrat qui le tenait, en tablier blanc, autour du poêle de Clermontier, durant les vacances d'été.

Il sied donc aujourd'hui de le remercier de tout ce qu'il a fait,

avec le meilleur de son cœur, pour l'oeuvre du Séminaire.

LUNDI, 20 OCTOBRE

Ce matin, le R. P. Supérieur et le Père Wilfrid Corbeil, c.s.v., assistant-supérieur, partent pour les Etats-Unis, où ils vont assister à la réunion des Anciens de la Filiale de la Nouvelle-Angleterre, mercredi prochain.
Les ouvriers qui travaillent à la pose de l'ascenseur montent aujourd'hui au 5^e étage la centrale de contrôle: un moufle puissant fait l'ouvrage sans difficulté.
Les élèves d'Éléments latins "A" commencent, ce soir, leur retraite annuelle, sous la direction du R. P. René Piette, c.s.v., de la Maison-Quebec.

MARDI, 21 OCTOBRE

Fête de saint Viateur. Le R. P. Alphonse Thérien, c.s.v., qui remplit les fonctions de supérieur intermédiaire, dit la messe de communauté. A 10h.30, après la classe, on proclame un congé jusqu'à l'étude de 4h.30. Le moufle installé dans la cage de l'ascenseur monte aujourd'hui le moteur qui devra actionner ledit ascenseur; les ouvriers le fixeront dans un petit appartement aménagé spécialement sur la toiture.

MERCREDI, 22 OCTOBRE

Aujourd'hui paraît le premier numéro de l'*ESTUDIANT*. Il contient bon nombre de photographies en marge des fêtes du Centenaire.
On termine aujourd'hui la pose des divisions métalliques dans les chambres de toilette à tous les étages de l'aile des professeurs. Une nouvelle chambre de toilette est installée, au rez-de-chaussée, du côté nord, sous le palier de l'escalier; cet appartement sera réservé aux dames les jours de parole.

JEUDI, 23 OCTOBRE

Ce soir, ouverture de la Centième année académique de notre école littéraire.
Une brève esquisse du travail accompli, l'année dernière, une vue d'ensemble des activités du présent semestre; voilà deux bons atouts pour mettre nos lecteurs dans la voie de conduite que l'Académie Saint-Etienne a prise, dès septembre '46.

Le premier semestre de la dernière année scolaire a mis à l'étude sous le titre général de *Fondateurs et de Continuateurs*, l'oeuvre immense et plus qu'appréciable des ouvriers de la première heure, et celle non moins importante des ouvriers de la seconde. Au nombre de ces ouvriers, de ces bâtisseurs de civilisations, nommons M. Barthélemy Joliette, Messire Antoine Manseau, Mgr Ignace Bouquet, et le Père Louis-Quarles. Un mot sur notre patron, Saint-Viateur, et sur le Père Étienne Champagnour et ses compagnons: les Frères Louis Chrétien et Augustin Fayard; et nous fermerons la page sur les Fondateurs.
Il ne fallait pas que, privé de soins rigoureux, le nouveau plan de l'Institut mourût. Virent alors les Continuateurs, étudiés à l'Académie en deux grands tableaux: celui des Pères Resther, Thibaudier et DuHaut; des Pères Lajoie et Beaudry, esprit et âme du Collège. Puis le tableau des Pères Rivest, Lévesque et Ducharme, les deux premiers sous le symbole *autobus*; le Père, le troisième sous l'épave de la douane. Notre premier grand régisseur, le Père Michel Roberge, le "Père de Grandpré", la figure austère mais sympathique du Père Ernest Aubin: trois autres portraits qui rayonnent dans la galerie des Supérieurs.

Mais la plante croissait. Elle n'avait pas atteint encore la maturité de l'arbre qui produit ses fruits: trois âges ont marqué d'un appuiement simultané, sa progression vers la maturité: l'âge de l'évolution religieuse, celui de l'évolution matérielle et celui de l'évolution intellectuelle.
Le semestre février-mai 1947 a passé en revue les deux premières de ces évolutions. (Les occupations nécessaires par la préparation des fêtes du Centenaire n'ont pas laissé à l'Académie la possibilité de présenter à ses membres la troisième partie de l'oeuvre du Séminaire.) La présente semaine se propose de présenter l'âge de l'évolution intellectuelle parmi les fruits de l'arbre victorien.

A la première séance académique de ce soir on étudiera la vie intellectuelle du Séminaire, vie intellectuelle proprement dite et vie artistique. Déjà l'on commence à goûter les fruits de la vie.
Nous nous en sommes à l'âge de l'arbre qui fait, robuste et mûr. Les fruits ont été cueillis: celle est la fête de quatre

Service de 3 minutes
TEL. 101
Joliette TAXI Enrg.
Service officiel de 24 heures.

8634-30oct-Jno.

ou cinq séances. Fruits de la vie ecclésiastique, fruits de la vie civile, fruits de la vie littéraire. Vraiment l'abbé Léo Hénauld, notre Directeur, sait nous offrir un semestre alléchant! A nous de répondre à son aimable invitation.

Jules Plourde, Rhetorique B, Secrétaire-Correspondant, de l'Académie St-Etienne.

Au cours de l'après-midi, les élèves assistent à la Salle académique, à un film en couleurs (35mm.) relatant la vie de Woodrow Wilson, président des Etats-Unis durant la première grande guerre (1914-1918).

VENDREDI, 24 OCTOBRE

Après leurs confrères d'Éléments "A", les élèves d'Éléments "B" entrent en retraite, ce soir, sous la direction du P. René Piette, c.s.v., prédicateur.

SAMEDI, 25 OCTOBRE

Le R. P. René Piette, c.s.v., prédicateur aux élèves d'Éléments, dit la messe de communauté, ce matin.

Partent sur la fin de l'après-midi pour aller demain dans le diocèse, faire la prédication en faveur de la Souscription: l'abbé Paul Valois, pour Ste-Marceline; l'abbé Léo Hénauld pour St-Norbert; l'abbé Paul Cantara, pour St-Zénon; l'abbé Eugène Dumontier, pour Lavallée; l'abbé Louis Richard, pour Ste-Mélanie; l'abbé Léo Gamache, pour St-Ambroise; le P. André Valois, c.s.v., pour St-Côme; le P. Raoul Duchesne, c.s.v., pour St-Roch de l'Acigian; l'abbé Samuel Lesage, pour St-Thomas; le P. Raymond Lavoie, c.s.v., pour Notre-Dame-de-la-Merci; l'abbé Gérard Lavallée, pour St-Gabriel de Brandon.

Concours des Jeux.
La semaine dernière, le Chroniqueur annonçait qu'il reviendrait sur la question du Concours des Jeux de 1947. Voici le programme qui accompagna la proclamation des gagnants du Concours et la distribution des prix:

- 1 Harmonie dirigée par le R. P. Roland Brunelle, c.s.v.
- 2 Allocution du Président du Comité des Jeux
- 3 Palmarès des Petits et des Petits-Moyens
- 4 CHANT: *La dona e mobile* (Rigoletto) par Hermès Joly.
- 5 Palmarès des Grands-Moyens et des Grands
- 6 CHANT: *Berceuse* (Schubert) par Hermès Joly.
- 7 Palmarès des Prix spéciaux
- 8 CHANT: *Les Troubadours*.
- 9 Un mot du R. Père Directeur des Elèves
- 10 Harmonie.

Grâce au secrétaire du Comité des Jeux, nous pouvons consigner aujourd'hui dans la Chronique les gagnants des différents concours.

PETITS

1er prix: Pierre Lavigne (13 points); \$1.30.
Autres prix: Wilmer Blanchard (9 points), J.-Guy Desroches (9), Jean Champagne (8), Michel Constant (7), Pierre Jetté (7), Yvon Boisjoli (6), Roland Fournier (5), Roland Arpin (4), Paul Giguère (4), Gaston Harvey (3), Pierre Poisson (3), Serge Perrault (3), Claude Boyer (3), Michel Chrétien (3), Jules Lépine (3), Donald J.-J. Jolion (3), Samuel Robitaille (3), J.-Guy Bonin (3), Egide Lafamme (3), Paul Moreau (3), Raymond Girard (3), Marc Boulanger (3).
Mention honorable: Jacques Fernet, Louis Martin, Claude Jetté, Jacques Trudeau, Jacques Ayotte, Gilles Barrette, Jacques Magnan, Marcel Morin, Raymond Boucher, Gérard Henry, Bernard Ducharme, Laurier Richard, Germain Perrault, Roger Tschereau, Robert Beaudry, André Coderre, Raymond Bellerose.

PETITS-MOYENS

1er prix: Bernard de Grandpré (13 points); \$1.30.
Autres prix: Léo Héta (11 points), Gaston Brousseau (8), Hugue Hamelin (7), Bertrand Boivin (7), René Lachapelle (7), Gaston Lachapelle (7), Roland Caron (7), Jacques LaFortune (6), Bertrand Robillard (6), Robert Lamontagne (6), Raymond Fafard (6), Robert Guiraud (5), René Gaudron (4), Jean-Luc Duboué (4), Nelson St-Pierre (4), Adalbert Dusablon (4), Gérald Lebeau (3).

Mention honorable: Guy Rivest, Rémi Marchand, Michel Malo, Paul Binet, Jean-Guy Meagher, Bernard Regaudie, Joseph Launon, Roger Lamy, Louis-Joseph Lambert, Philip Plourde, Viateur Boulanger, Jean-Paul Rivest.

GRANDS-MOYENS

1er prix: Michel Plourde (20 points); \$2.00.
Autres prix: Marcel Magnan (14), Normand Blais (10), Richard Grenier (10), André Bertrand (10), Rémi Simard (9), Lucien La-

rouche (9), Bernard Desrochers (8), Marcel Sylvestre (7), Laurin Lassalle (6), Guy Sauvageau (5), Claude Goulet (5), Yvon Otis (4), Roland Ferrault (3), Marcel Guilbault (3), Yvon Mélançon (3), Hubert Fortier (3).
Mention honorable: Gérard Drainville, Jacques Beaulanger, Guy Lavallée, André Desrochers, Maurice Dumas, Jacques Laporte.

GRANDS

1er prix: Jean-Marc Sauvageau (25 points); \$2.50.
Autres prix: Léonard Manseau (23), Jules Hivon (21), Hervé Bélanger (18), Maurice Champagne (8), Jacques LaFortune (7), Laurier Juteau (7), Roland Gervais (6), Roland Boulet (5), Yvon Rivest (4), Berthold Desrochers (4), Gilles Gervais (4), Georges Lemire (3), Gilles Forest (3), Jean-Marc Desrochers (3).
Mention honorable: Gaston Dechenes, Daniel Simard, Robert Morin, Jean-Paul Lapalme, Marcien Villemure, Gérard Bonin, Paul Mayrand, Marcellin Olivier.

TENNIS

Grands: Fernand Lindsay (Trophée).
Grands-Moyens: Robert Lamontagne.
Petits-Moyens: Jacques Marin.
Petits: Gilles Rivierin.

BALLE-MOLLE: lère Ligne: Belles-Lettres 1 (Trophée).
2e Ligne: Belles-Lettres II.
3e Ligne du Centenaire: Club Beaudon.

BAILLON AU PANIER: Belles-Lettres "A" (Trophée).

BALLON VOLANT: Belles-Lettres "A" (Coupe).

JEU DE DRAPEAU: Syntaxe "A".

BALLE AU MUR: Grands: Jean-Marc Sauvageau et Réal Leclerc.
Grands-Moyens: Roland Boulet et Jean-Luc Duboué.
Petits: André Latour et Bertrand Robillard.

BALLE AU CAMP: Le sort a favorisé Hugues Hamelin parmi les joueurs du Grand club.

PRIX DE PRESENCE AUX DIFFERENTS CONCOURS: (à tirer entre les classes).
Le sort a favorisé la classe de Méthode.

COURSE DE LONGUE HALETTE: Grands: Léonard Manseau Grands-Moyens: Normand Blais Petits-Moyens: Hugues Hamelin Petits: Pierre Lavigne.

PRIX DE SUCCES offert par les Finissants à la classe qui a le mieux réussi dans le Concours "Belles-Lettres "A".

RECONNAISSANCE à la fanfare à notre annonceur, Jacques Gagnon, à notre moniteur, Fernand Houle, aux "historiens" du jour: Réal Aubin et Gilles Carle.

PRIX AUX ORGANISATEURS: (\$5.00) Gaston Charbonneau, Antoine Laroché, Forest Hénauld, Paul Guillemette, Gérard Varin et Jacques Gagnon. Le sort a favorisé Paul Guillemette.

PRIX DE CONSOLATION: 1) Grands: Paul Mayrand, Grands-Moyens: André Desrochers.
Petits-Moyens: Louis-Joseph Lambert.
Petits: Gérard Henry.

2) à tirer parmi les élèves qui n'ont réussi dans aucun concours: le sort a favorisé Jacques Larue.

PRIX DE DEVOUEMENT à l'élève qui dans les jeux s'est montré le plus charitable et le plus distingué: Pierre Lavigne, aux élèves qui en dehors du Comité des Jeux se dévouent pour le succès des jeux: le sort a favorisé Robert Morin à l'officier qui a le mieux organisé sa classe en équipe, en y mettant le meilleur esprit sportif (assiduité et dévouement): Hyacinthe Dupuis.

à tirer entre ceux qui ont participé aux travaux manuels, tant à l'entretien des jeux qu'à la propriété de la cour. Le sort favorise Yvon Houde.

à tirer entre les organisateurs de la Ligue du Centenaire. Le sort favorise Dominique Laureudenc.

MARIAGE THIBOUDAU-PELLETIER

Samedi dernier, le 25 octobre fut béni en l'église paroissiale de St-Liguori le mariage de Mlle Jeannette Thibodeau, fille de M. et Mme Arthur Thibodeau avec M. Maurice Pelletier, fils de M. et Mme Joseph Pelletier de St-Alexis. Il y eut réception chez les parents de la mariée après quoi les nouveaux époux partirent pour voyage.
Nos meilleurs vœux de bonheur.

NOUVEAU SERVICE D'AMBULANCE

M. HILDAIGE HEROUX, directeur de funérailles, de Rawdon, annonce au public de toute la région, qu'il est maintenant organisé avec un service moderne d'ambulance. M. Héroux est à la disposition du public, 24 heures par jour, pour un service rapide. A l'occasion, téléphonez à 55.

RAWDON AMBULANCE

457, 4e Avenue Rawdon

611-10/juliet-116.

POUR LE SERVICE LE PLUS RAPIDE ET LA MEILLEURE REPARATION DE VOS MONTRES ET BIJOUX

Consultez OSIAS PEPIN Horloger Licencié

564 St-Louis Joliette

TEL: 1219-J

ATTENTION

Vous trouverez tout ce que vous désirez chez votre bijoutier:

Montres
"Longines", "Wittnauer", "Montrose"
"Non magnetic Irado", "Grana"
"Escort", "Jensic Automatic Water Proof".

Bagues de fiançailles

— ALLIANCES —
Bagues à diamant,
Bagues pierre de naissance,
Bagues d'identité,
Beau choix pour tous les goûts et à des prix à la portée de tous.
Rasoir "Remington".

Épinglettes, chatelaines, boucles d'oreilles à un prix surprenant et avec garantie.

Accessoires de musique, instruments de toutes sortes

Aussi

Faisons la réparation de montres et bijoux de toutes sortes. Plaquage or, argent, soudure, agrandissements et initiales sur bagues, etc.

OUVRAGE GARANTI

E. MAILHOT

HORLOGER-BIJOUTIER

893 rue Queen, Tél. 128 RAWDON

Commandes postales remplies avec soin

8612-23octobre-3f.p.

P.-E. CARRIER

COMPTABLE PUBLIC

Vérifications comptables, municipale, scolaire commerciale et industrielle — Impôt sur le Revenu, etc.

733 rue ST-LOUIS

SPECIALITE

DENTISTES

Dr J.ED. GERVAIS

CHIRURGIEN-DENTISTE

diplôme avec distinction de l'Université de Montréal

435 MANSEAU, JOLIETTE TEL. 509

Nouvelle Adresse

Maintenant installés dans un local plus spacieux, nous sommes en mesure d'accueillir davantage le public qui nous a fait si bon accueil.

POUR VOS PATISSERIES DE TOUTES SORTES: "CREAM PUFFS", PETITS GATEAUX, MOCATS, ASPERGES, etc.

GATEAUX DE NOCES et GATEAUX DE FETE

CHARCUTERIE FRANÇAISE

"FEVES AU LARD CUITES AU FOUR"

Adressez-vous toujours à la

PATISSERIE JOLIETTE

Notre nouvelle adresse est:

TEL. 529-M 79 ST-CHS-BORR. nord JOLIETTE

7996-2oct-jno.

Changement d'horaire en vigueur

Dimanche le 28 septembre 1947

QUOTIDIEN

De Rivière à Pierre à Montréal 7.20 AM

De Montréal à Garneau 10.15 AM

TOUS LES JOURS DIMANCHE EXCEPTE

De Garneau à Montréal 9.15 AM

De Garneau à Montréal 3.10 PM

De Montréal à Garneau 7.20 PM

De Montréal à Rivière à Pierre 8.15 PM

TOUS LES JOURS LUNDI EXCEPTE

De Hervey à Montréal 9.45 AM

TOUS LES JOURS SAMEDI EXCEPTE

De Montréal à Hervey 11.15 PM

DIMANCHE SEULEMENT

De Montréal à Rivière à Pierre 7.40 PM

De Garneau à Montréal 8.45 PM

MARDI — JEUDI ET SAMEDI

De Montréal à Québec 10.15 AM

LUNDI — MERCREDI ET VENDREDI

De Québec à Montréal 3.10 PM

POUR AUTRES RENSEIGNEMENTS, SIGNALEZ 115

CANADIEN NATIONAL

VOICI VOTRE PROTECTION

CONTRE LE FEU ET LE VOL

TREZUR GARD

TREZUR-GARD assure une protection absolue à votre argent, vos documents, vos papiers importants, vos bijoux et tout autre objet de valeur... ET CELA, DANS VOTRE PROPRE MAISON!

Plus aucune crainte au sujet du feu, du vol, des infractions...

TREZUR GARD

veille sur vos valeurs même les plus importantes pendant que vous dormez ou que vous êtes absent.

TREZUR GARD

est peu dispendieux. Il est facile à installer dans votre magasin, votre bureau, votre résidence ou votre maison de campagne...

La sécurité qu'il vous procure contre la perte et autres dangers vous vaut mille fois son prix d'achat.

F. RATELLE

FERBLANTIER-PLOMBIER

575, ST-VIAEUR JOLIETTE TEL. 475



Pour votre protection, tous nos employés et distributeurs ont subi un examen médical.

LA LAITERIE DES PRODUCTEURS DE JOLIETTE LTEE

LAIT ET CREME PASTEURISEES

1226 Blvd MANSEAU

TEL 1481

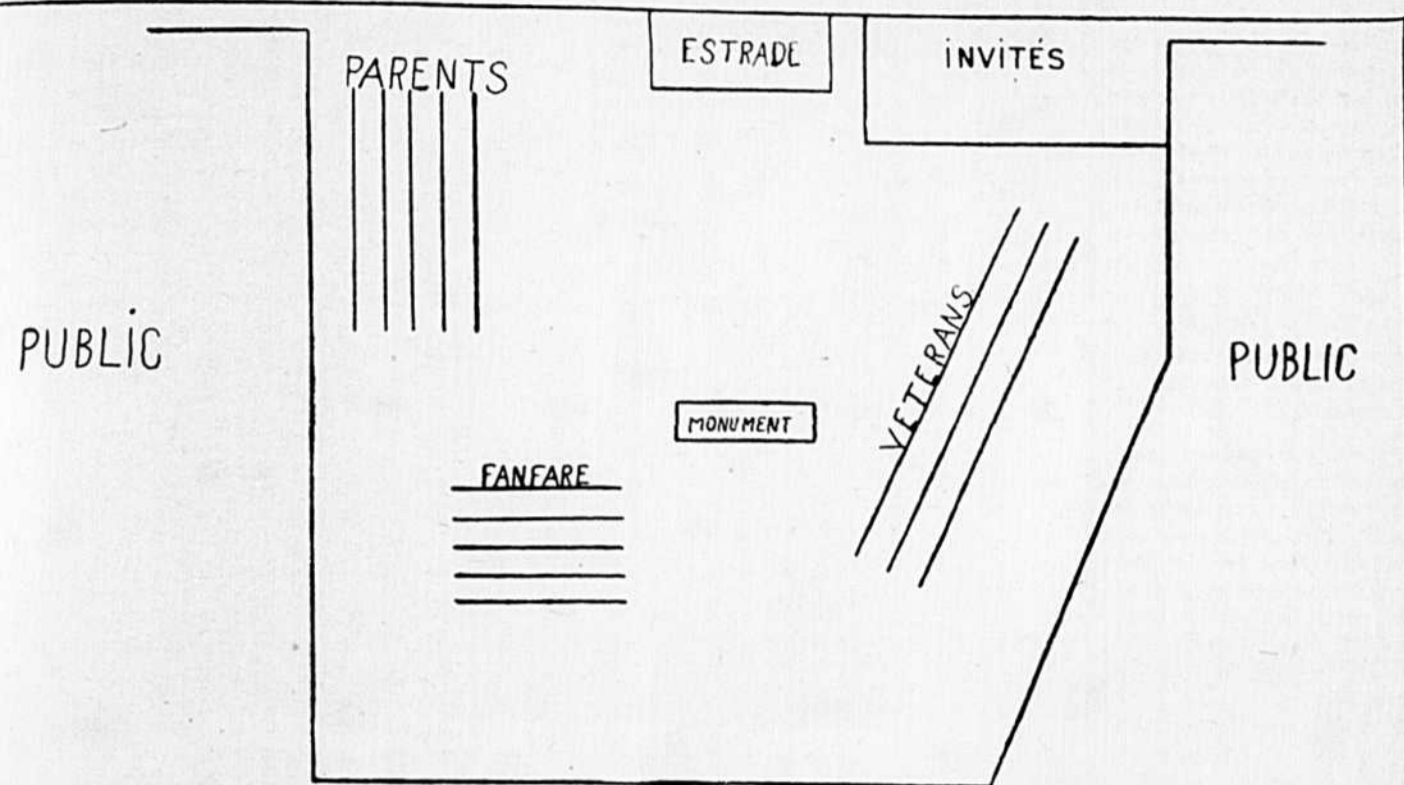
JOLIETTE

La seule usine dans le district soumise au contrôle de l'Unité Sanitaire.



Le dévoilement du Monument aux Braves à Joliette, le 7 novembre prochain

RUE ARCHAMBAULT



Voici le diagramme qui a été préparé par le Comité du Monument aux Braves pour la cérémonie du dévoilement vendredi prochain, le 7 novembre à 2h.45 de l'après-midi. Le dessin fait voir la position des diverses catégories de visiteurs qui seront présents. On nous prie d'aviser le public que la circulation de tous les véhicules sera interdite sur la rue Archambault entre les rues St-Marc et St-Barthélemy.

AU CHRIST-ROI

BAPTEMES — Le 24 octobre: Joseph, Lucien, Denis, fils de M. Paul David Charrette et de Fleurette Bonin. Parrain: Lucien Bonin; marraine: Lilliane Robitaille. Jean Livernoche, c.s.v., vicair

— Le 27 octobre: Marie, Thérèse, Lucie, Jocelyne, fille de Emilien Brouillette et de Pauline Dalphond. Parrain: Jean-Paul Roy; marraine: Thérèse Brouillette.

ANNIVERSAIRE — Dimanche dernier, Mme Albert Boyer (Bl-

blanc Lalonde) avait le plaisir de recevoir ses anciennes compagnes: Mmes Marguerite Daigle, Thérèse Dulude, Claire Lavallée, Jacqueline Lavoie et Lucienne Lamarche, diplômées garde-malade en même temps qu'elle-même à l'Hôtel-Dieu de Montréal en 1937.

Pour commémorer le 10^e anniversaire de la nation, une excursion avait été organisée à St-Gabriel de Brandon, au cours de laquelle ces dames prirent le dîner au Chateau Bellevue. Au retour Mme Boyer reçut ces demoiselles à souper chez elle à

sa résidence à 174 Papineau.

PARTIE DE CARTES — La chorale des dames du Christ-Roi organise pour le 25 novembre au soir une partie de cartes et soirée récréative.

S'il est des personnes qui aimeraient les encourager, soit par le don de cadeaux ou l'achat des billets, elles n'ont qu'à appeler chez Mme Henri Venne, la présidente.

FETE DES ELEVES — Une Fête des Elèves? Et pourquoi pas? C'est ainsi que tous les écoliers de la Paroisse du Christ-Roi ont célébré leur fête d'étudiants

à l'occasion de la St-Viateur, mardi, le 21 octobre. Comme toutes les grandes fêtes on en commençait la célébration la veille: lundi après-midi la majorité des élèves vinrent à l'église pour se préparer par une bonne confession à célébrer dignement la St-Viateur, et le lendemain nous les retrouvons tous à la Sainte Table pour implorer Jésus-Enfant de bénir leur idéal. A la messe célébrée par le Père J. Livernoche, le Père Curé présenta St-Viateur aux jeunes comme modèle dans la fidélité au devoir et à la vie chrétienne. Durant la messe, il y eut des chants en l'honneur du Protecteur de notre jeunesse.

Ce fut ensuite une course au déjeuner en préparation des courses auxquelles chacun devrait participer et dès 9.30h., plusieurs supporters de clubs étaient rendus sur le terrain. A 10 h. nous assistions à l'ouverture officielle de la fête sportive. Le club de Balle-Molle de l'Ecole Saint-Charles recevait la visite d'un club de l'Ecole St-Pierre. Le Père curé avait bien voulu accepter de lancer la première balle. Le F. Directeur recevait et M. Charbonneau était au bâton. Les deux clubs ont bien combattu et grâce à ses supporters le Christ-Roi remportait les honneurs de la joute. Merci aux arbitres qui ont su si bien s'acquitter de leur tâche. La partie était terminée... mais attendez... les concours ne s'étaient pas. Demandez à ceux qui ont visité le terrain vers 1.30 h., et ils vous diront tout l'intérêt qu'ils y ont trouvé... Spectacle de course à obstacles avec les légendaires chapeaux de trois pieds... combats de coqs... (Oh sont les coqs, Monsieur? demandait un petit bout d'homme)... sauts en hauteur... sauts en longueur... parties de drapeau... partie de balle-molle pour le championnat de l'école et enfin—numéro surprise—partie de balle-molle vers 4.30 h. ... mais c'était une partie d'exhibition... Le P. Livernoche avait retenu les services de quelques joueurs qui ont su impressionner... les gens...

Et après une journée si bien remplie, les jeunes le savaient, ils n'avaient plus qu'à remercier l'Auteur de tout bien pour la belle journée qu'il venait d'inscrire à leur livre de vie... et la fin du jour les réunissait à nouveau aux pieds de Jésus pour lui adresser leur plus cordial merci.

ORIGINE DE LA TOUSSAINT

L'origine de la grande fête de tous les Saints que l'Eglise célèbre avec tant de pompe et de solennité le premier novembre de chaque année, date des premiers siècles de l'ère chrétienne.

Rome antique avait consacré un temple magnifique à tous les faux dieux qu'elle adorait. Ce lieu sacré, connu sous le nom de Panthéon, a été célèbre dans l'histoire de l'antiquité juive.

Il fut construit au temps de la grande république romaine, embellie richement par l'empereur Auguste, celui-là même qui a pu

dire: "J'ai trouvé Rome de briques et je la laisse de marbre", et livré au pillage lors de l'invasion de l'Italie par les hordes barbares.

Mais après que le Divin Rédempteur fut venu régénérer le monde, Rome, l'orgueil du paganisme, devint la Rome chrétienne, et le Panthéon passa aux mains des chrétiens au commencement du VIII^e siècle.

Boniface IV, un des successeurs de Saint-Pierre, consacra ce monument au culte du vrai Dieu, sous l'invocation de la sainte Vierge et de tous les martyrs.

Le pape Grégoire III, qui régnait sur la chaire de Rome en 731, changea la fête de tous les martyrs en la fête de tous les saints.

Au siècle suivant, vers l'an 835 le Pape Grégoire IV, exhorta le roi de France, Louis le Débonnaire à faire célébrer cette solennité par tous ses Etats: ce qui fut exécuté le premier jour de novembre. C'est depuis cette époque que la Toussaint est instituée.

la paroisse d'apprendre la terrible nouvelle, car la disparue était bien connue et très estimée. Elle laisse, outre son mari, sept garçons et une fille: MM. Paul Gaudet de Ste-Anne des Plaines, Guy de Seattle, Robert des Etats-Unis, Gaston et Wellie de Ste-Marie Salomé, Maurice de Crabtree Mills et Armand de Montréal ainsi que Rachel, Mme Rolland Séguin de Papineauville. Ses funérailles ont eu lieu samedi le 25 oct. M. le Curé Bonin fit la levée du corps et M. l'abbé Jean Brien, vicair à Ste-Brigitte chanta le service assisté de M. l'abbé Lusignan, vicair et M. l'abbé François Lanoue du séminaire de Joliette.

Assistaient au chœur: M. l'abbé Piette, curé de Crabtree et son vicair, M. Forest, Mgr Jetté, curé de la cathédrale, M. l'abbé A. Thibodeau, de Montréal, M. l'abbé Alcide Alarie, curé de Ste-Julienne, Rév. Yvanhoe Bélanger, Clercs de St-Viateur.

Les porteurs étaient MM. Luc Brien, Antonio Johnson, Wellie Grainger, Donatien Gaudet et

Philippe Gaudet, neveu de la défunte.

MM. L. Brien et Ant. Johnson firent la quête. Une foule immense et recueillie remplissait le

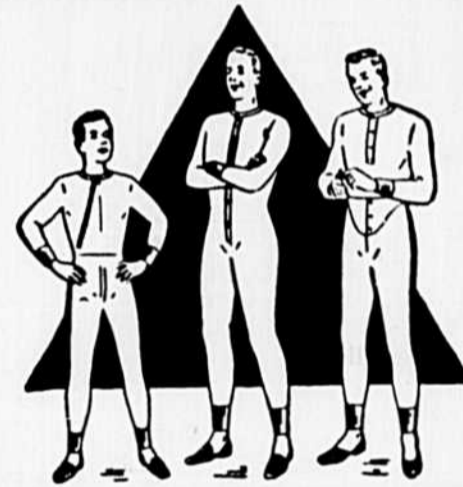
temple pour rendre un dernier hommage à la défunte.

Nous offrons à la famille éprouvée nos plus vives condoléances.

STE-MARIE SALOME

MORT ACCIDENTELLE — Le 22 octobre est décédée accidentellement Mme Henri Gaudet, née Ernestine Johnson, à l'âge de 20 ans; ce fut un émoi général dans

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS PENMANS POUR HOMMES ET GARÇONS



TISSU

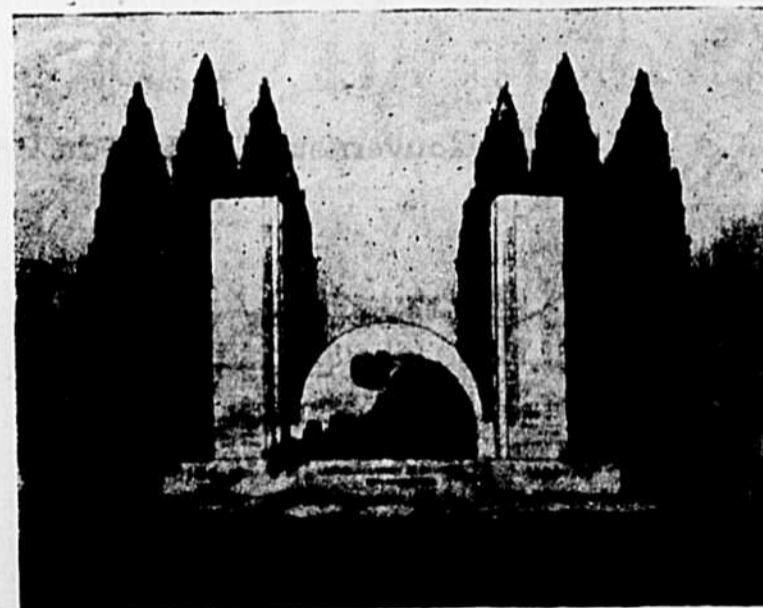
plus Ferme, Envers Molletonné plus Chaud!

L'étiquette Penmans vous assure une haute qualité maintenue et un ajustement confortable. Trois genres: gilets et caleçons, combinaisons, et modèle populaire NuCut.

Penmans

QUALITÉ SUPÉRIEURE MAINTENUE

MEILLEURS HOMMAGES A NOS BRAVES



BIENVENUE AU VICOMTE ALEXANDRE DE TUNIS

Gouverneur Général du Canada

L. STEINBERG

Habits sur mesures — Marchandises anglaises — Paletots sur mesures. GRAND CHOIX DE MODELES MERCERIES POUR HOMMES et JEUNES GENS

JOLIETTE



ON ARRÊTE POUR UN PEPSI!

OUI, PEPSI-COLA EST PLUS GROS ET MEILLEUR!

Pepsi-Cola va droit au but en tout temps! Il y en a deux fois plus dans la grosse bouteille de 12 onces!

Chaque fois que vous avez soif, choisissez le breuvage qui vous apporte une saveur plus délicieuse et une meilleure valeur... demandez Pepsi-Cola!

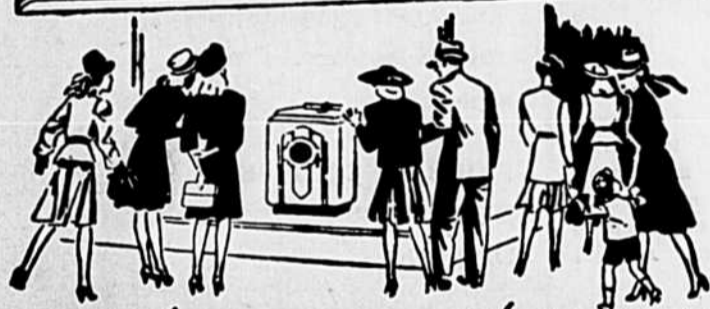
PRENEZ un PEPSI



"Pepsi-Cola" est une marque déposée de Pepsi-Cola Company of Canada, Ltd.

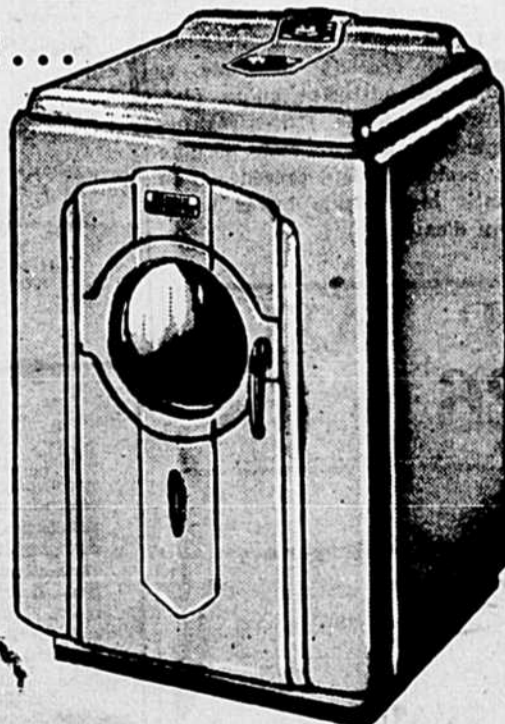
LE SPECTACLE DE LA SAISON!

la Buandière automatique **BENDIX**



UNE ÉTONNANTE DÉMONSTRATION! CINQ ACTES DE MAGIE:

- BENDIX** FAIT TOUTE LA LESSIVE... PAR ELLE-MÊME
- BENDIX** ÉPARGNE LE LINGE
- BENDIX** ÉPARGNE L'EAU CHAUDE — LE SAVON
- BENDIX** ÉLIMINE L'EFFORT PHYSIQUE
- BENDIX** RINCE TROIS FOIS — REND LE LINGE PLUS PROPRE — PLUS FRAIS



Quelques Bendix Pour livraison immédiate. 12 mois de service gratuit.

En vente chez **Lépine & Rivard**

72 Place Bourget Sud

Tél. 786

Distributeur: **Geo. Des Ormiers**

657, St-Viateur,

Tél. 982-J

CHRONIQUE

NOVEMBRE

OSCAR LEONT

Novembre, le mois des brumes glacées et des soleils pâles, le mois noir, s'ouvre par deux solennités d'un caractère bien différent: la Toussaint et la fête des Trépassés.

La Toussaint, c'est la fête des ancêtres, militants de la foi, que le Maître de toutes choses a rappelés à lui, et que l'Eglise a placés sur ses autels pour les offrir en exemple aux fidèles.

La fête des Trépassés, c'est la

fête des chers disparus auxquels les sceptiques, comme le croyant, la tête inclinée devant la tombe qui renferme leurs dépouilles, paie le 2 novembre son tribut de regrets: une prière ou un souvenir ému.

La commémoration des morts est fort ancienne. Elle remonte à l'origine du christianisme. Mais la date en était variable. Saint Odilon, abbé de Cluny, établit cette fête le 2 novembre 998

pour tous les monastères de son ordre, à la suite d'une circonstance que nous allons rappeler.

Saint Odilon eut un jour une étrange vision. Il était agenouillé dans une cellule, lorsqu'il tomba en extase, et vit comme l'arche immense d'un pont lumineux qui allait de la terre au ciel. A l'une des extrémités, un diable bataillait avec une foule d'âmes qui cherchaient à franchir le passage. Au fur et à mesure qu'Odilon achevait ses oraisons, il voyait les âmes qui, délivrées des griffes de Satan, passaient le pont et trouvaient à l'autre extrémité saint Pierre, debout et leur souriant. A ses côtés se tenait un archange qui conduisait les âmes affranchies à la place que Dieu leur avait assignée dans le paradis, au son d'une musique céleste.

Le saint abbé voulut que chaque année, à la même époque, ses moines récitassent comme lui, des prières qu'il composa pour délivrer les âmes des trépassés. Ces prières constituent l'office des Morts adopté depuis par l'Eglise romaine.

A la fête des Trépassés se rattachent nombre de légendes, dont la plus curieuse est certainement la Légende des trois morts et des trois vifs. Elle date du moyen âge.

Trois princes de la plus haute lignée vont à la chasse en superbe équipage, à cheval, faucon au poing. Ils traversent une forêt... Soudain au centre d'une clairière entourée de sapins gigantesques, trois cadavres, complètement nus, se dressent devant eux, comme pour montrer le sort qui les attend malgré leurs richesses.

Un peintre italien, André Orcagna, peignit cet apologue sur les murs du cimetière de Pise.

Dans le bras du tableau, saint Macaire arrête trois rois qui vont à la chasse avec une nombreuse suite, et leur montre dans trois



Permanentes avec ou sans machine, "Cold Wave", ondulations à l'eau, shampoings.

SALON LISE
Isaline Roy, prop.
Mlle Roy, sera assistée d'autres coiffeuses d'expérience.

9 Place Bourget N., Joliette
Tél. 1242-W.

cerceaux, trois cadavres de rois dévorés par les vers ou réduits à l'état de squelettes. Les souverains terrifiés à cet aspect reculent d'un pas en détournant la tête.

C'est ce nom de macaire qu'on changea, dit-on, en macabre pour désigner la fameuse danse des morts.

La danse des morts s'exécutait au moyen âge dans les cimetières, placés alors aux portes des églises. Elle avait pour but de rappeler l'égalité de toutes les conditions devant la mort.

Le peuple se personnifia dans la légende du **bonhomme Misère**. Bonhomme, en entrant chez lui, trouve la Mort assise à son foyer. Il la repousse pour se chauffer, mais elle se trouve bien et refuse de déguerpir. Chassée du château et du monastère, elle s'est réfugiée chez le paysan, et lui dit: "Transigeons: si tu veux me nourrir et me loger, tu mourras le dernier".

Le marché est conclu. Bonhomme sort chaque matin. Il travaille dur pour nourrir sa terrible hôtesse. La Mort, de son côté, vague à ses occupations funèbres. Le soir, elle rentre fatiguée, et mange tout. Bonhomme maigrit à vue d'œil. Désespéré, il consulte son confesseur, un abbé qui le mène à un saint pour juger le cas. Le saint décide que la Mort doit rester chez Bonhomme.

Et c'est pourquoi depuis il existe sur terre, Un éternel vieillard qui se nomme Misère.

A la fête des trépassés se rattachent des usages et des croyances dont il reste de curieuses vestiges.

En Bretagne, le soir du 1er novembre, quand la foule va s'agenouiller auprès des tombes des défunts regrettés, le recteur, sui-

vi de ses vicaires, fait processionnellement, à la lueur des cierges, le tour de l'enclos funéraire, et bénit chaque tombe. Les parents le suivent et, chemin faisant, remplissent la coquille creusée et la tête de chaque pierre sépulcrale, soit d'eau bénite, soit de lait qui, mieux que l'eau doit blanchir les trépassés. Pendant toute la soirée, les cloches sonnent le glas sans discontinuer.

Cette nuit-là, dit-on, les âmes du Purgatoire violent dans les airs et tourbillonnent avec les feuilles mortes. On entend aux portes des plaintes lugubres; ce sont les âmes des décedés dans le courant de l'année qui viennent demander des prières et réclamer des parents oubliés les messes promises pour leur délivrance.

Le Breton qui psalmodie des litanies au coin de sa chaudière et égrené son chapelet croit par moments entendre sur la chaussée caillouteuse le roulement d'un char funèbre couvert d'un drap blanc et traîné par un squelette: c'est la charrette de la Mort.

Dans aucun logis cette nuit-là, le souper n'est desservi, ni le feu éteint, car chacun sait que les âmes viendront faire le repas des fantômes.

Les Bretons croient aussi qu'à minuit tous ceux qui ils ont aimés reviennent sur la terre s'asseoir près d'eux, et même se coucher dans leur lit, vêtus de leur lin-ciel, pour y passer la nuit.

Sur les côtes de Normandie et de Bretagne, les pêcheurs ce jour-là s'abstiennent de monter dans leur barques et de jeter leurs filets. Ils craignent d'y trouver des squelettes rompus et des ossements brisés.

C'est encore à Paris que de tout temps le jour des Morts a été le plus religieusement célébré, mais nous devons nous borner.

Constatons seulement qu'à notre époque, où le scepticisme a sapé si profondément les principes séculaires et diminué la foi naïve de nos pères le culte des Morts est resté debout, aussi vivace qu'aux temps de croyance, et que du Nord au Midi, de l'Est à l'Ouest, une foule innombrable se presse le 2 nov. dans les nécropoles pour s'agenouiller avec respect devant le demeure consacrée aux ancêtres.

Service de 3 minutes
TEL. 101
Joliette TAXI Enrg.
Service officiel de 24 heures.

8634-39oct-110.

Qu'en pensez-vous, Mesdames ?

LE MARIAGE A L'EGLISE

Il ne s'agit pas seulement d'avoir une cérémonie, il importe de l'avoir belle, et comparable aux cérémonies de l'Eglise. Les églises de village sont souvent indignes: quatre murailles branlantes, avec des saints taillés à coups de hache, et barbouillés, au hasard, de bleu et de rouge. Mais c'est l'église; l'église qui rappelle le berceau et la tombe, où tout parle de devoir et de sacrifice, de Dieu et de la vie à venir. Elle est pauvre dans son aspect, mais riche et puissante dans ses promesses. Elle a un passé de vingt siècles, et les siècles des siècles, saccula sacculorum, pour avenir. Elle s'embellit à mesure qu'on s'élève dans la civilisation: elle devient une merveille de l'art; elle se couvre de chefs d'oeuvre; elle lance vers le ciel ses clochetons aériens, et s'emplît de chants et d'harmonie. C'est le charme de la société humaine, sa poésie, sa force. Le ciel et la terre s'unissent sur ses autels.

Nous ne comprenons pas, nous autres hommes, ce que'est pour une femme son église. Y entrer en voiles blancs, au bras de son bien-aimé, aux sons de l'orgue, dans un nuage d'encens, au milieu de tous ses amis émus et souriants, c'était le rêve de son

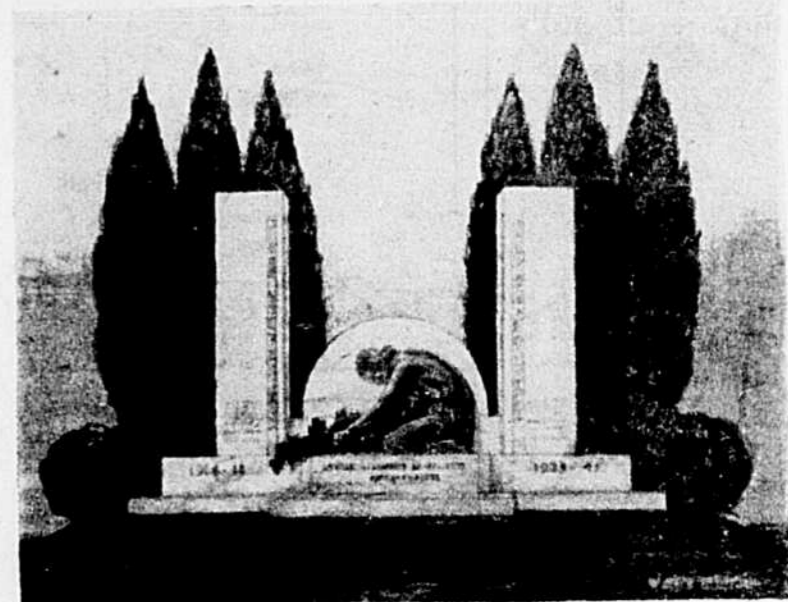
Nous désirons souhaiter la plus cordiale Bienvenue

ou

VICOMTE ALEXANDRE
de Tunis

Gouverneur Général
du Canada

de même que nos
HOMMAGES AUX BRAVES
de tout le district.



HOTEL ST-LOUIS

Albany Bolduc, prop.

521, rue NOTRE-DAME

JOLIETTE

SURPLUS DE L'ARMEE

en vente au

MAGASIN B. REGENT, DE 2e MAIN

385, rue Notre-Dame, Joliette

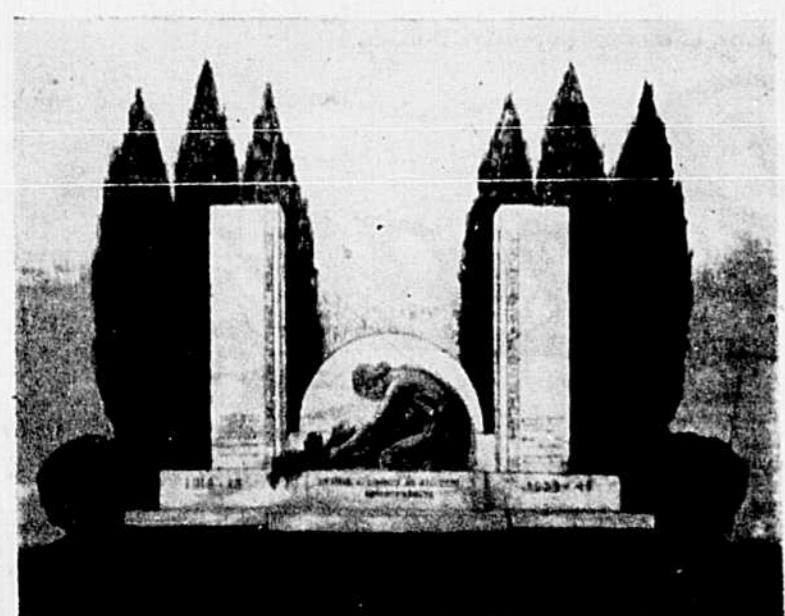
Nous venons de recevoir une grande quantité de bons vêtements chauds, des surplus de l'Armée, que nous liquidons aux conditions suivantes:

COUVERTES DE LAINE	\$2.00 à \$3.50
BOTTINES, pointures 5 à 7	\$3.00 à \$4.00
VESTES DE LAINE sans manches	\$1.00 à \$2.00
CHEMISES DE SOLDATS, en laine	\$1.25
CHEMISES D'AVIATEURS, collets séparés, \$1. et plus	
PANTALONS et COUPE-VENT, bruns et bleus, à partir de	\$3.50
SOULIERS, grandeurs 6 à 9, semelles et talons en PANCO	\$1.96
PAILLASSES en couil simple	\$0.98
VESTES neuves en laine bleu-marine, pour dames	\$2.95
MITAINES, en cuir, de l'armée, neuves, doublées \$1.69	
200 IMPERMEABLES de l'armée, usagés	\$2.50 et plus

ETC., ETC., ETC.

LES PREMIERS ARRIVES, LES PREMIERS SERVIS.

8479-23oct-110.



Nous présentons nos hommages d'admiration et de reconnaissance aux braves qui ont tout sacrifié pour la liberté et la paix dans le monde.

Nous désirons également offrir nos vœux de **CORDIALE BIENVENUE**

à Son Excellence le Feld Maréchal, le Très Honorable

VICOMTE ALEXANDRE DE TUNIS

Gouverneur Général du Canada

qui honorerà la Cité de Joliette de sa visite vendredi prochain, le 7 novembre 1947.

Rendons avec spontanéité au Vicomte **Alexander** le salut d'amitié qu'il nous apporte au nom de leurs très gracieuses Majestés le Roi et la Reine.



LES AUTOBUS DESMARAIS

Alfred Desmarais, prop.

Service urbain dans la cité de Joliette — Service Joliette-St-Michel des Saints — Joliette-St-Gabriel-Louisville.

TEL. TERMINUS : 954

PRIVE : 434

JOLIETTE

LION D'OR TAXI
1426

8601-30oct-4f.p.

LA GOMME QUI REND GRANDS FANES

GOMME GRAND-B
3 SAVEURS
SPEARMINT
PEPPERMINT
WILD CHERRY

Ils sont beaux...
nos **Chapeaux!**

Il vaut la peine de venir examiner notre assortiment pour faire votre choix.

Notre adresse est facile à retenir:

111 RUE ST-PAUL Tél. 779 JOLIETTE

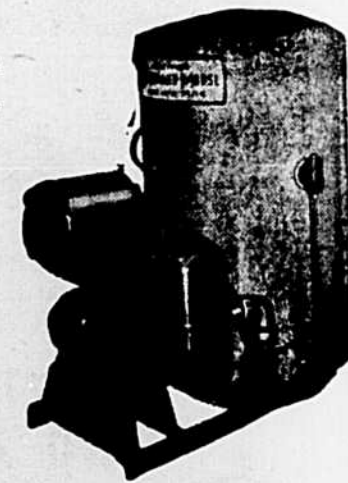
Madame **MARTHE PERRAULT**
DESSINATRICE en CHAPEAUX

8349-11.

POMPES ELECTRIQUES

Nous avons toujours en magasin les marques suivantes:

FAIRBANKS-MORSE
DURO-DARBY
DARLING
SPRAMOTOR



F. RATELLE
575 St-Victor — Tél. 475 — Joliette

116-31 avril-110.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa"

L'ETOILE DU NORD

fut fondée en 1884, par feu M. Albert Gervais. Son programme était de faire du journal "une espèce de jardin soigneusement cultivé dont les plantes exhalaient un parfum précieux sous la douce haleine d'une inspiration d'amour et de charité". — Dévouée aux intérêts sociaux, patriotiques et religieux, elle ne s'est pas depuis écartée de cette voie. Son Excellence Mgr Archambault le reconnaissait publiquement, lorsqu'au retour d'un voyage "ad limina", il décorait son fondateur de la croix "Pro Ecclesia et Pontifice" (pour l'Eglise et pour le Pape). Son succès en a fait "LE JOURNAL DU PEUPLE".

Priz de l'abonnement pour un an

Canada	\$1.00
Etats-Unis	\$2.00
Europe	\$2.00

La rédaction du journal n'est pas responsable des idées et des opinions émises par les correspondants.

La Cie de Publication **L'ETOILE DU NORD**
Bureau et Atelier: 60 Place Bourget Nord
Tél. 43 Joliette

VENDREDI SOIR, 31 OCTOBRE

A 8.30 hres P.M.

RESTAURANT KAMBO, RANG VISITATION

GRANDE CELEBRATION

DE

L'HALLOWEEN

Soirée canadienne avec orchestre amusements divers

GUY ROBERT, Prop.

Excellence le Feld Maréchal, le Très Honorable COMTE ALEXANDRE DE TUNIS

G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., LL.D., A.D.C.,

Général du Canada, qui honora Joliette de sa visite le 7 novembre.

britannique durant la Deuxième Grande Guerre, dé- grand nombre de pays pour son talent et sa valeur sur les fronts les plus variés, le feld-maréchal sir Harold, gouverneur-général du Canada, est donc un de premier plan à plus d'un titre. Le représentant de ce pays fut un chef qui se signala aux plus hauts postes de, rapidement conquis, et contribua glorieusement des Alliés, tout particulièrement sur le théâtre mé- Aussi convient-il de mieux connaître cette haute de l'apprécier davantage à l'occasion de sa visite

Harold Alexander, né à Castle Caledon, en Ulster, est le fils du quatrième comte de Caledon. Il a épousé, Margaret Diana Binham.

signala ici que quelques étapes de sa splendide car- De 1943 à 1945, il fut commandant-en-chef des troupes en Italie (15ème groupe d'armée); nommé feld- en 1944 et commandant suprême des Alliés durant la en Méditerranée. Sir Harold Alexander fut nommé gouverneur-général du Canada le 31 juillet 1945, succédant au d'Adelone. Le feld-maréchal a pris le titre de vicomte de Tunis et d'Errigal, dans le comté de Donegal. Les honneurs reçus de divers pays comprennent une longue liste d'honneurs lui furent conférés par plusieurs universités britanniques et canadiennes.

de notre mentalité et de nos tra- La famille et la paroisse constituent les deux forces néces- saires de notre société. Les mu- nicipalités rurales jouent chez nous un rôle de première impor- tance; sans elles, on ne saurait envisager l'avenir avec confiance. Mais les deux grandes questions de l'heure, qui se rattachent l'une à l'autre, sont la lutte au communisme et la sauvegarde de l'autonomie provinciale."

Le premier ministre Duples- se proclame à nouveau rural dans l'âme, parce qu'il réalise que, sans la campagne québécoise, la nationalité canadienne-française n'aurait pas prospéré comme elle l'a fait et parce que c'est dans nos villages qué- bécois que l'on trouve les con- victions religieuses les plus pro- fondes.

Au moment où le parti ou- vrier-progressiste (communiste) se vante d'avoir suscité maintes grèves au Canada et décide d'ap- puyer à l'avenir toutes les grè- ves, justes ou non, légales ou non, le premier ministre du Qué- bec rappelle que son gouverne- ment d'Union Nationale a dénon- cé l'activité des communistes dès 1937 et mis la population en garde contre leurs théories né- fastes au point de vue économi- que autant que religieux. Cette théorie veut dire le désordre, le meurtre, la tyrannie, la tubercu- lose de l'âme du cœur et de l'es- prit. "Vous constaterez, dit M. Duplessis, que nous voyions clair en 1937, puisque nous dénon- çions ce que d'autres ont pris dix ans de plus à découvrir."

Quelques jours auparavant, le chef de la province avait décla- ré: "Il ne peut y avoir de com- promis entre nous et le commu- nisme. Je suis fier d'être com- battu par le parti de la tyrannie qui n'a jamais cessé, depuis 1939, de m'attaquer alors qu'il prodigue ses faveurs à mes ad- versaires. En Russie, le droit de grève n'existe pas, il n'y a pas de salaire minimum, il n'y a pas de limite d'heures pour les travail- leurs, il n'y a pas de liberté de paroles, toutes choses qui sont contraires à l'esprit qui anime la province de Québec. C'est la rai- son pour laquelle nous combat- tons le parti et les idées commu- nistes."

L'an dernier, Tim Buck, chef du parti communiste, disait à Montréal que le premier devoir de l'heure des communistes était de combattre Duplessis, le se- cond d'encourager les grèves, et le troisième d'appuyer les pi- queteurs. Les événements prou- vent que les communistes ont rempli ce programme. Par tous les moyens, ils ont combattu vio- lemment le premier ministre Du- plessis, ils ont suscité et proposé les grèves, ils ont soutenu les pi- queteurs et les ont poussés aux extrêmes. Certes, il ne peut être question d'abolir le droit de grè- ve, dit M. Duplessis, mais d'un autre côté, il y a plusieurs autres moyens de régler un conflit et l'on doit y recourir avant de dé- clarer une grève. Toutes les grè- ves ne sont pas organisées par les communistes, mais toutes font actuellement l'affaire des communistes qui cherchent à se servir des ouvriers pour des fins contraires à la liberté, à la ci- vilisation et à la démocratie".

Mais sachez dormir! Aérez vo- tre chambre. L'air est l'aliment du sommeil.

Tél. 1212 **Taxi Monaco** Voitures pour toutes occasions Longues distances SERVICE JOUR ET NUIT A. Robitaille, prop. JOLIETTE 8633-3000, jno.

ANATOLE KITAIN A RADIO-CARABIN LE 5 NOVEMBRE 1947

Mercredi, le 5 novembre, Ra- dio-Carabin présentera en vedet- te, le célèbre pianiste russe Ana- tole Kitain, qui après avoir con- quis les auditoires européens est est en train de se hisser au tout premier rang des pianistes dans la faveur du public nord-améri- cain. La critique de New-York a sa- lué en lui un maître du clavier. La critique du New York Times lui a consacré un long article, à l'occasion de son premier con- cert à Carnegie Hall. Le New York Times lui accordait tous les dons qui font les grands inter- prètes: la virtuosité, la sensibili- té, et une grande compréhension respectueuse des oeuvres qu'il joue.

Anatole Kitain est venu à Montréal pour un récital. Le pu- blic montréalais le connaissant déjà depuis l'an dernier, et la réception que lui a faite le public montréalais a incité la direction de Radio-Carabin à présenter ce bel artiste à leur vaste auditoi- re.

Le programme de mercredi réunira toute la troupe des Cara- bins, et l'orchestre sous la direc- tion de Maurice Meerte.

Décès de M. Théodore Beaudry

Le 12 octobre, à l'âge de 68 ans, s'éteignait à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, M. Théodore Beaudry autrefois de Joliette. M. Beaudry laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Louisa St-Georges, ses fils, Théodore, Adrien, Roland, Maurice, Georges, Pierre, ses filles, Ger- maine, Carmina (Mme L. Lefeb- vre) Cécile et Yvette (Mme Gé- rard Aubry) ses frères, Cyrille, Nazaire, Joseph et ses sœurs, Mme Frédéric Mondor (Jeanne), Mme Alfred Bérubé (Herméline) et Mme Vre Alfred Troitler (Ma- rie).

Le service funèbre a été chan- té par son neveu le P. C. Beau- dry, c.s.v., vicaire au Christ-Roi et un autre neveu, Roland Bérubé, remplissait les fonctions de diacre. Il y eut un Libéra en l'Eglise St-Pierre, puis inhumation au ci- metière de Joliette.

AU SUJET DU LAIT PASTEURISE

Quelle quantité de lait pasteu- risé doit être consommée, chaque jour, pour maintenir la santé des adultes et assurer le déve- loppement normal des enfants? Par des études approfondies des besoins de l'être humain pour son développement normal et la conservation de sa santé, les médecins hygiénistes spécia- lisés en nutrition ont pu déter- miner exactement les quantités requises chaque jour de protéi- nes, de matières grasses, de su- cre, de substances minérales et de vitamines. Ils ont aussi démontré en quelles proportions ces substan- ces se trouvent dans les aliments que nous utilisons. Ceci leur a permis d'établir des régimes-ty- pes pour les enfants en crois- sance, pour les travailleurs ma- nuels, pour les employés de bu- reau, les vieillards, les femmes enceintes, les nourrices, etc., su- vant les besoins de chacun. Pour l'aliment de base qu'est le lait, le Conseil Canadien de la Nutrition recommande les quan- tités suivantes, par jour, comme minimum:

	Par jour
1. Pour les bébés, jusqu'à la fin du 6ème mois 1 1/2 chop.	
2. Pour les bébés de 7 mois à 2 ans	1 pinte
3. Pour les enfants, de 2 à 10 ans	1 1/4 chopine
4. Pour les adolescents, de 11 à 18 ans	1 1/2 chop.
5. Pour les adultes	1/2 chopine
6. Pour les femmes en- ceintes et les nourrices	1 1/2 chop.

En pratique, chaque adulte devrait boire environ 3 verres de lait par jour et les enfants 4 ou 5 verres.

Un fait canadien LA GENEROSITE DE SIR JAMES CRAIG

Je suis redevable à mon ami le major Laflour d'une autre anecdote qui tend à prouver que Sir James n'était pas si diable qu'on l'a prétendu, mais même que, mal- gré la hauteur qu'on lui attribuait, il était accessible à toutes les clas- ses de la société. Un nommé Bellechumeur, que j'ai très bien connu, sollicite une au- dience du gouverneur Craig et est aussitôt présenté par l'aide-de- camp de service. C'était un grand vieillard à la démarche fière et décidée.

—Quel est votre nom? lui dit Sir James et que me voulez-vous? —Mon nom est Bellechumeur; je suis très vieux, incapable de ga- gner ma vie; et je prie votre Ex- cellence de me faire placer parmi les infirmes de l'hospice de l'Hô- pital Général. Sir James frappé de son air mar- tial lui demanda s'il avait servi. —J'étais, Excellence, grenadier dans le régiment de Berry lors

de la conquête; un crâne de régi- ment, allez, je m'en vante! Des larmes qui n'avaient pas froid aux yeux!

—Vous avez alors tué plusieurs anglais? fit Sir James.

—Autant que j'ai pu, Excellence; un pauvre diable de soldat fait de son mieux; et je n'ai pas, Dieu merci, de reproches à me faire de ce côté-là.

—Comment? répliqua le général que cette scène amusait, vous venez me demander une faveur à moi anglais, et vous vous vantez de n'avoir pas tué autant de mes compatriotes que vous l'auriez dé- siré.

—C'est justement pour cela, fit Bellechumeur; si nous avions tué plus d'anglais, ils ne seraient pas à présent maîtres du pays; et le roi de France me secourrait sur mes vieux jours; à son défaut j'ai re- cours à votre Excellence qui com- mandez ici.

Le Chevalier Craig, après avoir fait jaser assez longtemps ce vieil original, dont la franchise toute militaire le divertissait, lui dit avec bonté:

—Rendez-vous demain, vieillard, à l'hospice; l'ordre d'admission se- ra envoyé aujourd'hui même.

Il est bien probable que le gou- verneur fit une amende abondante au vieux grognard, car il était très généreux.

PH. A. DE GASPE.

SAINTE-MELANIE

FELICITATIONS — Nous of- frons nos félicitations à Mlle Thérèse Dufresne, institutrice de St-Félix de Valois, qui vient de recevoir, par l'entremise de M.

J.A. Froment, inspecteur, une gratification de \$20. comme suc- cès dans l'enseignement. Nos félicitations.

Vous vous faites une petite pluie. Ne l'injectez pas avec les lavages inutiles. De la teinture d'iode et un petit pansement. Si cela saigne, que votre pansement soit compressif. Un point, c'est tout!

Un peuple est comme un hom- me qui ne mourait jamais. Pascal.

REMERCIEMENTS

M. Albani St-Jean et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoi- gné de la sympathie de quelque façon que ce soit, à l'occasion du décès de

MADAME ALBANI ST-JEAN, survenue le 1er octobre 1947.

8570-1f.p.

POLITIQUE A QUEBEC

Maurice Duplessis, pre- mier ministre, a lancé un vibrant appel aux propriétaires de jour- naux de la province, les invitant à donner tant d'import- ance aux activités et surtout aux efforts des communistes et à la lutte contre le désordre. Il a déclaré devant l'Union des journaux de Comtés, que des déclarations de bonne foi et aux attitudes de désordre. "Sans doute, nos journaux se ren- dent indirectement respon- sables de la propagation du com-

munisme dans notre province. Je leur demande, au nom de ce que nous avons de plus cher, de ne pas participer à cette campagne malheureuse au bénéfice des communistes et des amis du désor- dre."

Les communistes lui ayant dé- claré ouvertement la guerre lors de la convention récente de leur parti (qui porte le faux nom d'ouvrier-progressiste), M. Du- plessis s'est dit heureux et fier d'être combattu par les commu- nistes. "A vous qui êtes les diri- geants de nos campagnes, a-t-il ajouté, je vous demande, à cause de la situation actuelle et parce que nous avons un avenir bril- lant devant nous, je vous deman- de de ne jamais faire de compro- mis avec les communistes. L'au- torité municipale est indispensa- ble pour assurer la sauvegarde

LES AMIS DU SEMINAIRE

LE SAMEDI, 8 NOVEMBRE 1947

PRESENTENT à 8 hres 30 P.M.

ANATOLE KITAIN CELEBRE PIANISTE RUSSE

Le seul fait qu'une salle nombreuse et enthou- siasmée ait rappelé le pianiste sept fois indique assez hautement général. M. Kitain est un interprète de premier ordre. Son talent s'adapte à tous les genres, de Mozart... Mais c'est évidemment Chopin qui est sa référence."

Jacques de Grandpré du "DEVOIR"

BIENVENUE AUX MEMBRES ET AMIS DE LA SOCIETE DES AMIS DU SEMINAIRE.

Marché St-Charles tél. 1366-w J. R. A. LAREAU, Prop.

SPECIALITE: "Poisson frais tous les jours. — Livraison partout.

des de choix	Epicerie	Fruits et Légumes
Haut côté 29c	Jus de fruits ass. 2 btes 25c	Oranges Sunkist 288 3 doz 89c
Marché 3 lbs 79c	Jus de tomates 2 btes 25c	Pommes McIntosh qrt 75c
Relardé lb 30c	Savon haché 2 lbs 35c	Pamplemousses 6 pr 49c
de boeuf 2 lbs 55c	Savon "Dreft" pqt 29c	Carottes lavées 6 lbs 25c
pur porc 2 lbs 75c	Pêches 45% sucre 2 btes 62c	Navets lavés 6 pour 25c
ent. lb 33c		Choux verts la 04c

Bologna et demi lb 27c

Jus de tomates Bte 28 oz. doz \$1.75

Saumon rouge tranché. - Filet de saumon - filets de morue - filet d'aiglefin

BEAU CHOIX DE VETEMENTS D'HIVER POUR GARCONS ET FILLETES

Costumes de neige pour garçons et fillettes.

Manteaux pour fillettes de 7 à 10 ans \$14.50 et plus

Pour fillettes de 10 à 14 ans. \$16.95 et plus

Aussi costumes de ski dans les mêmes prix.

1 à 3 ans \$6.95

4 à 7 ans \$9.50 et plus

NOUS AVONS UN GRAND ASSORTIMENT DE MANTEAUX POUR DAMES ET DE- MOISELLES. — DERNIERE NOUVEAUTE GARNIS DE FOURRURES, MANTEAUX de SPORT, etc.

BEAUX MANTEAUX DE FOURRURES

TELS QUE: SEAL, RAT MUS- QUE, MOUTON DE PERSE, ETC.



PALETOTS D'HIVER

pour hommes et jeunes gens: ELEYSIAN, MELTON et FLEECE, brun, gris et bleu, devant carré ou raglan.

Spécialité: HABITS et PARDESSUS SUR MESURES. — LIVRAISON DANS 3 SEMAI- NES.

Tous nos paletots sont réduits de 25%. Nous en avons à partir de \$25.00 en montant.

TOUS LES PRIX SONT REDUITS CHEZ

L. Cohen & Fils

108-116 RUE ST-PAUL JOLIETTE

NOUVEL ARCHITECTE



M. Auguste d'Amours, A.D. B.A. architecte, membre de l'Association des architectes de la province et membre du Royal Architectural Institute of Canada, qui a ouvert récemment un bureau à Joliette.

M. d'Amours fut un diplômé de l'École des Beaux Arts de Montréal en 1945. Immédiatement après, la ville de Montréal l'engagea comme architecte; il acquiesça alors une vaste expérience dans la construction et notamment dans la réparation de tous genres d'édifices.

Architecte associé de J. H. Tardif, M.R.A.I.C., de Montréal, M. d'Amours a à son actif, entre autres édifices, les écoles St-Odilon et St-Joseph au Cap de la Madeleine, St-Joseph d'Alma et Granby, un moulin à planer à Louiseville, plusieurs résidences privées, maisons à résidences logements, chalets d'été, etc., etc.

M. d'Amours a son bureau au No 118 Place Bourget nord, tél. 670. La population de Joliette sera sans doute heureuse de bénéficier de ses talents et de ses nombreuses connaissances.

Causerie féminine

C'EST LE DERNIER...

Ah oui, je vous l'assure, c'est un jour d'été... "Allons donc, diront les sceptiques qui ont gardé un frisson des jours froids précédents, c'est un jour d'automne, à cette époque-ci. Une belle journée d'automne, je vous le concède, mais, c'est malheureusement l'automne". Et moi, je vous affirme que c'est l'été en personne, qui est venu nous faire sa révérence, avant son définitif départ.

Il n'y a qu'à l'interroger, ce jour pour savoir qui il est... Il a d'abord commencé très tôt, ce matin. Les nuages et la brume, surpris, devant un soleil redevenu subitement matinal, se sont rapidement éclipés, laissant un ciel vaste comme une mer et d'un beau bleu lavé et tout frais.

La chose s'est alors répandue très vite: "L'été est revenu... C'est le dernier jour de l'été..." se s'éprouvaient les nuages, se poursuivaient les uns les autres, pour justifier leur fuite. Tout de suite, en bas, chaque feuille s'est mise à le chanter. Le vent, qui n'est pas du tout glacial, mais chaud comme une caresse, s'est, à son tour, empressé d'amplifier la chanson des feuilles. Il chuchote avec elles. Et comme s'il leur communiquait le rythme, tout bas, chacune d'elles se met à vibrer et à danser sur sa frêle tige, tout en bruisant joliment en un merveilleux crescendo. Et, celui qui déambule allègrement le trottoir, témoigne aussi en faveur de l'été.

L'automne, c'est d'un pas pressé, que l'on fait ses courses et l'on entend le petit bruit sec et métallique, que font les talons martelant résolument les trottoirs. Aujourd'hui, parce que la terre n'est ni dure, ni froide, il vient encore aux semelles quelques grains de sable fin, qui crissent sous les pas comme une musique. C'est dans chaque pas du passant qui déclare un jour d'été... D'ailleurs, pour peu que l'on prête l'oreille, il nous est impossible de soutenir le contraire... Aux chansons des arbres se mêle le chant des oiseaux, lesquels s'égosillent dans tous les bosquets. Jusqu'au noir petit grillon qui le répète sans arrêt sur son ton de crécelle. Un tel concert est si éloquent, que nous n'avons plus qu'à nous incliner dans une profonde admiration.

Ce fut un jour d'été... le dernier... Comme l'été lui-même, il fut chaud, tout clair, tout doré. Mais de plus, nous lui avons découvert cette vertu spéciale qu'ont les choses qui s'en vont: il nous a été incomparablement attachant...

Un soleil si clair, si réconfortant, ne peut cependant laisser de tristes et inutiles regrets. L'été nous quitte, c'est vrai, mais puisqu'il vient si magnifiquement nous dire son adieu, n'est-ce pas une promesse qu'il reviendra sûrement, un jour? ...

MARGOT

Ce mardi, 7 octobre 1947

LES COLOMBES

Sur le côté, là-bas où sont les tombes, Un beau palmier, entre un panache vert Dresse sa tête, où le soir les colombes Viennent nicher et se mettre à couvert.

Mais le matin elles quittent les branches; Un collier qui s'égrène, on les voit S'éparpiller dans l'air bleu, toutes blanches, Et se poser plus loin sur quelque toit.

Mon âme est l'arbre où tous les soirs, comme elles, De blancs essais de folles visions Tombent des cieux, en palpitant des ailes, Pour s'élever dès les premiers rayons.

THEOPHILE GAUTHIER, (1811-1872)

CRABTREE MILLS

DECES — Nous exprimons nos plus vives condoléances à M. Maurice Gaudet et à sa famille à l'occasion du décès de sa mère, Mme Ernestine Gaudet, survenue accidentellement à Ste-Marie-Salomé, le 22 courant.

LES AFFAIRES MUNICIPALES — Grâce aux démarches de M. Maire Roméo Lafortune et des échevins, notre municipalité a vu, l'été dernier, ses rues principales dotées d'un revêtement d'asphalte crue et de pierre concassée; les rues secondaires devant être pavées de pierre concassée d'une journée à l'autre.

Toujours, si les rues ne sont pas pavées dans toute leur largeur et que leur revêtement n'est que temporaire c'est qu'il a fallu

prévoir que dans l'avenir, la municipalité aura peut-être à faire passer son système de canalisation d'aqueduc, incendie et égout.

Quant au prolongement de la rue Notre-Dame, à partir de la gare jusqu'aux propriétés de Mme Vve B. Payette, après une vingtaine d'années d'attente dans la poussière, le fracas, les ornières et les flaques d'eau, on y voit maintenant un ruban d'asphalte propre suivant les contours capricieux de la route. Ce bout de chemin, pavé de façon moderne, est une grâce octroyée de notre maire Roméo Lafortune.

LES AFFAIRES DU MOULIN — Jeudi et samedi derniers, les 23 et 25 octobre, se sont déroulées les fêtes annuelles en l'honneur des employés. Comme à l'habitude, un brillant cortège de visiteurs distingués rehaussait,

LA MAISON VANDELAC

IMPORTATEURS ET DISTRIBUTEURS EN GROS DE FRUITS ET LEGUMES

Jeudi prochain, nous aurons un char de bananes bien mures dans nos chambres scientifiquement appropriées.

Nous avons aussi un assortiment complet de pommes en boîtes et en barils telles que McIntosh — King — Baldwin — Wagner — Spy et Gravenstein.

240, rue ST-CHARLES NORD, JOLIETTE TEL: 1471-1110

MILLES PERRAULT

Tel.: 1557-W

77 Place BOURGET Sud — JOLIETTE

(en haut du magasin Daher)

AUX AMATEURS D'HUITRES

HOULE et FRERES, Enrg., propriétaires du MARCHE STE-ANNE, se spécialisent dans les banquets aux huitres. Adressez-vous en toute confiance au MARCHE STE-ANNE où un personnel compétent vous aidera dans vos achats.

HUITRES EN ECAILLES TOUJOURS FRAICHES.

Marché Ste-Anne, Jos. et Paul Houle Tél. 880
160 Ste-Anne Props. Joliette

FRUITS & LEGUMES

Vous trouverez au MARCHE STE-ANNE, un assortiment de fruits et légumes des plus complets. Une visite vous convaincra. Si vous ne pouvez venir, signalez: 880.

SERVICE PROMPT ET COURTOIS.

Surplus de l'Armée

ECONOMISEZ JUSQU'A 75 et 80% DU PRIX INITIAL

COUVERTES de laine, grises, 4 à 4 1-2 lbs, 60" x 84" le qualité \$3.60
CLEFS pour changement d'huile (Drain plug wrench) 95c
OUTILS pour pneus, (Tire clams) 25c
PINCES de débousoeur \$1.95 — \$1.00
BOUGIES "Champion" #7 com., #8 com., #L 10, #45 38c
VULCANISATEURS à 2 serres, pour chambre à air \$2.50
MOTEURS à gazoline, 4 cylindres, 23-16 x 3-3-4" — 12 à 15 C.V. à \$195.00
2000 R.P.M. — 250 lbs, avec régulateur 20c à \$1.80
POULIES en V, métal blanc, 1-1/2" à 10" diam
CLEFS ouvertes 1-1/8", 1-1/4, 1-3/8, 1-7/16, 1-1/2, 1-5/8" Gray Bonney \$1.25

CHAUFFERETTES à gaz "South Wind" pour auto \$15.00
COURROIES "V" Dunlop B-112 \$1.50
PNEUS, 4.00 x 19 — 4 pls, pour tracteur \$9.25
PNEUS 9.75 x 20 — 12 pls, 2 sock pads, pour camion \$85.00
CHAMBRE A AIR 7.00 x 17" \$3.50
CHAMBRES A AIR 7.00 x 20" Caoutchouc \$4.25
CHAMBRES A AIR 7.50 x 20" Heavy Duty pur \$4.95
CHAMBRES A AIR 9.75 x 20" Heavy Duty \$7.50
CHAMBRES A AIR 10.50 x 20" \$10.00
BOYAU à OXYGENE (Hose) 3-16" neuve (val. 16c) le pied 07c
BALANCES de plancher, avec cadran, "Howe Scale", 2,000 lbs \$700.00
BALANCES de plancher, avec cadran, "Howe Scale", 6,000 lbs \$800.00
BOIS DE PIN. Nous avons une quantité de morceaux de pin sec, différentes dimensions, clair de noeuds, blanchi

7-16" x 1-1/4" x 12 pds lg le pied 02c
1-8 x 2-3/4 x 12 pds lg le pied 1 1-2c
7-8 x 7-8 x 6 1-2 pds lg le pied 01c
3-4 x 3 x 8'3" pds lg, fini demi rond 1 1-2c
Et beaucoup d'autres dimensions.

GROS ET DETAIL

JOLIETTE AGENCIES CO.

REG'D.

158 Sud, LAJOIE TEL 1070 JOLIETTE, Qué.

Nouveaux Services d'Autobus

EN OPERATION LUNDI, LE 3 NOVEMBRE POUR les RANGS DES PRAIRIES et la PETITE NORAIE

RANG DES PRAIRIES

Départ de l'intersection avec le rang Ste-Julie, à 6h.35 A.M. — rang des Prairies, 6h. 40 — arrivée rue Notre-Dame, 6h.50 — pour correspondre avec les autres autobus de la ville. — UN AUTRE SERVICE MEME CIRCUIT, à 7h.35, 7h.40 et 7h.50 pour correspondre également.

MIDI

Correspondance en sens inverse: Départ de chez Steinberg pour le Rang des Prairies à 12h.15. — Départ de Ste-Julie à 12h. 35.

LE SOIR

Départ de chez Steinberg pour le Rang des Prairies à 6h. 15

SPECIAUX

VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE, départ de Ste-Julie à 7 h. P.M. et de Steinberg à 11.30 h. pour retour.

PETITE NORAIE

Départ du Rang Visitation à 6h. 28 a.m. Ruisseau St-Pierre, 6 h. 35. Arrivée chez Steinberg à 6 h. 50. Autre voyage, même circuit, à 7h.28, 7h.35 et 7h.50.

MIDI

Départ pour la Petite Noraie à 12 h. 50 avec grand tour par le rang des Prairies.

LE SOIR

Départ de chez Steinberg pour le rang des Prairies et la Petite Noraie à 6 hres P.M.

SAMEDI ET DIMANCHE 1er et 2 NOVEMBRE

Service des messes

PRIX DES BILLETS: 10 cts
Pour les écoliers, 4 pour 25 cts
Pour les travailleurs, 4 pour 25 cts
valables sur semaine seulement.

AUTOBUS DESMARAIS

Tél: Terminus: 954 — Privé: 434
374, rue Notre-Dame — Joliette

SAINTE-ZENON

MARIAGE — Jeudi de M. l'abbé Victor Bérard... M. et Mme Dr F. G. en visite chez leurs parents.

— Le 6 octobre à M. et Mme Marcel Laporte, est née une fille baptisée Marielle, Alida, Lise. Parrain et marraine: M. et Mme Gaspard Ducharme, grands-parents de l'enfant.

— A M. et Mme Louis Simard, est née une fille baptisée le 12 sous les noms de Marie, Azilda, Hélène, Ginette. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Chevrete, oncle et tante de l'enfant.

— Le 15 octobre a été baptisée Marie, Françoise, Thérèse, fille de M. et Mme Aurèle Noury. Parrain et marraine M. et Mme Azellus Garceau, grands-parents de l'enfant.

LIBERA — Le 22 oct. dernier était chanté le libéra sur la dépollie de M. Maximilien Croze, époux de Georgette Locas. M. Croze, qui autrefois demeurait à St-Ambroise, est décédé à Montréal à l'âge de 47 ans et 9 mois. M. l'abbé Eugène Desrochers a présidé la cérémonie.

SERMON — Dimanche dernier, M. l'abbé L. Gamache du Séminaire de Joliette a donné le sermon, et nous a entretenus de la souscription en faveur du Séminaire diocésain.

VA-ET-VIENT — Mme Brien

SAINTE-AMBROISE

BAPTEMES — Le 5 octobre, Thérèse, Francine, Danielle, fille de M. et Mme Gilles Laporte. Parrain et marraine: M. et Mme

LA COMMISSION D'APPRENTISSAGE DES METIERS BATIMENT ET DE GENIE DE JOLIETTE

Située au No 501, rue Notre-Dame, à Joliette, Qué.

COURS THEORIQUES DU SOIR --GRATIS--

Ces cours sont donnés de 8 hres à 10 hres P.M. aux dates suivantes durant NOVEMBRE

PROFESSEURS	METIERS	DATE
M. Louis Brunelle	Ferblanterie	6-18
M. Vianney Cusson	Plâtre	7-
M. Maurice Gougeon	Briquetage	12-
M. Paul Perreault	Electricité	13-
M. Adélaïde Perreault	Charpenterie-Menuiserie	14-
M. Joseph L'Espérance	Chauffage	4-

N.-B. Les cours de peinture sont supprimés pour maintenant.

Pour renseignements: 728 rue t-Viateur, Joliette, Tél. 597

LE TRACTEUR GIBSON

Le plus nouveau et le plus économique de tous les tracteurs sur le marché.

Très pratique pour tous les travaux de ferme: labourer, herser, faucher, arroser, sarcler, nivelage de terrain, sciage du bois, tirer les remorques, etc., etc.

Dépense environ 2 1/2 gallons de gaz en 1 journée d'ouvrage.

\$625.00 livré à Joliette

En démonstration au

GARAGE W. LABRECQUE

188, rue STE-ANNE TEL 715 JOLIETTE

LE DEVOILEMENT DU MONUMENT AUX BRAVES

Détails de la cérémonie du dévoilement le vendredi 7 novembre 1947.

PROGRAMME

- 2h. 45 p.m. — Arrivée de Son Excellence le Gouverneur Général du Canada, le très Honorable Vicomte Alexander de Tunis.
- Voici l'ordre dans lequel la cérémonie se déroulera:
- 1 Inspection des vétérans;
 - 2 Adresse de bienvenue par le Maire;
 - 3 Réponse par le Gouverneur général;
 - 4 Dévoilement du Monument par Son Excellence le Gouverneur général;
 - 5 Lecture du rôle d'honneur;
 - 6 Honneur funèbre; (dernier appel);
 - 7 Deux minutes de silence;
 - 8 Réveil;
 - 9 Dépôt de couronnes sur le Monument.
- Après la cérémonie, Son Excellence Mgr Papeau recevra le Gouverneur général du Canada.
- Après la visite faite à l'Évêché, il y aura réception au mess des officiers du Régiment de Joliette, en l'honneur de Son Excellence le Gouverneur général.

Quelques notes

Plusieurs automobilistes iront attendre à St-Liguori Son Excellence le Gouverneur Général qui arrivera par la route de Rawdon.

La fanfare du Séminaire de Joliette, sous la direction du R. Père R. Brunelle a bien voulu se charger de la musique durant la cérémonie.

Plusieurs couronnes de fleurs seront déposées au pied du monument.

La couronne des mères des héros tombés au champ d'honneur sera déposée par Madame Aimé Bouchard, dont 4 fils et une fille ont servi sous les drapeaux (dans les trois armées). L'un d'eux, Yvon, aviateur est tombé au-dessus de l'Allemagne.

A souligner que les quatre fils de Madame Bouchard se sont tous enrôlés volontairement en 1939 et 1940.

Nous publions dans la présente édition un diagramme désignant les endroits où seront disposés l'estrade, les parents des défunts, les vétérans, les invités, le public, etc.

Les pères, mères, frères et sœurs, ou à défaut de ceux-ci, les plus proches parents, pourront prendre place à l'endroit indiqué sur le diagramme. Ils sont cependant priés de réclamer, au préalable, une insigne distinctive à Me Maurice Breton, 507 Notre-Dame.

Il n'y aura que les personnes munies de telles insignes qui pourront prendre place dans la section réservée aux parents.

S. H. le maire G.-E. Laporte a émis une proclamation de "fête civique". Les organisateurs espèrent que le public jolietain se portera en foule au monument vendredi le 7, à 2h.45.

bien bu, je me suis bien amusé!

L'homme à qui la conscience rappelle le bien qu'il a fait s'éveille réconforté encore par ce souvenir et animé du désir de devenir meilleur. Tandis que l'autre ne donne à son oisiveté d'autre souci que la recherche de nouveaux plaisirs, celui-ci ne s'occupe qu'à multiplier ses bonnes œuvres. C'est là, crois-le bien, mon cher Loépid, la première récompense que Dieu donne à ceux qui l'aiment dans leur prochain, et ne se servent des richesses d'iniquité, selon le mot de l'Évangile, que pour se faire des amis qui les recevront au ciel.

Puissé-je, par ces réflexions un peu graves sans doute, mais inspirées par une affection toute chrétienne, avoir réveillé en toi, cher ami, tous les bons sentiments qui rendirent ton enfance si vertueuse et si aimable. Tu sais bien avec quel coeur je demeure.

Charles.

Encouragez de préférence nos annonceurs.



"GEORGES DIT que mes cheveux sont plus beaux que jamais!"

Vos cheveux le séduiront, si vous employez DANDERINE. Car DANDERINE fait disparaître la pellicule terne en un clin d'œil... fait que vos cheveux lancent des reflets chatoyants.

DANDERINE vous permet de vous coiffer plus facilement et fait durer les ondulations plus longtemps.

Pour avoir des cheveux qu'il aimera, procurez-vous Danderine aujourd'hui!

Danderine
LES HOMMES AUSSI AIMENT DANDERINE L'ENNEMIE DES PELLICULES

Les belles pages

PALOMBES

Je me souviens que, lorsque j'étais enfant, les chasseurs apportaient à la maison, vers l'automne, de belles et douces palombes ensanglantées. On me donnait celles qui étaient encore vivantes, j'en prenais soin et je réussissais à en guérir quelques-unes.

A mesure qu'elles reprenaient de la force, elles devenaient tristes et refusaient les fèves vertes que, pendant leur maladie, elles mangeaient avidement dans ma main.

Dès qu'elles pouvaient étendre les ailes, elles s'agitaient dans la cage, et se déchiraient aux barreaux. Elles seraient mortes de fatigue et de chagrin si je ne leur eusse donné la liberté. Aussi je m'étais habituée à sacrifier le plaisir de la possession au plaisir de générosité.

C'était un jour de vives émotions, de joie triomphante et de regret invincible que celui où je portais une de mes palombes sur la fenêtre. Je lui donnais mille baisers, je la priais de se souvenir de moi et de revenir manger les fèves tendres de mon jardin. Puis j'ouvrais une main que je refermais aussitôt pour ressaisir mon amie. Je l'embrassais encore, le coeur gros et les yeux pleins de larmes. Enfin, après bien des hésitations et des ef-

forts, je la posais sur la fenêtre. Elle restait quelque temps immobile, étonnée, effrayée même de son bonheur, puis elle partait avec un petit cri de joie qui m'allait au coeur; je la suivais longtemps des yeux; et quand elle avait disparu derrière les sommets du jardin, je me mettais à pleurer amèrement et j'en avais pour tout un jour à inquiéter ma mère par mon air abattu et souffrant.

GEORGE SAND
(1803-1876)

Déjeunez copieusement, mais mangez peu le soir. Le sage sort de la table avec la faim. Le sage fait comme ça un tas de choses embêtantes, mais recommandables.

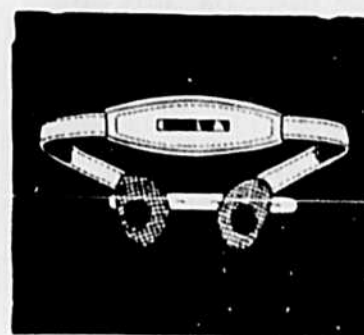
MEDECIN DE GARDE
A JOLIETTE

Dimanche, 2 novembre 1947

Dr Roger Amyot

752 Manseau, Tél. 38

Ajusteur de Bandages



et d'autres appareils chirurgicaux

Ici, pour vous servir, 12 mois par an

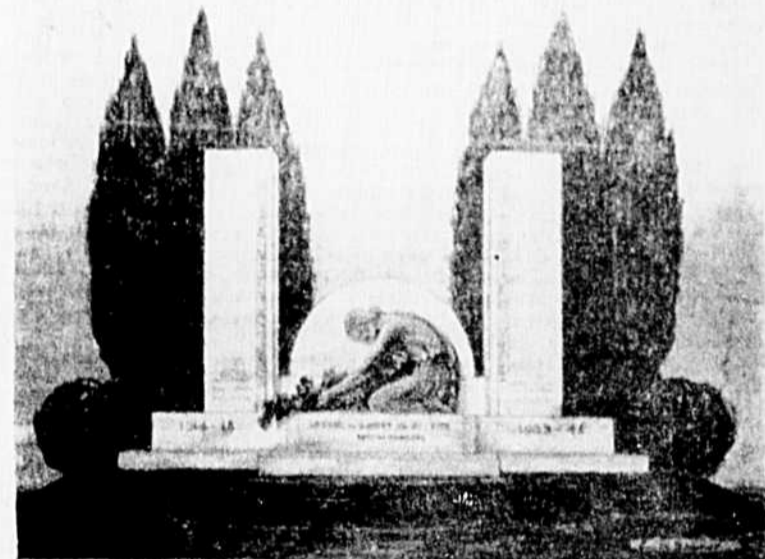
Pourquoi acheter des voyageurs qui passent dans notre ville, quand vous pouvez profiter de l'expérience de nos aides qui connaissent à fond l'anatomie, et ont toute la compétence voulue pour vous traiter?

NOTRE DEPARTEMENT D'APPAREILS CHIRURGICAUX A AUSSI EN RESERVE BAS ELASTIQUES — CORRECTEURS de POSTURE CEINTURES — SUPPORTS POUR L'ARCHE DU PIED, etc.

OSCAR LANDRY

LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT
457 rue Notre-Dame, JOLIETTE
Tél. 228-229

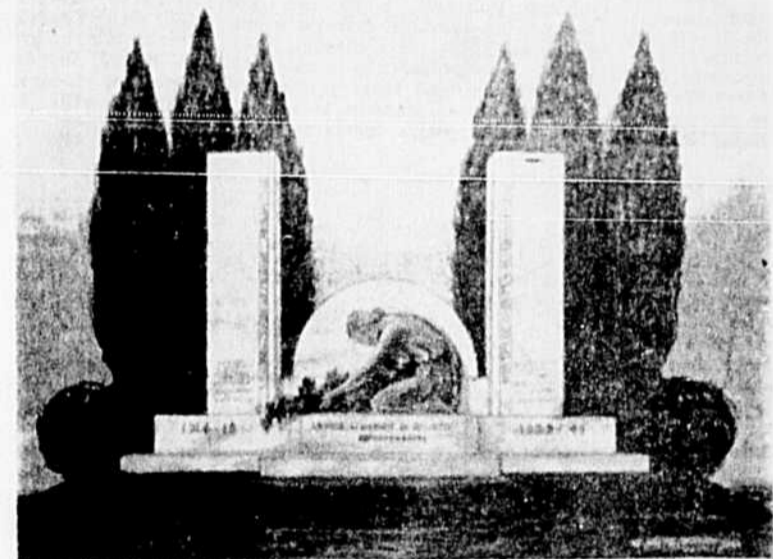
HOMMAGES A NOS BRAVES BIENVENUE AU GOUVERNEUR GENERAL



LE CLUB DES HOMMES D'AFFAIRES DE JOLIETTE

Me Maurice Breton, président.

HOMMAGES A NOS BRAVES BIENVENUE AU VICOMTE ALEXANDRE DE TUNIS



LES CHEVALIERS DE COLOMB JOLIETTE

Conseil 1468

Me Max Perrault, Grand Chevalier.

SINCO.

POMPES POUR PUIITS DE SURFACE.
Un produit de Québec.

Entièrement fabriquées dans Québec, présentées en deux modèles et garanties pour un an.

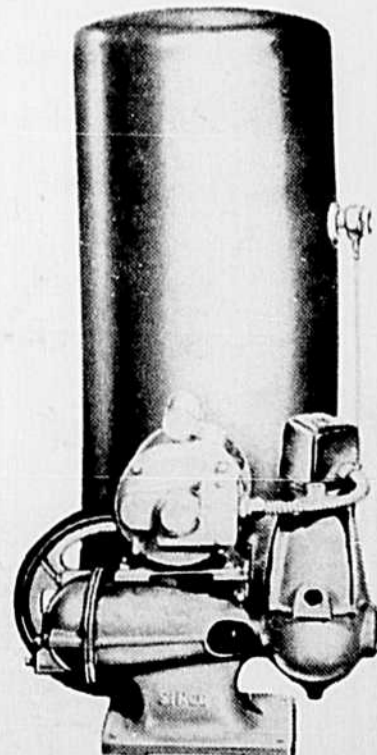
1/4 H.P. Moteur 290 gal. à l'heure.
1/3 H.P. Moteur 340 gal. à l'heure.

Voyez notre plus proche vendeur ou communiquez directement avec la manufacture.

Insistez sur la marque SINCO pour votre approvisionnement d'eau.

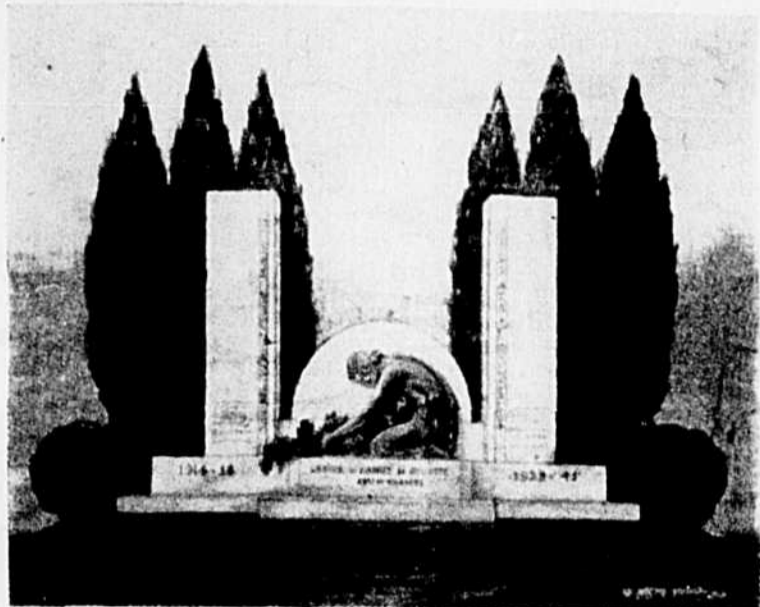
SOUTHERN INDUSTRIES LTD.

MARIEVILLE, Qué.



Bienvenue au
VICOMTE ALEXANDRE DE TUNIS
Gouverneur général

Honneur aux braves
qui sont tombés pour
la patrie



La Coopérative des Tabacs Laurentiens

Jean Bordeleau, gérant
JOLIETTE

Les belles pages

OÙ EST LE BONHEUR ?

Note de la rédaction: Voici une lettre à un ami, extraite de l'oeuvre du célèbre écrivain français Joseph de Maistre. Cette lettre si sincère et si limpide, pose le point d'interrogation: où est donc le bonheur?

"Te voilà donc lancé à pleine voiles sur l'océan du monde. Ta dernière lettre me raconte avec tant d'enthousiasme une de tes journées joyeuses, que je serais tenté de croire que vraiment tu as en poupe le vent de la prospérité; tu n'as qu'à tendre les voiles de ton estif, et tu es poussé doucement vers les rivages du bonheur.

Dieu me garde de troubler ta quiétude, cher ami; cependant tu ne pourras trouver mauvais qu'une amitié dont je n'ai plus à te démontrer la franchise vienne à ta rencontre sur la route facile que tu parcoures et te parle un peu bon sens et raison. Plus favorisé que beaucoup d'autres, tu peux déjà jouir à ton aise de la fortune acquise par les laborieux et honnêtes parents; mais l'usage que tu en fais est-il bien le plus utile et le plus honorable? Les chevaux et les chiens, les parties de chasse et les fins repas, les voyages d'agrément et les fantaisies du luxe, tout cela ne constitue pas le bonheur. J'en appelle à ta conscience elle-même, éclairée par ton éducation chrétienne et sérieuse, et dont les ardeurs de ta bouillante jeunesse n'ont pu, je le suppose et je

l'espère, obscurcir entièrement les clartés.

J'avoue, mon cher ami, ne pas comprendre comment tu peux te faire illusion, au point de prendre pour une félicité réelle cette agitation et cette fièvre de jouissance qui, du reste, ne peuvent durer toujours ni même longtemps. Tu n'as donc jamais songé au bonheur de celui qui peut se dire chaque soir, avant de s'endormir: je n'ai pas perdu ma journée, car aujourd'hui, j'ai pu adoucir une misère, consoler une affliction, détruire une erreur, détourner un fléau, conjurer un malheur, faire du bien, en un mot! Combien doit être doux et calme le sommeil de ce juste, en comparaison de ces nuits inquiètes où le jouisseur égoïste n'a pas d'autre satisfaction que de se dire: J'ai bien mangé,

107 PLACE BOURGET N.

TEL. 732

Briques,
Pintes,
Gallons,
Gaufres.



JEAN MALC

TARTES A LA CREME GLACEE

Téléphonez, demandez notre choix. — Faites-en retentir.

Nous avons tout en crème glacée.

Milk-Shake,
Sundae,
Cornets,
Popsicles.

LE CIVISME comprend beaucoup de petites choses!



Encouragez vos artistes locaux

Quiconque a réussi dans le domaine des arts attribuera autant son succès au travail assidu qu'à son talent. Il faut, dans la plupart des cas, du courage et de l'encouragement pour réussir. Il y a dans votre voisinage des enfants

bien doués dont les efforts méritent votre appui. L'encouragement que vous leur manifesterez contribuera au développement artistique de votre communauté et donnera en même temps un bel exemple de civisme.

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices de

LA BRASSERIE BRADING
LIMITÉE

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

SACS DE THÉ "SALADA"

Si pratiques

Notes de voyage

DANS L'OUEST CANADIEN

(Suite)

Vancouver! Depuis notre départ, soit cinq jours et six nuits, une demi-journée de pluie le lendemain du départ, et depuis du soleil à profusion, du ciel bleu, Vancouver! A la gare, le représentant du Canadian National nous accueille, et voit à ce que nos bagages soient transportés rapidement à un taxi, qui nous emporte vers le port de Vancouver où dans une heure nous nous embarquons pour Victoria. Nous ne sommes pas seuls, allez! Les trains de la veille et du matin, venant de Montréal et de Toronto par les deux grands réseaux, les trains locaux et intermédiaires ont fait converger vers Vancouver, en route pour la convention de Victoria, quelque 500 personnes additionnelles. Il fallait voir aussi l'amas de valises qui furent entassées dans le hall de la station maritime du Pacifique Canadien; c'est incroyable.

Nous ne faisons que traverser la ville que nous visitons au retour. Port de Vancouver, vaste, moderne, rempli de bruit comme tous les ports, et au quai du Pacifique Canadien, le "Princess Charlotte", un des luxueux paquebots de cette compagnie de navigation, nous prendra tous à son bord pour son voyage quotidien vers la capitale. Ces navires ont toutes les commodités et le luxe des transatlantiques, et dans le port ils font bonne figure aux côtés de gros cargos et même d'autres navires qui font le service entre le Canada et les ports américains, ou entre le Canada et les îles du Pacifique, la Chine ou le Japon. La température est merveilleuse. La navire laisse le quai à 10h30.

POURQUOI NE L'AI-JE PAS FAIT PLUS TOT!

Si jamais votre nez est bouché par la congestion passagère qui l'obstrue—mettez un peu de Vicks-Va-Tro-Nol dans chaque narine. Le soulagement est immédiat, la respiration plus facile. Le Vicks-Va-Tro-Nol agit à la source du mal et soulage les souffrances du rhume. Essayez-en! C'est merveilleux! Vous serez enchantés!

VICKS VA-TRO-NOL

du pays. Le navire, lui, continuera sa course vers Seattle, 81 milles plus loin.

Victoria, ville de 60,000 habitants (le Grand Victoria compte 90,000 âmes), fait l'admiration des quelque 300,000 touristes qui s'y pressent annuellement, venant de toutes les parties des Etats-Unis, du Canada, voire même de l'Europe et d'autres pays. Victoria a une superficie de 7 milles et demi carrés, 78 milles de rues pavées, 130 milles de trottoirs, 60 milles de boulevards bordés d'arbres et de feuilles et 25 parcs publics. C'est la seule ville au monde où un port se trouve aménagé en plein quartier résidentiel où sourgeois; surnommée la ville Reine de l'Ouest, elle se distingue par ses jardins débordants de fleurs au moins dix mois par an. Il n'y a pas d'hiver, la température n'allant jamais plus bas que 42 degrés au-dessus de zéro. Il pleut rarement; de fortes roscées permettent aux fleurs d'avoir quotidiennement leur nécessaire d'eau, et le soleil, qui sort lentement de la brume chaque matin, reste resplendissant la journée durant. Pas à s'étonner si des centaines et des centaines de touristes y viennent passer l'hiver. Il y a de tout à Victoria: des parterres, des fleurs, du gazon, des jardins aux beautés naturelles ou artificielles les plus diversifiées; les résidences sont propres et leurs abords, à cause de la température, gardent constamment une fraîcheur printanière. Les boulevards et les routes en bordure de la côte, offrent des paysages d'une rare beauté.

Les édifices du Parlement présentent un aspect de beauté et de luxe. L'architecture plait et ravit. Le soir, leur façade est illuminée par de longs chapelets de lumières, de même que l'Hôtel Empress, située tout près. Le musée d'histoire naturelle, adjacents aux édifices parlementaires, mérite d'être visité. L'Hôtel Empress, dont l'architecture rappelle le vieux style des manoirs anglais, est luxueux; il donne sur le port; ses jardins font le ravissement de tous, par leurs fleurs, leurs parterres, leurs plantes taillées en ours, en animaux, etc. Avec ses 570 chambres, ce magnifique immeuble, situé tout près des grands magasins, est le centre de la vie sociale de Victoria; le "Crystal Garden", les magasins d'importation d'argenterie, de faïence chinoise ou japonaise, le jardin des "totems", les jardins "Butchart's", etc. sont à visiter.

C'est à l'Hôtel Empress qu'a lieu la convention; mardi c'est le jour de l'arrivée. Les garçons de service ont fort à faire pour disposer dans les chambres 500 congressistes et leurs 1,500 valises. Les journalistes locaux n'ont jamais vu tant de brouhaha, de propos joyeux, de rires qui sonnent clair... et les voyageurs, tant de fatigue!

Mardi, 24 septembre. Ouverture de la convention des journaux hebdomadaires du Canada. Elle durera trois jours. Elle s'ouvre par le "O Canada" chanté pour la première fois à Victoria, dans les deux langues officielles du pays. Il en sera ainsi dans toutes les réceptions officielles. Si "Dieu sauve le Roi!" n'est pas ignoré, notre hymne national ne sera pas non plus. M. Walter Ashfield, éditeur du Grenfell Sun, de Grenfell, Sask., préside les réunions. A midi, lunch offert par la ville de Victoria, avec le maire M. Percy George, comme conférencier; dans l'après-midi, séance officielle. Notre groupe, piloté par M. Barry, inspecteur régional du ministère fédéral des Pêcheries, visite la ville dans tous ses recoins, pousse une randonnée dans

Les affaires de tout le monde



par Don Graham

J'avais l'autre jour une conversation fort intéressante avec un accordeur de piano qui travaillait chez moi.

J'avais toujours pensé que sa profession était plutôt monotone, mais après l'avoir entendu discuter sur son travail, sur la construction de l'instrument et autres sujets connexes, j'ai dû changer d'idée.

Mais ce qui me fascina le plus, c'est l'enthousiasme qu'il mettait à son travail.

C'est là une attitude fort désirable. L'enthousiasme exerce sur chacun de nous un effet magique qui semble nous animer. Et, chez un travailleur — fût-il vendeur, charpentier, boucher ou comptable — il gagne l'admiration et la coopération des patrons, des clients et de tous ceux avec qui il vient en contact.

Ainsi, je tiendrais à dire, aux hommes moins âgés surtout: *Soyez toujours enthousiastes* en dépit des contretemps qui puissent se présenter dans votre travail!

W-277

Des millions de détenteurs et de bénéficiaires de polices d'assurance-vie approuvent avec enthousiasme cette forme de placement pour la sécurité. Les agents des compagnies d'assurance-vie au Canada éprouvent de l'enthousiasme dans leur travail parce qu'il rend un précieux service.

La campagne, passe par les entrepôts frigorifiques et en visite un spécialement aménagé pour le saumon. Nous y rencontrons un employé qui connaît les Laurentides, notamment Sainte-Adèle, pour y avoir passé quelque temps. Les amateurs de pêche de la région auraient jubié d'y voir des saumons de 25 à 30 livres; placés dans les entrepôts, ces poissons sont dirigés vers l'exportation ou mis en conserve pour le marché canadien et étranger. La pêche est une des grosses industries de la Colombie anglaise.

Le soir, une réception est donnée par le gouvernement de la province, suivie d'un grand dîner où le menu et le service ont été véritablement royaux. L'hon. John Hart, premier ministre, donne la main à tous les congressistes qui lui sont présentés par leurs noms; j'ai le plaisir de causer avec lui, et de présenter à toute la délégation et à tous les amis du Québec. Il cause familièrement avec nous, nous



COLONNES DE FUMÉE

Au temps des pionniers une colonne de fumée n'avait qu'une signification: un échange de signaux entre Indiens.

Aujourd'hui, lorsque l'on parcourt des yeux le panorama qu'offre l'opulente "vallée de production" du Québec, c'est par milliers que l'on rencontre les cheminées géantes d'où monte la fumée d'autant d'industries. Ces colonnes de fumée attestent de l'expansion rapide de l'industrie dans la province de Québec; de la marche de ses habitants vers le progrès; de l'abondance des matières premières et de l'énergie électrique qui ont amené à la province

des entreprises industrielles de tous genres et de toutes dimensions; des nombreux nouveaux emplois qui s'ouvrent aux travailleurs du Québec; de la prospérité accrue des citoyens de cette province.

Par son travail d'expansion dans la "vallée de production", par la distribution d'énergie électrique à bon marché qu'elle fait à l'industrie, la Shawinigan Water and Power Company est l'un des facteurs qui a le plus contribué à rendre les colonnes de fumée qui montent du Québec parmi les plus significatives au monde.

LA VALLÉE DE PRODUCTION

L'industrie doit s'installer dans une région où elle peut fonctionner avec le plus grand profit. Dans "la Vallée de Production", 25,000 milles carrés desservis par la Shawinigan Water and Power Company, les manufacturiers ont trouvé en plus de l'énergie électrique se vendant en moyenne à l'un des taux les plus modiques du Continent, la coopération et l'encouragement du gouvernement; une saine administration civique; des taxes restreintes et une main d'œuvre satisfaite, digne de confiance. Ces facteurs et son site idéal ont fait de "la Vallée de Production" l'une des régions industrielles les plus prospères et les plus attrayantes de Canada tout entier.



Cette annonce a pour but de démontrer l'importance de rôle que joue l'industrie dans le développement de la province de Québec. Elle fait partie d'une série traitant des industries situées dans la "vallée de production" du Québec.

introduit l'hon. Kenny, ministre des Terres et forêts, qui le lendemain nous fera l'honneur de nous recevoir à son bureau du Parlement. Au cours du banquet, M. Kenney sera le conférencier; dans l'après-midi, séance officielle de Québec qu'il vient de visiter, de Valleyfield, qu'il connaît très bien, ce qui fera grand plaisir à notre camarade Wallot.

Jeudi, 25 septembre. Nous aurions pu ce matin aller à la pêche au saumon avec M. Barry qui nous l'avait offert. Mais il est fallu laisser le lit à trois heures, faire trente milles d'automobile, prendre un petit navire officiel, rejoindre les bateaux de pêche. Nous n'avions pas d'équipement; on nous l'aurait fourni... Mais à trois heures du matin, allez donc!

D'ailleurs, c'est la seconde journée de la convention. Déjeuner offert par M. Vernon Knowles, directeur de l'Association canadienne des Banques, avec conférence donnée par M. Herbert Marshall, statisticien du Canada. Réunions. A midi, lunch offert par Johnson et Charlesworth, firme qui s'occupe de relations extérieures et dont le bureau-chef est à Montréal, réunions d'études, visite à l'imprimerie de la province, et le soir, grande réception et dîner officiel par la maison T. Eaton Co. Ltd., avec comme conférencier M. R. J. Fry, chargé des relations sociales de la compagnie dans l'ouest du pays. Le banquet est présidé par M. Gilbert Eaton, représentant de la compagnie dans l'ouest canadien; M. Eaton parle le français à la perfection.

Les délégués et les dames assistent à toutes ces agapes. Notons en passant, qu'une jeune fille, qui servait à notre table, Mlle Anita DeBois, était une Canadienne de langue française. Au comptoir de l'Hôtel Empress, un autre Canadien de langue française, venu du Québec, il y a déjà longtemps, mais qui a gardé sa langue totalement. Dans le vaste magasin Spencer, Mesdames Wallot et Bertrand, en magasinant, rencontrent une jeune commis, du nom de Mlle Bertrand, originaire aussi du Québec.

Dans l'après-midi, nous avons visité l'hon. M. Kenney à son bureau; il nous attendait. Il nous a expliqué, à MM. Perrier, Vermette, Wallot et moi-même, l'importance de l'industrie forestière de sa province, et en sa compagnie nous avons visité l'assemblée législative, les édifices parlementaires. D'un commerce très agréable, le jeune ministre de 49 ans n'a rien négligé pour nous rendre la visite des édifices administratifs fort intéressante. Au cours de la conversation dans son bureau, M. Kenney a tiré de son pupitre une copie du "Lingot du Saguenay", un hebdomadaire publié à Arvida; la ministre avait visité cette ville du Québec en août dernier, et le journal mentionnait son passage avec notes et commentaires de circonstance. Cet article l'a profondément touché. Il ne sait pas le

français, mais l'article a été traduit et il le considère comme "un bon souvenir à conserver". Il nous déclare que la province de Québec lui a plu, et qu'il a eu l'impression, en parcourant, que la population était heureuse de vivre, et heureuse par tempérament.

Au point de vue politique, la Colombie anglaise est dirigée par un gouvernement de coalition, comme au Manitoba, rouges et conservateurs étant liés ensemble contre une opposition composée de 11 députés (10 C.C.F. et 1 ouvrier). Il y a 48 députés à la Législature, 37 appartenant à la coalition, dans laquelle les libéraux ont la majorité. Aux Communes, la province a 16 sièges, ainsi distribués: libéraux, 6; conservateurs, 5; C.C.F., 5. Notons que les villes de Victoria, Vancouver et New-Westminster prennent à elles seules sept comtés canadiens à proximité de la province est de 949,000 âmes; la population des villes mentionnées plus haut prennent une tranche de 500,000.

Le soir, M. Albert Wallot, directeur de la C.W.N.A. et au nom de la presse rurale du Québec, donnait une réception à laquelle assistaient tous les délégués du Québec, plusieurs journalistes anglais d'autres provinces et des journalistes de Victoria. On chanta "A l'oulette" à maintes reprises, et des chansons canadiennes, telles que "Sur la route de Berthier", dont nous amis de langue anglaise apprécient le charme et l'entrain.

Vendredi, 26 septembre. Dernière journée de la convention. Election des officiers. M. R. A. Giles, éditeur du "Watchman" de Lachute, premier vice-président, est élu à la présidence de la C.W.N.A. M. Albert Wallot, du "Progrès de Valleyfield", est réélu comme directeur. A midi, lunch offert par la division des journaux hebdomadaires de la Colombie anglaise.

Dans l'après-midi, tous les congressistes se rendent à Esquimaut, base navale canadienne à proximité de Victoria et montent à bord du croiseur "Ontario" pour une promenade en mer, avec exhibition de tir en cours de route. Splendide voyage sur une mer sereine. Très gros navire, avec un équipage normal de près d'un millier d'hommes. En visitant l'hôpital du navire, nous faisons connaissance de l'infirmier du bord, M. Jean Laflamme, originaire de Montréal, qui demeure à Victoria maintenant, ayant épousé il y a quelques années la comtesse Larocque de Rochebrune. Il nous visitera plus tard à l'hôtel et échangera avec nous des souvenirs du vieux Québec qu'il n'a pas oublié.

A six heures, réception par les quotidiens de la Colombie britannique, suivi d'un grand dîner officiel de clôture.

Un peu avant le souper, une heureuse surprise nous était réservée. Un télégramme de M. Ray Wilson, de Shawinigan, me priant de descendre tout de suite à sa chambre, avec mon groupe, pour y ren-

contrer quelqu'un de Sainte-Thérèse. On ne me disait pas le nom. Je me perdais en conjectures. Il s'agissait de M. English Willis, président de Willis and Co. Ltée, en voyage d'affaires dans l'ouest canadien. En cours de route, il avait reçu "La Voix des Mille-Îles", à lui adressée par son bureau, et avait été ainsi tenu au courant de mon voyage à Victoria; un télégramme de son frère Albert, général des usines de pianos Willis à Sainte-Thérèse, l'en avait informé. Ce fut une très belle réunion, un bel échange de bons sou-

venirs et de gais propos, du rire et du bonheur, bref des instants qu'il fait bon vivre.

xxx

A minuit, le soir, notre groupe prenait place dans les luxueuses cabines du "Princess Joan", autre magnifique bateau du Pacifique Canadien, 5,500 tonnes, qui fait le service de nuit entre Vancouver et Victoria, et samedi matin, à neuf heures et demie, après une nuit écourtée par des conversations et des échanges d'impressions, nous descendions à Vancouver. (à suivre)

Une "Loi Naturelle" du Canada

Il existe, au Canada, une loi qu'on trouve non pas dans le code mais dans les coeurs des citoyens.

Grâce à l'observance constante de cette loi, le Canada est un pays où l'on respecte et où l'on applique la liberté de pensée, de parole et d'action.

C'est la loi de la Modération—de la modération en toutes choses.

Et comme la Maison Seagram l'a souvent fait observer, la modération doit s'appliquer même en ce qui concerne l'usage des frivolités.

L'observance de la loi de la modération dans l'usage du whisky est tout à l'honneur des citoyens canadiens.

Parmi les nations les plus modérées de l'univers, le Canada occupe une situation enviable—et fort enviée!



Les hommes qui pensent à demain observent aujourd'hui la modération!

LA MAISON SEAGRAM

NOEL LEPINE

BOIS DE CONSTRUCTION SEC DE TOUTES SORTES

Bois brut	Bois préparé
Bois tendre	Bois franc
Pin blanc	Bois blanc
Pin jaune	Merisier
Epinette	Chêne
Sapin	Fresne
Cèdre	Bouleau blanc
Tremble	Hêtre
Bois de charpente	Erable
Cup-Board	Etc.
Bois de plancher	
Bois à lambris	
Forence, etc.	

Spécialité: Pin Blanc

261 GASPARD Nord Tél. 347

776-17 juillet-1ao.

Avez-vous de ces obligations?

Les OBLIGATIONS 4 1/2% du DOMINION DU CANADA

échéant le 1er novembre 1957 seront remboursés par anticipation le 1er novembre 1947

On doit les présenter munies de tous les coupons échéant après le 1er novembre, date à laquelle ces titres cesseront de porter intérêt.

La Nature Intacte
**JOUISSÉZ-EN
 PROTÉGEZ-LA**



"Donnez-lui une chance"
 Fin, courageux, ingénieux, l'original canadien ne demande à l'homme qu'une chance de survie. Dans les vastes forêts qui sont son habitat, l'original est — il peut affronter avec succès la plupart des dangers qui assaillent les bêtes sauvages.
 Ses sabots et ses bois lui permettent de se défendre contre les loups — son poil épais et sa charpente formidables ne craignent pas les plus grandes rigueurs de l'hiver — et grâce à son adresse, sa célérité et son endurance, il peut même échapper à la carabine du chasseur — pourvu que la chasse n'enfreigne pas les lois justes et raisonnables de la conservation.

Il y a cependant des choses auxquelles il ne saurait survivre. Ce sont la chasse à outrance, la destruction par le feu de sa nourriture, et le dérangement de "l'équilibre naturel" par lequel la nature protège tous les animaux sauvages. La destruction du castor entraîne l'épuisement des marais où l'original trouve sa meilleure alimentation. La destruction du menu gibier porte les loups à londre sur le chevreuil et l'original. Nous voyons donc que la conservation protège en réalité toutes les bêtes sauvages.

La conservation n'est pas seulement qu'une doctrine qu'il faille prêcher aux chasseurs et aux pêcheurs. C'est un point essentiel du maintien de notre économie nationale et elle échouera miserablement si ses mesures ne sont pas entièrement appuyées par tous les citoyens du Canada.



"L'ORIGINAL"
 D'après un tableau peint spécialement pour Carling's.
 Ce tableau fait partie d'une série d'illustrations sur le sujet de la conservation des richesses naturelles du Canada. Cette campagne a pour but d'appuyer sur le fait que les beautés naturelles dont nous jouissons aujourd'hui sont un héritage que nous devons conserver intact pour l'avenir.

Les nids des oiseaux

Tous les nids ne sont pas construits de la même manière; leur forme, leur structure, leur solidité dépendent de la façon dont les oiseaux sont organisés.
 L'aioulette, la perdrix, la caille font leur nid dans les champs, sur la terre; elles creusent un trou peu profond qu'elles garnissent d'herbes sèches.
 La pie fait le sien sur les arbres élevés à la cime des branches il se compose de petites bûchettes entrelacées, qu'elle consolide avec de la terre mouillée, et qu'elle surmonte d'un toit de branchage.
 Le nid de l'aigle, appelé aire, est tout plat, et placé ordinairement entre deux rochers; c'est un assemblage de petits bâtons, de un à deux mètres de long, sur lesquels l'oiseau dépose des herbes et des joncs.
 Le moineau, si commun dans les villes, n'est pas difficile pour le choix de l'emplacement; s'il rencontre un trou dans une muraille, un pot à fleurs suspendu à un mur, il y dépose grossièrement quelques brins de paille ou de foin pour y préparer le berceau de ses petits. Dans les campagnes, il construit son nid, à peu près de la même manière, dans les granges, sous les hangars. Loin des habitations, il le construit sur de grands arbres, avec autant de soin que les autres oiseaux; de plus, il le surmonte d'une espèce de toit, destiné à protéger ses petits contre la pluie.
 C'est surtout chez les petits oiseaux qu'on trouve les nids les plus artistement faits. Les petits travailleurs sont à la fois architectes, charpentiers, maçons; et pour exécuter tous leurs travaux, ils n'ont à leur disposition que leur bec et leurs pattes. Vous connaissez tous le nid de l'hirondelle, placé souvent dans l'encoignure d'une fenêtre; il est construit avec une espèce de mortier formé de brins de paille et de terre crachée, et n'a qu'une toute petite ouverture, à la partie supérieure, pour laisser passer l'oiseau.

Le pinson, le chardonneret font leur nid sur les arbres à la naissance des branches. Sa couleur extérieure est telle qu'on le distingue officiellement des branches voisines.
 Le roitelet, la fauvette construisent le leur dans les buissons, dans les haies; la fauvette le fait parfois sur les arbres; il se compose de brindilles entrelacées; dans celui du roitelet, l'ouverture se trouve de côté, de sorte qu'une partie du nid sort de toit.
 Le loriot niche sur les grands arbres; mais il ne pose pas son nid entre deux branches, comme le font les autres oiseaux; il le suspend à l'extrémité d'une branche au moyen de brins de paille ou de chanvre, qu'il salt trouver dans la campagne.
 Le pic, oiseau qui grimpe le long des troncs d'arbres, et les frappe à coups de bec pour en faire sortir les insectes dont il se nourrit, recherche les arbres creux; il agrandit la cavité avec son bec, le tapisse d'herbe et de mousse, et y pond ses oeufs.
 Il existe un oiseau qui ne construit pas de nid: c'est le coucou. La femelle pond deux oeufs, qu'elle transporte dans le nid d'autres petits oiseaux, tels que la fauvette, la grive, le merle, etc. Ce sont ces derniers qui prendront soin des petits coucous, lorsque les oeufs seront éclos.
 Les oiseaux d'eau, tels que la poule d'eau, la bécasse, construisent leur nid sur le bord des rivières, dans les joncs, dans les roseaux; ce nid est fait avec des herbes et des joncs; quelquefois même il est construit de telle façon qu'il peut flotter sur l'eau.
 Ainsi, les oiseaux font preuve, pour la plupart, dans la construction de leurs nids, d'un instinct merveilleux et d'une habileté incomparable.

Mes "NERFS" disait-elle
 Ne s'intéressant plus à rien — perdant ses amis — elle ne sortait plus — toujours trop fatiguée. Elle croyait que c'était ses "nerfs" — mais c'était ses reins — les filtres de son sang — qui en étaient la cause. Elle prit immédiatement des Pilules Dodd's pour les Reins. L'amélioration du fonctionnement de ses reins aida à faire disparaître les impuretés du sang et l'excès d'acidité. Fatigue, maux de reins, maux de tête, manque d'énergie disparurent. Les Pilules Dodd's contiennent des huiles essentielles et des ingrédients médicinaux qui agissent directement sur les reins — et aident à les remettre en état. Achetez des Pilules Dodd's aujourd'hui. 144-F

Ultrater et la digère lentement. Puis elle remet son estomac en place et reprend la chasse.

La vieille Egypte
 Des archéologues semblent avoir résolu l'un des grands problèmes de leur science; ils auraient localisé le site de l'ancienne capitale de l'Egypte, détruite il y a plus de 6,000 ans. Le Dr Etienne Drioton, chef du Service des Antiquités égyptiennes, vient d'annoncer que les inscriptions funéraires indiquent que Héliopolis se trouvait à vingt milles au sud du Caire. Ces tombeaux ne datent que la onzième dynastie, soit environ 3,000 ans avant l'ère chrétienne, mais d'autres, non encore déchiffrés, remon-

tent à une plus lointaine antiquité. Les habitants d'Héliopolis étaient des adorateurs du Soleil, comme beaucoup plus tard, les Aztèques du Mexique.

Les oiseaux
 Les oiseaux ne reconnaissent pas certaines couleurs, le bleu par exemple. La femelle couvera avec autant d'amour si vous remplacez ses oeufs par des oeufs de pierre. Et pourtant, malgré ces déficiences, les oiseaux accomplissent ce qui nous semble des miracles, surtout par leur extraordinaire sens de l'orientation. Un seul exemple: les oiseaux-mouches, à peine plus gros qu'un insecte, vont hiverner au Mexique; c'est dire qu'ils parcourent chaque année au moins 6,000 milles, pour revenir à leur point de départ.

M. Meganthropus
 Il y a un mois des savants New-Yorkais ont eu le loisir d'examiner les os d'un géant qui a vécu il y a quelques 500,000 ans. Ces ossements appartenaient au Meganthropus (l'Homme Géant de Java), le premier être humain à être trouvé. Ce Meganthropus a été apporté de Java au Musée d'Histoire Naturelle par le Dr G.H.R. von Koenigswald, un paléontologue Néerlandais. Cette découverte avait été faite entre 1936 et 1941. Après Pearl Harbor, les conquérants de Java, les Japonais, le valent emprisonné le Dr Koenigswald pendant 30 mois. A part de l'Homme de Java le savant hollandais a aussi ramené

avec lui l'énorme Gigantopithecus (le Géant de Chine); les boxeurs poids-lourds de nos jours seraient des boy scout à côté de ces ancêtres. L'homme de Chine et de Java poseraient un autre échelon dans la lignée de nos ancêtres.

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social consentent à chacun de déterminer ses poids selon le type de structure corporelle: taille, constitution, etc. Il y a ce qu'on appelle des poids parfaits. Ces spécialistes ajoutent qu'il est préférable pour une jeune personne de peser plus que moins que la moyenne, mais que l'augmentation du poids est plus grave pour les enfants à être propres autour d'eux.

A VENDRE
 Maison à 2 logements, 1 libre le 1er mai, rue St-Chs Borromée, partie centrale du X-Roi;
 Petite ferme de 33 arpents, 1 1/2 mille de la ville, avec maison de 7 appartements, électricité, téléphone, eau courante, service d'autobus; peut faire 2 logements
 Ferme à tabac, 100 arpents, installation moderne, chauffage à l'huile, à Terrebonne, à vendre sur la base de loyer si désiré.
 Beau terrain de 60 x 90 pds, rue Archambault, trottoir fait, près de la Pimatl.
 Autres maisons et terrains
 3 camps d'été, à 3 milles de Joliette. Le tout à conditions avantageuses. S'adresser à
JEREMIE CHAPUT
 722 DE LANAUDIERE, JOLIETTE
 Tél. 780
 7683-11sept-jno.

A SAINT-FELIX DE VALOIS
 Floribert Fréchette, représentant des compagnies
CANADIAN FAIRBANKS-MORSE et MASSEY-HARRIS
 a présentement à votre disposition.
 Wagons de ferme avec roues de bois ou sur pneus, grandeur 6.00 x 16 avec ou sans pneus; centrifuges et trayeuses de la plus haute qualité à des prix plus bas; moteurs à gazoline ou à l'huile de 45 à 90 c.v.; moteurs électriques de 1/4 à 3 forces; pompes électriques à pression pour l'eau; installation de fourche à foin; balance Fairbanks Morse, capacité 1,200 livres.
 Meubles: sets de chambre à coucher; sets de dinette et à déjeuner; ches'field, lits simple et doubles; matelas à ressorts; radios et batteries de radios; réfrigérateurs.
 Ces meubles nous sont fournis directement par le manufacturier.
BIENVENUE CHEZ
FLORIBERT FRECHETTE
 ST-FELIX DE VALOIS TEL. 97 CHEMIN DE JOLIETTE



*** Qualités Supplémentaires. ***
QUI ASSURENT UNE PLUS GRANDE ÉCONOMIE, UNE SÉCURITÉ PLUS PRONONCÉE, UN PLUS GRAND CONFORT, FONT DE
DODGE
 * Y comprises des caractéristiques dominantes telles que:
 ROUES JANTES-SÉCURITÉ
 ROULEMENT TOUT-ROTTANT
 FREINS SIX-CYLINDRES
 MOTEUR TÊTE EN L
 FILTRE À HUILE
 QUATRE SEGMENTS PAR PISTONS
COMMANDE TOUTS-FLUIDES POUR MODÈLES CUSTOM
Le Premier Choix!
LE GROS, SPACIEUX DODGE
 PLUS ÉLEGANT QUE JAMAIS
WILFRID L'ÉPICIER
 632, de Lanaudière, TEL. 519 JOLIETTE

Les Mille et un noms...



COMME LES CONTES des Mille et une nuits, le récit que vous apportez l'annuaire des téléphones n'a pas de fin. D'année en année, vous y trouvez plus de noms — plus de personnes que vous pouvez appeler et plus de gens qui peuvent communiquer avec vous. Présentement, nous nous affairons à remplir des milliers de commandes inexécutées, à installer des appareils à mesure que le matériel devient disponible.
 Le nombre des appels augmente constamment. Nous nous évertuons sans cesse à améliorer et perfectionner l'outillage téléphonique, à assurer aux abonnés le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux. L'utilité pratique, la valeur du téléphone s'accroît constamment et tous nos abonnés en bénéficient.

LA COMPAGNIE DU TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Petite encyclopédie FAITS
 —1—
Babel
 L'Université Columbia, de New-York est un UN plus UN que celui du lac Success. Parmi les 16,000 étudiants de l'université, 77 nations sont représentées. Des 1376 étudiants étrangers de Columbia, le Canada fournit le plus grand nombre: 134. Vient ensuite la Chine, avec 127. La France est troisième, avec 45. Toutes les républiques latines, du Mexique à l'Argentine, figurent largement au tableau, comme il est depuis longtemps d'usage à Columbia. D'autres étudiants viennent de coins de la terre plus inattendus et moins connus: Arménie, en Asie Mineure; Albanie, Chypre, Islande, Lituanie, Liechtenstein, en Europe; Goa, dans l'Inde portugaise; Côte d'Or, Libérie, Nigérie, en Afrique. On retrouve à Columbia les vétérans de 15 armées alliées. Les Japonais, d'habitude nombreux aux grandes maisons d'enseignement américaines, sont disparus de Columbia comme de partout ailleurs.
 —2—
Les étoiles de la mer
 Comment se nourrissent les étoiles de mer que les touristes rapportent du golfe Saint-Laurent ou de la Floride? L'étoile de mer — à cinq ou à onze branches — se nourrit surtout de petites huîtres. Elle chevauche le mollusque et, par la force de ses nombreuses petites ventouses, elle fatigue l'huître qui doit bientôt ouvrir son coquillage. Mais comment atteindre l'huître elle-même? C'est bien simple. L'étoile de mer dégorge son estomac, qui enveloppe complètement



Jeune homme qui augmente SON ACTIF

Quand vous obtenez un emprunt à votre banque, vous augmentez votre actif. Votre crédit personnel se trouve alors confirmé par le crédit de votre banque.

Vous pouvez en tirer parti, soit pour saisir une occasion favorable qui se présente dans les affaires, soit pour votre avantage personnel. C'est l'attestation que vous avez de l'initiative et de l'esprit d'entreprise.

Votre banque devient pour vous une référence et une auxiliaire, qu'il s'agisse de vos affaires ou de votre vie privée. Votre crédit à la banque vous est un précieux élément d'actif.

C'EST LÀ UN EXEMPLE du rôle que jouent les 3,200 assureurs de la vie et le travail de chaque jour des Canadiens.



COMMANDITÉ PAR VOTRE BANQUE

FRENETTE & FILS

COURTIERS EN ASSURANCES Coin Manseau et St-Barthélemy Téléphone 750 Joliette



Chez Nous et Autour de Nous

LECONS D'ANGLAIS - Leçons individuelles d'anglais, conversation, le jour ou le soir, par une personne qualifiée. Mlle J. L'hornton, 22 rue St-Thomas. 736-18juillet-jno.

CHAUSSURES - Toujours en mains: bottes, bottines et souliers faits à la main et à l'épreuve de l'eau. Très confortables. Semelles en cuir ou en caoutchouc. M. Ferland, cordonnier, 94, Place Bourget nord, voisin du Théâtre Capitol. 7616-4sept-47p.

A VENDRE - Un radio-cabnet DeForest Crosby, 7 lampes, en parfait ordre, à vendre chez Philippe De Grandpré, St-Thomas de Joliette, Grande Chaloupe. 2553-23oct-47p.

HOMMES DEMANDES - Avec expérience en agriculture, emploi à l'année, loyer chauffé fourni, s'adresser à la Ferme Vaugluse, Ullric Raynault, prop., Vaugluse. Tél. 601-22, L'Épiphanie. 8331-16oct-8f.

LAVERIES ELECTRIQUES - Nous nous occupons toujours des réparations générales sur toutes marques de laveuses électriques, spécialement les "Beatty". Nous avons aussi tous les morceaux spécialement les rouleaux pour ces machines. J.O. Lafrenière, 513, Notre-Dame, Tél. 154. 7129-14oct-87p.

Permanentes

A FROID Avec ou sans machine Ondulations Shampooings Coupe de cheveux Traitement à l'huile SALON DE COIFFURE Claire Perreault Mlle Allard, coiffeuse 60 rue PLACE BOURGET Tél. 51 - Le soir 679

ARGENT A IRETER - PROPRIETES A VENDRE - S'adresser à J.A. Ratelle, notaire, cessionnaire du greffe de P.A. Séguin, Boulevard l'Ange-Gardien, L'Assomption. 8243-9oct-47p.

VENDEURS DEMANDES - VENDEURS, une belle opportunité vous est offerte de vous créer un commerce des plus lucratifs en détaillant à domicile dans une bonne moitié de la ville de JOLLETTE, 200 produits garantis. Nombreux avantages. Spéciaux différents chaque mois. 30 jours d'essai. SANS RISQUE. Détails et catalogue GRATIS. JITO, 5130 St-Hubert, Montréal. 8329-4f-16oct.

A VENDRE - Retenue d'400 lbs. de bois de rose, "Farham Book", cava, pour gens qui aimeraient faire de la maquetterie. Nous faisons aussi le planage du bois. S'adresser à Viateur Mayer, Notre-Dame de Lourdes, Tél. 182-W-13. 6752-17juillet-Jan.

A VENDRE - 5 jeunes chevaux à vendre à bonnes conditions chez Rodolphe Loranger, St-Paul de Joliette. 8358-16oct-47p.

AUGUSTE MARTINEAU Architecte 64 Place Bourget, sud Tél. 365 Joliette

A VENDRE - 2 chevaux à vendre. S'adresser à Paul-Emile Pelletier, Rang Petite Norale, 8049-4f-p-20oct.

MAISON A VENDRE - Bonne maison "bungalow", 1 logement, finie papier-brique, avec système de chauffage, commodités modernes, dans la ville de L'Assomption. S'adresser à J.M. Tessier, 148 rue St-Jacques, L'Assomption. 8325-16oct-47p.

A VENDRE - 12 pneus d'autos, grandeur 616, à sacrifier; aussi 6 pneus neufs pour Ford 1929-30, à vendre au Restaurant Monaco, Pl. Bourget sud, Joliette. 7595-4sept-jno.

A VENDRE - Partie de terrain situé à St-Paul de Joliette, rang de l'Église, à environ 2 milles du village et à 15 arpents de l'école. Grandeur 100 arpents. Partie cultivable, l'autre à bois. S'adresser à Armand Beaudoin, St-Paul de Joliette. 8352-3f-p-16 oct.

REPARATIONS DE MOULINS A COUDRE Notre spécialité: Réparations de machines à coudre SINGER et autres marques. Aussi vente de machines à coudre usagées et parties de rechange neuves et usagées. Aiguilles à coudre. DELINSE & FILS, mécaniciens, 25 Place Bourget, nord - Joliette. - Tél. 226

A VENDRE - Un poêle "Allan", bois et charbon, combiné à l'huile sur demande. S'adresser à Brison et Brousseau, 516 St-Viateur, Tél. 1587-J. 8554-23oct-JNO.

A VENDRE - Vaches à lait, d'hiver, express-booghi et voitures d'hiver, attelages, d'ouvrage et de promenade, articles de ménage, etc. à vendre à 645 De Lanaudière, Joliette, E. Rivest, Tél. 961-M. 8567-23oct-2f-p.

Notre spécialité Nous continuons toujours notre spécialité: HABITS et PARDESSUS faits selon vos propres mesures aussi

hardes faites et merceries pour hommes, jeunes gens et enfants.

L. Steinberg JOLIETTE

INSTITUTRICE DIPLOMÉE - Fille ou femme demandée, sur grande route de St-Thomas Service d'autobus. S'adresser au Secrétaire de la paroisse ou à M. Ernest St-Amour, président de la Commission scolaire. 7701-11sept-jno.

VISON A VENDRE - Vison Labrador et Standard. S'adresser à E. Purcell, St-Alphonse, Co. Joliette. \$181-4f-p-9oct.

GERMAIN MONDOR - Rembourreur et garnisseur de camions et automobiles; housses (seat cover) faites sur mesures. Bourrueres réparées ou remises à neuf. Pour plus amples renseignements voyez GERMAIN MONDOR, Tél. 692-J-3. 7712-18sept-47p.

373, rue Baby - Tél. 171-W Joliette, P. Q.

MADEMOISELLE Violetta ROCH Corsetière Spencer enregistrée SUPPORTS de dessin individuel SPENCER pour l'abdomen, le dos et la poitrine

LE POLI "JET" - "JET", est le seul poli s'appliquant sur poêles chauds. Nettoie et ne noircit pas. Votre épicerie le vend. 8082-6f-p-2 oct.

LA PLUS BELLE OFFRE - Vous trouverez 120 paletots d'hommes, dernier modèle dans les couleurs assorties et à très bas prix en venant au plus tôt chez Jack Rickel, 388 Notre-Dame. 8547-23oct-2f.

ARGENT A IRETER - PROPRIETES A VENDRE - S'adresser à J.A. Ratelle, notaire, cessionnaire du greffe de P.A. Séguin, Boulevard l'Ange-Gardien, L'Assomption. 8243-9oct-47p.

FLEURS Bouquets de mariées, couronnes mortuaires, fleurs coupées, plantes annuelles et vivaces. Le tout chez le fleuriste L. VAN MULDER, 1138, De Lanaudière, Joliette, Tél. 314. A votre service depuis plus de 15 ans.

RADIOS A VENDRE - Plusieurs beaux modèles de radios à vendre au No 420, Saint-Viateur chez M. Louis Perreault. 865-8août-jno.

VENTE DE COUVRE-LITS EN CHERVILLE, 84.80 - Liquidation de nos plus jolis couvre-lits, première qualité, en une ou deux couleurs solides et garanties. Valent beaucoup plus que le prix mentionné. Pour lit simple ou double. Expédiés C.O.D. Transport à vos charges. Argent remis si non satisfait. HANDICRAFT DISTRIBUTORS, 254 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. 8358-19oct-47p.

A VENDRE - Ford 1938, sedan, remis à neuf, peinture et pneus neufs. Fournaise à l'huile "Entreprise" brûleur 10 pcs, cabinet. S'adresser à 638 Notre-Dame. 8357-4f-p-16oct.

PROPRIETE A VENDRE - Grand terrain, Boulevard Manseau, 4 logements. S'adresser à Jean Brousseau, 743 Manseau, Joliette. 8555-23oct-JNO

Viateur Mayer Fabricant de guitares. Violons et accessoires. Violons: \$18. et plus. Notre-Dame de Lourdes. Tél. 182 W 13 6751-17juillet-Jan.

A VENDRE - Ford sedan de luxe 1946, en bonne condition, chauffette, couvre-sièges. S'adresser par tél. à 548 W-2-1 ou à Saul Fafard, St-Thomas de Joliette. 8538-4f-p-23oct.

A VENDRE - Chesterfield en très bon état, à vendre à sacrifier. S'adresser à 116 principale est. Téléphone 7, St-Félix de Valois. 8328-4f-p-16 octbre.

CAMION A VENDRE - Bon camion "Maple Leaf", 2 1/2 tonnes, 6 bons pneus, très bon ordre. S'adresser à Antonio Auger, Rang Double, St-Liguori. 8376-4fs-16oct.

NOUVEAU MAGASIN - Broadcloth, flanelle, spun de laine et de coton, châle de baptême, lainé pour bébé. Mme Lucien Sansregret, 47 Gaspard Sud, Joliette. Tél. 1516-J. 8423-16oct-4f-p.

J.-U. LEPINE & FILS Courtiers en assurances

FEU VIE ACCIDENTS Garanties - Automobiles Bureau : 641 rue Manseau JOLIETTE

NOUS ACHETONS - Les chevaux inutilisés à l'ouvrage pour offrir les viscus. Aussi chevaux morts par accident, les saigner immédiatement. S'adresser à Armand Gagnon, casier postal 222, Rawdon, Tél. 47 s 2. 7782-10f-p-18sept.

SERVANTE DEMANDEE - On demande une servante immédiatement au No 131 nord, St-Chs-Borromée. \$140-2oct-jno.

MESDAMES - Confiez la réparation ou le rembourrage de vos meubles, ainsi que le travail général de bois à Fernand Beaudoin: Atelier 1173 Notre-Dame, résidence, 720 Notre-Dame, Joliette. Tél. 495-W. 8546-23oct-4f.

ON DEMANDE - Une cuisinière immédiatement. Bon salaire. Conditions de travail agréables. S'adresser par téléphone au No 236 au 121. 842616oct-jno.

Etabli à Joliette depuis 1928 Antoine FORTIN CHIROPATICIEN Diplômé de l'Institut Palmer Tél. 61 60 sud Pl. Bourget JOLIETTE

"La chiropratique ajoute de la vie aux années et des années à la vie"

ATTENTION - Mme Lucien Marcell, 187 rue Principale, St-Jacques avise le public que son magasin de marchandises sèches est ouvert comme par le passé. Vente à des prix bien raisonnables. 8429-4f-16oct.

ON DEMANDE - 150 petits garçons de 5 à 17 ans pour venir choisir leurs paletots d'hiver ou habits, à prix modiques, chez Jack Rickel, 388 Notre-Dame. 8547-23oct-2f.

A VENDRE - Poulailler 16 x 40 avec poulets, terrain de 75 x 150 pds. S'adresser à A. Richard, 126 Gouin, Christ-Roi. 8185-4f-p-9oct.

MAISON A VENDRE - Bonne maison en bois, lambrissée en tôle, 3 logements entièrement remis à neuf, trottoirs, bon terrain, commodités modernes, située à l'ouest de Laporte, village de Saint-Félix de Valois. S'adresser à Raymond Dufresne, St-Félix de Valois. 7376-28août-jno.

A VENDRE - Maison été et hiver, 8 app., richement meublée, vendra meuble séparément ou au complet, aussi outillage à vendre. S'adresser à Mme Bourassa, 659 Notre-Dame, Lavaltrie. 8255-4f-p-9oct.

CHEVAL A VENDRE, environ 1200 lbs, très commode, sans défaut. Bon marché. S'adresser: Dr J.-Ed. Gervais, Joliette. 18-25 sept.

A VENDRE - Services de vaisselle, 66 et 95 morceaux; meubles de toutes sortes; matelas à ressorts ou ordinaires, toutes dimensions, sommiers en acier, fers à repasser électrique, fers à vapeur, contrôleur de chaleur, petits poêles électriques, 1 et 2 ronds, poêles à l'huile, tondeuses à gazon, cordes pour fers électriques, fil électrique au pied, grille-pain, voiturettes pour enfants, moteur électrique, 1/2 de force, chez Louis Perreault, 380 St-Viateur, Tél. 570. 5334-1er mai-jno.

Tél. 861 MAURICE BRETON Avocat 507 Notre-Dame Joliette

A VENDRE - Maison à deux logements, située rue Gaspard S. S'adresser après 6 hres à 160 Gaspard S. 8551-23oct-2f.

CHALEUR plus rapide • plus facile • plus propre DANS VOTRE POELE



Per de crédit, de solde, de possession, de tout autre équipement, une seule note mensuelle. Plus de 400-200 sur un seul investissement.

F. RATELLE Ferblantier-Plombier 575 St-Viateur Joliette Tél. 475 Nous avons les brûleurs en magasin. Spécial: \$39.65

A VENDRE - Auto "De Soto" 1934, bien chaussé et en bon ordre, très pratique pour faire un camion, à vendre au No 425 rue Notre-Dame. 8383-23oct-JNO.

A VENDRE - Plymouth 1936, aussi Dodge 1947, 4 portes, bons pneus. S'adresser à Henri Paillé, St-Thomas. 8286-4f-p-9oct.

CHANGEMENT D'ADRESSE - Mme G. Dion, marchande de coupons, occupera son nouveau local le 1er décembre, au No 119 Place Bourget nord, en face du Théâtre Capitol. 8423-23oct-4f-p.

A VENDRE - Cheminée en acier, 24 pds de diamètre par 65 pds de longueur, pratique pour moulin à scie ou manufacture, à vendre chez A. Dupuis, 125 St-Barthélemy sud, Joliette, tél. 977. 8368-23oct-3f-p.

A VENDRE - Piano-table, marque "Foster" à vendre très bon marché. Cause de mortalité. Adressez-vous chez Amédée Carlihan, l'Épiphanie, 30 rue des Sulpiciens, Tél. 140-J. 8044-23oct-2f-p.

Bruno St-Georges B.A. COMPTABLE PUBLIC Commissaire Cour Supérieure Comptabilité - Vérification Spécialité: IMPOT SUR LE REVENU 700 St-Viateur, Joliette Tél. 1055-R

A VENDRE - 3 bonnes jeunes vaches. S'adresser à Philias Froment, Crabtree Mills. 8489-2f-p-23oct.

A VENDRE - Moteur 3 forces, électrique avec toute l'installation nécessaire. S'adresser à Plage Bazinet, Rang Visitation. 8486-2f-p-23oct.

A VENDRE - Manteau de monton de Perse, 36-38 ans, à vendre; cause: trop petit. S'adresser au No 674 rue Notre-Dame, Joliette. 8473-23oct-4f-p.

AUTO A VENDRE - Oldsmobile 1936, 4 portes, en parfait ordre, 6 pneus neufs, à vendre à bonnes conditions. S'adresser au No 763 Manseau, Joliette. 7672-11sept-jno.

MESDAMES - Vous trouverez cette semaine chez Mme Fernand Desaulniers, tricot, laine en des et petites, couvertures de petits lits, bas nylon et soie, bas pour enfants, crêpe, broché, etc. Le tout à réduction. Bienvenue à toutes. S'adresser à 150 St-Charles B. Sud, Joliette, Tél. 1377 W. 8407-4f-p-16oct.

A VENDRE - 8 lots au centre de la ville entre Ste-Angélique et Gaspard. Boulevard Manseau: 2 lots. Rue St-Louis: 1 lot. Environ 20 arpents de terre sur la route de St-Félix aux approches de Joliette. St-Thomas: 1 magnifique propriété ainsi qu'une manufacture à bois. St-Gabriel: 4 camps d'été dont 1 fini d'hiver. Rue de Lanaudière jolie propriété en brique de trois logements aussi une maison d'un logement finie papier brique. Rue de Lanaudière propriété en bois de 2 logements. Rawdon: 1 boulangerie, 1 magasin de pâtisseries ainsi qu'une maison privée au centre du village le tout touchant au lac artificiel. Pour toutes informations supplémentaires, adressez-vous chez Arthur Joly, ag. im. 179 Ste-Angélique sud, Tél. 564 J. Joliette, P.Q. 7873-jno-25sept.

Balayeuses électriques - KIRBY et autres

F. RATELLE Ferblantier - Plombier 575, RUE ST-VIAEUR, TEL. 475 JOLIETTE

A VENDRE - Deux manteaux seal noir seconde main, mais très propres, ensemble pour bébé de 2 ans, garni en lapin blanc. S'adresser à 952 rue Piette, Joliette. 8471-23oct-4f-p.

TERRE A VENDRE - Terre de 85 arpents, bonne terre à jardinage avec terre à bois. S'adresser à Olivier Olivier, Grande Côte, R.R. No. 1 Berthier. 8443-23oct-3f-p.

A VENDRE - Bicyclette C.C.M. en bonne condition, 2 brûleurs à l'huile, un contrôleur. Le tout en très bon état. S'adresser à 1016-J ou 294 w 12, 706 des Carrières. 8492-23oct-2f-p.

L'INFORMATION SPORTIVE - Toutes personnes qui aimeraient prendre un abonnement au concours de l'organisation sportive et gagner des prix sont priées de s'adresser à 567 St-Viateur, Joliette. 8501-23oct-JNO.

TERRE A VENDRE - A St-Charles de Mandeville, 1 terre à bois de 360 arpents, aussi terre de 125 arpents en culture avec grange et bâtiments. S'adresser à Ernest Prescottte, 1459 rue Nicolet, Montréal. 8278-9oct-4f-p.

LES FILLES DEMANDEES Ouvrage facile. Salaire raisonnable. Bonnes conditions de travail. Semaine de 5 jours. Endroit situé en plein centre de la ville. S'adresser à 159-161 RUE ST-PAUL OU TEL. 296.

MAISON A VENDRE - Maison au village Ste-Mélanie, 3 pièces, avec joli terrain, livrable immédiatement. Maison hiver et été, très bien bâtie. S'adresser à Arthur Joly, 179 Ste-Angélique sud, Joliette. 8503-23oct-JNO.

MAISON A VENDRE - Maison rue Tellier, deux logements. S'adresser à Arthur Joly, 179 Ste-Angélique sud, Joliette. 8503-23oct-JNO.

MAISON A VENDRE - Maison rue Beaudry, 2 logements. S'adresser à Arthur Joly, 179 Ste-Angélique sud, Joliette. 8503-23oct-JNO.

TERRE A VENDRE - Terre de 135 arpents dont 100 cultivables, 25 en bois avec érablière, 6 arpents du village de Ste-Béatrix, rang du lac Cloutier, appartenant autrefois à Ovide Lavigne. S'adresser à Urgel Lavigne, Ste-Mélanie Co. Joliette. 8457-4f-p-23oct.

TERRE A VENDRE - Située à St-Thomas de Joliette, 129 arpents dont 65 arpents à tabac à cigaretttes, 4 mchairs, entrepôt, serre, curie, maisonnette, camp, garage, machinerie. S'adresser à Brunot Germain, 41 Faillon, Montréal. 8470-4f-p-23oct.

A VENDRE - Auto "Ford" converti en tracteur, 6 charrues aussi cheval de chemin à vendre. S'adresser à Hervé Beaudoin, Crabtree Mills. 8467-2f-p-23oct.

DEFENSE D'AVANCE - Je soussigné Joachim Malo, jr, de Joliette, fais par la présente, de fense d'avancer à qui que ce soit en mon nom sans une autorisation écrite et signée de ma main. Signé à Joliette, ce 18 octobre 1947. Joachim Malo, jr. 8456-23oct-4f-p.

Blessée, une septuagénaire sauve sa soeur des flammes ET REÇOIT LE PRIX DOW



Malgré ses graves blessures, MME MARY WESTWOOD, de Medicine Hat, Alta., fait preuve d'un courage admirable

La route était tortueuse et le gravier lâche. Mme Mary Westwood, de Medicine Hat, était au volant, sa soeur à ses côtés. La voiture prit une courbe là où la route longe un escarpement dangereux.

Soudain, les roues glissent dans la couche de gravier, particulièrement épaisse à cet endroit. Impuissante à maîtriser l'auto, Mme Westwood lâche le volant. L'auto dérape, quitte la route, dévale l'escarpement, frappe le sol et éclate en flammes. Miracle - les deux femmes vivent encore.

UN BEAU GESTE Elles ont toutes deux une jambe fracturée, la tête lacérée. Mme Westwood est la seule qui puisse se mouvoir. Malgré son grand âge et ses douleurs cuisantes, elle se hisse hors de la voiture par une fenêtre brisée, puis, admirable de courage et de fermeté, elle réussit à trainer hors de l'auto, jusqu'en lieu sûr, sa soeur menacée d'être brûlée vive.

C'est avec une vive émotion que nous rendons hommage à la vaillance extraordinaire de cette Canadienne, à qui nous sommes heureux de décerner le Prix d'Héroïsme Dow.

Secours à temps et transportées à l'hôpital, les deux femmes sont maintenant en bonne voie de rétablissement.

LE PRIX DOW est une citation faite aux actes de courage extraordinaires et se présente sous la forme tangible d'une Obligation d'Épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs de quotidiens importants du Canada, accorde les prix d'héroïsme.

A VENDRE - Camion Ford 1937, 2 tonnes, en parfait ordre, à vendre bon marché. S'adresser à F. Fernand Lachapelle, R. Rurale No 1, Berthier. 8464-23oct-2f-p.

A VENDRE - Automobile Chevrolet, sedan Deluxe, 4 portes, 1944 avec permis de taxi, avec chauffette, en bon ordre, à vendre chez Roland St-Martin, St-Ignace de Loyola, Co. Berthier 8465-23oct-2f-p.

WINDSOR TAXI ENRG - 4 voitures en service spécialité: longues distances, Cloutier et Lemay, props. Tél. 1184 coin La Joie et Notre-Dame. 8309-4f-p-23oct.

A VENDRE - Lac artificiel situé à environ 2 1/2 milles du village de Ste-Marceline avec maison confortable et tout le terrain entourant le lac. Endroit privé. S'adresser à Donatien Venne, Ste-Marceline. 8458-4f-p-23 oct.

A VENDRE - Radio, set de chesterfield, studio 3 morceaux, set de salle à manger, set de cuisine, glacière, set de chambre à coucher, 2 bureaux, 1 commode, etc. au No 299 rue St-Marc. 8455-23oct-2f-p.

A VENDRE - Environ 5 à 6000 pieds de bois franc, en planches et matrières, bien sec, à vendre chez Joseph Béllisle, Ste-Julienne, Co. Montcalm. 8453-23oct-2f-p.

A VENDRE - Paletot de chat sauvage, grandeur 38, paletot brun imitation de fourrure, grandeur 28, pour hommes. S'adresser chez Hector Chevalier, Crabtree Mills, Co. Joliette. 8469-23oct-2f-p.

REPARATIONS - CONSTRUCTIONS - A l'heure ou au contrat. S'adresser à 644 Notre-Dame, Joliette. J.F. Garceau. 8478-23oct-4f-p.

MESDAMES - Préparez-vous pour l'hiver, procurez-vous des bas cashmire, matériel à sous-vestements, lainage pour robes et manteaux ainsi que les sous-vestements tous faits pour dames et enfants chez Mlle Jeanne d'Arc Loyer, 36 rue La Joie sud, Joliette 8510-23 oct-4f-p.

LE LANGAGE DE LA MARCHÉ Les petits pas précipités partent de cervelles d'oiseaux, les étres superficiels précipitent leurs pas comme leurs idées. Les petits pas lents sont le signe d'une conscience tranquille, d'une âme simple et bonne. Les grands pas rapides indiquent l'humour batailleuse et opiniâtre. Les grands pas lents marquent



Instantine COMPRIMÉS POUR 23c

**HOMMAGES
A NOS BRAVES
qui sont tombés au
CHAMP D'HONNEUR.**



CORDIALE BIENVENUE

au
Vicomte Alexandre de Tunis
Gouverneur Général du Canada
Confiez-vous à quelqu'un d'expérience.

PAUL BOUCHER
VÊTEMENTS SUR MESURE

5602-11.

CHEZ

JEREMIE CHAPUT

722 DE LANAUDIÈRE TEL. 780 JOLIETTE

Vous trouverez :

Tôle ondulée ou unie; toutes sortes de matériaux de construction: Gyproc, papier d'asphalte de toutes sortes; papier à lambri, papier d'amiante, aussi, plomberie, pompes électriques, etc.

Je suis également représentant de la Compagnie Côté, fabricant de centrifuges, évaporateurs et autres accessoires pour érablière, etc.

Venez — Ecrivez — Téléphonnez :

TOUJOURS UN EXCELLENT SERVICE

7749-18sept.-Jno.

**SUICIDE D'HITLER
RACONTE PAR
UN TEOIN
OCULAIRE**

NUREMBERG, 14 — Le suicide d'Hitler et son bûcher funèbre ont été décrits, de façon vivante aux enquêteurs américains par un Allemand qui, selon toute apparence, est le seul survivant de tous les hauts fonctionnaires nazis ayant assisté à la mort du fuchrer.

Arthur Axmann, chef de la jeunesse hitlérienne après la nomination de Baldur von Schirac au poste de gauleiter de Vienne, a affirmé à ses interrogateurs qu'il a vu les cadavres d'Hitler et d'Eva Braun dans leur abri anti-aérien de Berlin et qu'il a aidé à brûler les deux corps dans le jardin de la chancellerie du Reich.

Axmann, arrêté ipso facto à cause de sa situation importante aux conseils du parti nazi, a semblé anxieux de narrer l'histoire des funérailles royales d'Hitler et d'écartier les rumeurs à l'effet que le fuchrer serait encore vivant. On a obtenu de lui ces révélations grâce à un livre par H. R. Trevor Roper, du service d'intelligence britannique; en un passage de ce volume, l'auteur écrit qu'Axmann était avec Hitler à cette période.

Echec de von Wenck
Axmann est demeuré aux quartiers généraux d'Hitler à compter du 22 avril 1945, sous les ordres du fuchrer. Hitler avait déclaré à Axmann qu'il ne pouvait plus compter que sur les bataillons de la jeunesse hitlérienne pour garder ouverts deux ponts où pourrait passer le général von Wenck

pour le secourir. Les Russes ont arrêté von Wenck et son armée a été annihilée, mais Hitler n'a appris la chose que le dernier jour, 30 avril 1945.

On avait appris à Hitler que le maréchal Hermann Goering et le chef de la Gestapo, Heinrich Himmler, l'avaient déserté. Au cours des derniers jours, Hitler avait l'air changé. Il arpente sans cesse l'abri de long en large et ne parlait à personne; toutefois, il gardait son calme.

Le 30 avril, tous les occupants de l'abri savaient la décision de suicide prise par Hitler. Sans doute parce qu'il se rappelait la mort ignominieuse de Mussolini aux mains des partisans italiens, le fuchrer ordonna que son corps et celui d'Eva Braun fussent brûlés.

A la chambre funéraire
Très tard cette nuit-là — ou très tôt le 1er mai — Paul-Joseph Goebbels prit Axmann par la main et lui dit: "Le fuchrer est mort". Puis le petit homme qui servait Hitler comme ministre de la propagande mena Axmann à la chambre funéraire.

Hitler était assis sur un divan. Il s'était tiré une balle dans la tête et le choc lui avait ensanglanté les tempes. Eva s'était empoisonnée; sa tête reposait sur l'épaule du fuchrer. A certains détails on pouvait même croire qu'Hitler s'est d'abord empoisonné, pour être doublement certain de ne pas tomber vivant aux mains des Russes. Hors de tout doute, il s'agissait bien là du fuchrer et la mort était indéniable.

Axmann demeura dans la chambre pour environ 15 minutes avec Goebbels, contemplant en silence le spectacle macabre. Axmann a noté certaines choses sans rapport avec la tragédie, tels les tableaux sur les murs, les tapis et les bottes noires d'Hitler.

Goebbels et Axmann jetèrent des couvertures sur le visage des deux suicidés. Puis Eric Kempka, chauffeur d'Hitler, reçut ordre de transporter les cadavres dans la cour. On procéda au transfert de façon que les gardes des tours autour de l'abri ne pussent reconnaître Hitler. Seules paraissaient les jambes bottées du fuchrer.

On répandit alors 50 gallons de gazoline sur les deux cadavres et on y mit le feu. Une fois les corps calcinés, plusieurs gardes d'élite jetèrent les restes dans le cratère d'un obus, à l'endroit même où l'on fusilla le garde d'élite Egelein, époux de la sœur d'Eva, lorsqu'il voulut s'évader de l'abri. On étendit de la terre dans le cratère pour camoufler le tombeau.

Quand Axmann eut fini son histoire, on amena le général von Wenck à la prison de Nuremberg, pour y subir un interrogatoire.

BUREAU A LOUER

Bon local pour bureau à louer Possession immédiate. S'adresser à :

L. STEINBERG
JOLIETTE.

7594-4sept.-Jno.

La Bernardine

Tisane laxative dépurative préparée par les Pères Cisterciens. Vivement recommandée dans constipation, vertige, lourdeurs de tête, congestion du foie, affections de la peau. — \$1.25 la boîte. — Monastère des Pères Cisterciens, Rougemont, Qué.

5442-1ermat-6mois.

NOS HOMMAGES ET NOS VOEUX

à

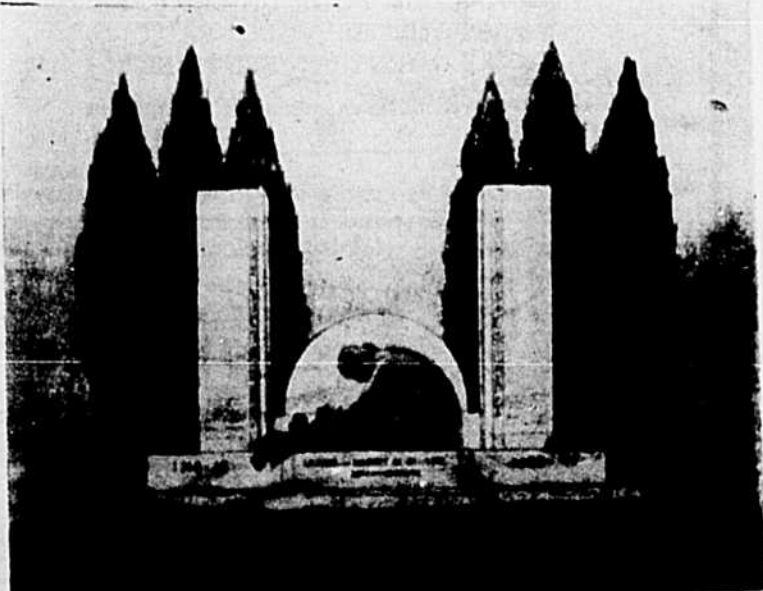
Son Excellence le Feld Maréchal, le Très Honorable

VICOMTE ALEXANDRE DE TUNIS

Gouverneur Général du Canada

Qui honorera Joliette de sa visite, le 7 novembre.

La venue d'un tel chef dans la Cité de Joliette ne manquera pas d'être une inspiration de courage, de loyauté, de dignité.



Nous présentons également nos hommages d'admiration et de fierté aux braves qui sont tombés au champ d'honneur pour la cause de la liberté et de la justice.

JOLIETTE STEEL LIMITED
JOLIETTE, QUEBEC

P.-Hervé Desrosiers,
Vice-Président.

LATENDRESSE AUTO PARTS

Ernest Latendresse, prop.

CONTINUATION DU BLVD MANSEAU, (près de la Standard Lime)
EST MAINTENANT EQUIPE DE TOUT UN OUTILLAGE MODERNE de
MACHINE SHOP

avec un appareil pour

REMONTER LES MOTEURS EN NEUF — TOURNER les "D R U M S" de FREINS —
LE TOURNAGE GENERAL enfin, pour exécuter
TOUTES LES REPARATIONS et AJUSTAGES sur toutes marques d'autos et camions.

Comme par le passé, nous avons toujours en mains des pièces de rechange NEUVES et USAGEES pour n'importe quelle marque d'autos ou camions.

Nos travaux sont exécutés par un expert. — Conditions spéciales pour les garagistes.

Aussi commandes par téléphone à 1495-J.

Vous êtes toujours les bienvenus chez

LATENDRESSE AUTO PARTS

CONTINUATION du BLVD MANSEAU,

TEL. 1495-J

JOLIETTE

LES CHARDONNERETS

Martial, coiffé d'un méchant chapeau de paille, s'avantait en tenant un objet mystérieusement caché sous sa blouse courte, dont les plis bouffaient et d'où s'échappait un sourd bruit d'ailes.

— Que caches-tu donc sous ta blouse? demanda Germaine intriguée.
— C'est une surprise, répliqua-t-il; vois-tu, Germaine, tu as été très bonne pour nous, et je m'étais promis de te le revaloir. Je savais un nid de chardonnerets dans un lierre près de la forge et j'ai pris les deux plus beaux de la nichée. Je les ai nourris à la becquée et à cette heure, qu'ils sont drus et forts, je te les apporte. Regarde!

En même temps, il découvrit une étroite cage d'osier, où sautillaient avec des cris effarouchés deux jeunes chardonnerets déjà marquetés de taches rouges et jonquille.

— Oh! les pauvres petits oisetelets! s'écria Germaine apitoyée, comment as-tu eu le coeur de les dénicher?

— Ce n'est pas la première fois et ce ne sera pas la dernière, répartit Martial avec un éclat de rire. Eh bé, qu'as-tu donc? On dirait que ça ne te fait pas plaisir? Est-ce que tu n'aimes pas la musique des chardonnerets?

Si j'aime à les entendre chanter, mais quand ils sont chez eux, dans les arbres.

— C'est bien plus amusant en cage!... Et puis, tu sais, ils s'apprivoisent très vite et on peut leur apprendre à tirer de petits seaux qui contiennent leur boire et leur manger... Il y a des manivelles pour ça et si tu veux, je t'en fabriquerai une.

— Jamais de la vie s'exclama Germaine, choquée. Voyons, Martial, est-ce que tu consentirais à être enfermé dans une cage et à y tirer des seaux d'eau?

— Quelle plaisanterie!... Je ne suis pas un oiseau, moi; et je n'aime pas la prison.

— Ha! Les oiseaux ne l'aiment pas plus que toi!... Je te sais gré de ta bonne intention, mais veux-tu me faire un grand, grand plaisir?

— Pardine!... Parle seulement...

— Tes chardonnerets mangent-ils tout seuls et peuvent-ils voler?

— Comme père et mère.

Eh bien! permets moi d'ouvrir la porte de leur cage...

Ca ne te fâchera pas, dis, que je leur donne la volée?

— A ton aise, murmura-t-il ébaubi.

Elle avait posé la cage sur le banc et tirait la chevillette qui fermait la porte d'osier. Les chardonnerets sautillèrent jusqu'à l'entrée, ébouriffèrent leurs plumes, puis prrr!... ils s'envolèrent et filèrent droit sur les pommiers où Martial les suivit d'un regard de regret.

ANDRE THEURIET,
(1833-1907)

**Morts au Champ
d'Honneur**

Joliette et le comté.

- | | |
|----------------|-------------------|
| 1914-18 | 1939-45 |
| Asselin A. | Arbour A. |
| Asselin D. | Beauchemin J. G. |
| Dostaler A. A. | Beauséjour J. P. |
| Ducharme J. | Bergeron J. A. |
| Forget M. | Bidwell D. |
| Gervais L. | Bouchard J.-E.-Y. |
| Hudson G. | Brumet E. C. |
| Latendresse A. | Coutu I. C. |
| Lépine A. | Ducharme J. M. |
| | Durand J. P. |
| | Gauthier R. |
| | Heale R. C. |
| | Houle G. |
| | Joly J. A. |
| | Laporte R. |
| | Latour J. |
| | Lockhart R. J. |
| | Regenstreif M. |
| | Rondeau X. |
| | Sturm I. |
| | Wilsher F. H. |
| | Yellin B. |

**HORAIRE DES TRAINS EN VIGUEUR
LE 28 SEPTEMBRE 1947**

Départ de	ARRIVE A	ARRIVE A
St-Gabriel	Joliette	Montréal P.V.
9:05 AM	10:00 AM	12:15 PM
9:05 AM	10:00 AM	Québec
		1:45 PM
		Montréal
		Gare Windsor
5:00 PM	5:55 PM	9:00 PM
5:00 PM	5:55 PM	10:10 PM
Montréal Windsor	Joliette	St-Gabriel
7:40 AM	11:30 AM	12:25 PM
Québec		
7:00 AM	11:30 AM	12:25 PM
Montréal Viger		
4:45 PM	7:25 PM	8:20 PM
Québec		
3:30 PM	7:25 PM	8:20 PM
SAMEDI SEULEMENT		
St-Gabriel	Joliette	Québec
1:10 PM	2:05 PM	5:40 PM
Montréal Windsor		
1:20 PM	3:05 PM	4:00 PM
DIMANCHE SEULEMENT		
Montréal Viger	Joliette	St-Gabriel
9:00 AM	10:45 AM	11:35 AM
St-Gabriel		Montréal
7:45 PM	8:40 PM	10:25 PM

CANADIEN PACIFIQUE
P.-D. SANSCHAGRIN

PIERRE CARRIER
COURTIER EN ASSURANCES

Représentant :
CONFEDERATION LIFE
Vie — Invalidité — Revenu mensuel
Assurances collectives pour employés de bureaux et d'usines
FEU — VOL — RESPONSABILITE PUBLIQUE, etc.
TELEPHONE: 1338
52 nord, Place Bourget, Joliette



Trousseaux de mariées en NYLON, CREPE, etc., aux couleurs et grandeurs variées.

BAS!

C'est ici que vous trouverez les nouveaux bas à prix populaires. Ne manquez pas cette aubaine!

COUPONS

Nous avons un grand assortiment de coupons dans le CREPE, BROADCLOTH, FLANELLETTE, FRIPE, etc.

SPECIALITE: Tabliers faits sur mesures.

LE MAGASIN

M. A. TABAH

105 St-Paul,

Tél. 1378-J

Pour la petite fille

La coquette n'a pas d'âge, mais il est pas évident que la petite fille a chaque saison, faire l'acquisition d'une toilette nouvelle: robe, manteau ou costume.

Aussi il n'y a pas de raison pour qu'on ne dirige pas ses goûts vers le beau et le chic du son âge. Pour cela, les coquets ceux-ci retiennent d'abord l'attention. Les fins lainages quadrillés ou rayés, les velours colorés rouges ou bleus et les tissus plus lourds dans diverses nuances sont choisis pour ces ensembles si populaires pour la saison d'automne. A l'heure de la promenade, ou pour les réunions enfantines, la maman choisira pour sa "grande" petite fille, une délicieuse robe de crêpe taffetas rayé ou quadrillé.

Les manteaux sont jolis et pratiques. Confectionnés dans des tissus de haute qualité, ils sont bleu, vert, rouge, brun, ocre, violet, gris, etc. Disposés en fines bandes à l'encolure, à la ligne de taille ou aux poignets, la fourrure de léopard, de castor ou de mouton gris égaye et ajoute au confort.

DESIREZ-VOUS CHANGER DE COIFFURE?

Miroir en main étudiez votre personnalité avant de décider d'une coiffure nouvelle. Souvenez-vous que savoir se coiffer

est un art. La coiffure doit embellir, convenir à la silhouette, cadrer avec la taille et être en harmonie avec les traits.

Des boucles au sommet de la tête allongent le visage et enjolivent un visage rond. On éviterait, les bandeaux plats, la ligne au milieu, mais les boucles se multiplieront et la coiffure à la grecque fera merveille.

Le chignon, sur la nuque comme sur le haut de la tête, convient aux visages longs et pointus. On renoncera à la coiffure de "style" qui ne convient pas aux profils trop allongés.

Les experts de la coiffure s'entendent à dire que les cheveux courts conviennent mieux aux femmes petites qu'aux grandes. Ils conseillent même pour elles les cheveux très courts. C'est ainsi que revient la nuque à la garçonne. Les cheveux coupés courts sont ramenés de biais sur la nuque et légèrement ondulés.

A un visage décharné ne conviendra que la coiffure floue adoucissant les traits. A une figure très grasse, une coiffure en hauteur et très nette. Peut-être n'aimerez-vous pas les cheveux courts en tenue du soir? Alors

n'hésitez pas à avoir recours au chignon et à la natte postiches. Ces ornements artificiels, vous les glisserez aussi dans votre maquette si vous partez en voyage et vous vous assurez ainsi de briller aux heures d'éclat.

Au nombre des coiffures à la mode, on distingue le "coup de vent", le père florentin, la grecque, les diverses études du chignon, la couronne de bouclettes, le petit page, et combien d'autres encore. Aussi chacune a-t-elle le choix, il suffit de s'étudier devant la glace et de bien définir votre genre.

VOULEZ-VOUS des VÊTEMENTS et MERCIERIES?

CHERCHER DANS LES PAGES JAUNES DE VOTRE ANNUAIRE DU TELEPHONE

THEATRE PASSE-TEMPS JOLIETTE

JOLSON STORY

(en couleurs)

ARTISTES: Larry Parks, Evelyn Keyes

Vendredi, Samedi, Dimanche, Lundi, Mardi, Mercredi, 31 octobre, 1-2-3-4 et 5 novembre.

Représentations à 2 hres, 6¼ hres et 9 hres P.M.

FOURNAISES A L'HUILE ET POELES A L'HUILE QUAKER

Satisfaction ou argent remis

LIVRAISON IMMEDIATE

QUATRE MODELES A PARTIR DE \$59.65

En vente chez **LEPINE & RIVARD**

72, Place Bourget Sud **Tél. 786**

GEO. DES ORMIERS

Distributeur "QUAKER" **Téléphone 982-J** **Joliette**

657 rue St-Viateur

DE TOUT POUR VOTRE GARDE-ROBE

Nous avons un magnifique choix de robes de chambre en BANGALINE ou lainages de tous genres.

Aussi grand choix de blouses dans toutes les nuances les plus à la mode. Grand assortiment de jupes, spécialement dans le carreaux gris, brun, noir, etc., etc.

Aussi chandails et vestes dans les modèles les plus variés.

"Slacks" en lainage carreaux et barré, ainsi que chemises pour convenir.

Lingerie - Brassières - Slips - Camisoles.

Beaux choix de petits manteaux et costumes de neige pour enfants de 3 à 12 ans

LINGE A LA VERGE COUVERTES DE FLANELLETTE, COUVERTES EN CHENILLE, GANTS, SACOCHES, ETC.

Robes de maison, grands 14 ans à 52.

VISITEZ NOTRE MAGASIN ET VOUS AUREZ SATISFACTION

LA MAISON BARRETT Enrg.

428 RUE NOTRE-DAME, **JOLIETTE**

Science pratique

LA NEIGE

La neige, que l'on voit tomber en hiver sous forme de flocons plus ou moins gros, n'est pas autre chose que de la glace mais elle ne se présente pas en masses épaisses et volumineuses. Sans doute elle est formée de fines aiguilles, de cristaux microscopiques disposés régulièrement à côté les uns des autres, mais elle n'est ni compacte, ni transparente, comme la glace.

Un jour d'hiver, quand la neige tombera, recueillez-en quelques flocons sur un corps noir et froid; puis examinez-les avec un verre grossissant: vous pourrez voir qu'ils sont composés d'étoiles à six faces; on dirait de jolies florettes qui présentent des formes variées et délicates.

Comment se forme la neige? Les nuages sont formés de fines gouttelettes d'eau. Lorsque ces gouttelettes se refroidissent, elles forment la pluie; si le refroidissement est assez considérable, elles deviennent de la neige, qui tombe en légers flocons.

La neige est blanche, extrêmement légère; sa légèreté vient de ce que les flocons, enchevêtrés les uns dans les autres, laissent entre eux de grands espaces vides, mais ils peuvent se resserrer, par suite d'une forte pression. Vous savez que quand on fait des boules de neige, la neige pressée peut devenir presque aussi dure que la glace.

La neige, lorsqu'elle forme une couche assez épaisse, empêche le froid de pénétrer dans le sol; elle est donc très utile à la terre et aux plantes; elle leur sert de manteau; non seulement elle les garantit d'un refroidissement trop considérable, mais elle empêche la chaleur de la terre de se perdre. Elle préserve donc le sol et les plantes des fortes gelées, et, en ce sens, elle est très utile aux agriculteurs.

La neige, comme la glace, commence à fondre à la température de 0 degré; c'est pourquoi dans nos pays, elle ne reste généralement pas longtemps sur le sol à moins que la terre ne soit sèche et gelée.

Mais sur les hautes montagnes, ainsi que dans les régions du nord, où la température est très basse, la neige s'accumule, finit par former une couche très épaisse; elle couvre le sol pendant une partie de l'année et même pendant toute l'année. Elle forme ce qu'on appelle les neiges éternelles.

Disons cependant quelques mots des avalanches. Dans les hautes montagnes où la neige s'est accumulée, il arrive parfois qu'une partie de cette neige se détache du sommet, dégringole le long des pentes, et vient s'abattre dans la vallée. Cette masse de neige augmente de volume au fur et à mesure qu'elle descend; elle acquiert une rapidité considérable et, par suite, détruit tout ce qui se trouve sur son passage; elle arrache les rochers qu'elle entraîne dans sa course, ensevelit des forêts, écrase des maisons, engloutit des villages entiers. L'avalanche est donc un fléau terrible, qui, chaque année, fait de nombreuses victimes.

Les parties fibreuses du chou ou du chou-fleur deviendront un gratin délicieux si, après les avoir coupées en fines lanières et blanchies à l'eau bouillante salée, vous ajoutez une béchamelle.

Les coses de pois et de fèves fournissent de savoureux potages. Il suffit de les cuire avec des pommes de terre et de passer le tout au presse-légumes avant de lier. L'été, faites-en sécher et conservez-les dans des boîtes de fer-blanc. L'hiver, elles coloreront et parfumeront sauces et potages.

La plante de salsifis s'offre tout entière à la consommation; les boutons, cueillis avant l'écllosion de la fleur, peuvent être accommodés comme des petits pois et le feuillage en salade.

Les parties fibreuses du chou ou du chou-fleur deviendront un gratin délicieux si, après les avoir coupées en fines lanières et blanchies à l'eau bouillante salée, vous ajoutez une béchamelle.

Les coses de pois et de fèves fournissent de savoureux potages. Il suffit de les cuire avec des pommes de terre et de passer le tout au presse-légumes avant de lier. L'été, faites-en sécher et conservez-les dans des boîtes de fer-blanc. L'hiver, elles coloreront et parfumeront sauces et potages.

La plante de salsifis s'offre tout entière à la consommation; les boutons, cueillis avant l'écllosion de la fleur, peuvent être accommodés comme des petits pois et le feuillage en salade.

COMMENCE À AGIR EN 2 SECONDES

CALME LA DOULEUR NÉVRITIQUE OU NÉVRALGIQUE

ASPIRIN

LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI

FILLES ET FEMMES

Voici cinq bonnes raisons de travailler pour nous:

Semaine de 5 jours (Samedis libres)

- EMPLOI PERMANENT
- TRAVAIL AISE ET INTERESSANT
- ATELIER MODERNE, PROPRE
- CANTINE ET SALLE A MANGER.

Il y a aussi d'autres grands avantages.

Nous croyons que vous auriez profit à passer à notre **BUREAU D'EMPLOI**

Imperial Tobacco Co. of Canada Limited

Rue Dugas, Joliette

J.-Alfred Tessier

Courtier en Assurances

Feu - Vie - Automobiles

SUN LIFE OF CANADA

506 rue St-Louis, Joliette

Tél. 595

Dr. J.-A. COUPAL

MEDECIN - CHIRURGIEN

RAYONS X

Traitements électriques

Hôpital privé

463, Queen **RAWDON**

7103-11août-6mois.

B. JOLY

COMMERCANT

BOIS ET CHARBON

FOIN ET GRAINS

8190-9oct-6mois-p.

Jour du Souvenir mardi, le 11 nov.

Billets Spéciaux A PRIX REDUITS PAR TRAINS

Entre toutes les stations au Canada et à toutes les villes de la frontière américaine.

TARIF SIMPLE PLUS UN TIERS POUR L'ALLER ET LE RETOUR A L'ALLER, billet valable à partir de lundi matin, le 10 novembre, jusqu'à 2 h. p.m. mardi, le 11 novembre.

AU RETOUR, billet valable pour départ jusqu'à minuit, mercredi, 12 novembre.

MINIMUM DES PRIX REDUITS Adultes ou enfants

Renseignements supplémentaires de tout agent.

Qualifique Canadian

Les parties fibreuses du chou ou du chou-fleur deviendront un gratin délicieux si, après les avoir coupées en fines lanières et blanchies à l'eau bouillante salée, vous ajoutez une béchamelle.

Les coses de pois et de fèves fournissent de savoureux potages. Il suffit de les cuire avec des pommes de terre et de passer le tout au presse-légumes avant de lier. L'été, faites-en sécher et conservez-les dans des boîtes de fer-blanc. L'hiver, elles coloreront et parfumeront sauces et potages.

La plante de salsifis s'offre tout entière à la consommation; les boutons, cueillis avant l'écllosion de la fleur, peuvent être accommodés comme des petits pois et le feuillage en salade.

POTAGE AUX SALSIFIS

- 1 paquet de salsifis de moyenne grosseur,
- 1 pinte d'eau
- 3 c. à table de beurre
- 2 tasses de lait
- 1 petit oignon sel et poivre

3 c. à table, farine Robin Hood

Râsser les salsifis dans l'eau pour les empêcher de noircir et les placer dans un récipient contenant de l'eau salée (1 c. à thé pour 1 pinte d'eau). Les égoutter. Faire bouillir l'eau et laisser cuire les légumes jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Les passer au tamis et réserver l'eau de cuisson. Faire une béchamelle claire. Fondre le beurre avec la farine, puis délayer avec l'eau de la cuisson et, en dernier lieu, ajouter le lait. On peut lier ce potage avec un jaune d'oeuf ou quelques cuillérées à table de crème. Saler, poivrer, et servir avec croûtons.

POTAGE A LA RHUBARBE

- 1-2 à 1 tasse de feuilles de rhubarbe, cuites et hachées
 - 1-2 oignon
 - 3 c. à table farine Robin Hood
 - 3 c. à table de beurre 1 1-2 chopine de lait
 - Sel, poivre
 - 1 1-2 chopine d'eau bouillante ou eau de cuisson
- Laver les feuilles de rhubarbe dans l'eau bouillante ou à la vapeur. Faire fondre le beurre avec la farine et l'oignon. Le mélange de la farine et du beurre doit être fait. Le laisser cuire très lentement et au bain-marie de préférence. Faire chauffer le lait, le verser lentement en brassant constamment avec une cuillère de bois pour éviter la formation des grumeaux. Ajouter l'eau, les feuilles de rhubarbe passées au tamis. Laisser cuire encore quelques minutes. Lier avec des jaunes d'oeufs si désiré.

BETTERAVES AU GRATIN

- 1 tasse de betteraves cuites et coupées en dés
 - 1 tasse de sauce blanche épaisse
 - 1 jaune d'oeuf
 - Panure au beurre
- Cuire les betteraves au naturel, les couper en dés; y ajouter la sauce, le jaune d'oeuf. Recouvrir de panure et faire gratiner 20 à 25 minutes dans un four modéré.
- RITA MARTIN, directrice, Département d'Art Culinaire, Robin Hood Flour Mills Limited.

André MATHIEU aux RADIO-CONCERTS

LUNDI PROCHAIN

André Mathieu, jeune pianiste et compositeur de Montréal, sera l'artiste invité à l'émission du 3 novembre des Radio-Concerts Canadiens programme commandité par la brasserie Molson et radio-diffusée tous les lundis soirs à 9.00 h., par le réseau français de Radio-Canada.

M. Mathieu jouera quelques-unes de ses compositions et sera interviewé par Albert Duquesne, le reporter Molson.

L'orchestre symphonique des Radio-Concerts Canadiens présentera à cette émission, sous la direction de Jean Deslauriers, un programme varié de mélodies populaires et mi-classique.

Invitée d'Honneur

Victoria Douglas, la plus jeune de trois soeurs artistes, qui sera l'invitée d'honneur à l'Heure Northern Electric lundi soir, le 27 octobre. "Vicki", comme l'appelle ses amis et connaissances, possède, en plus de sa jolie voix de soprano, de nombreux talents artistiques. Elle étudie présentement à New York.



Tél. Bureau 1454-W Rés. 343-w

C. EDOUARD HETU,

B.A., LL. L., — Avocat

Edifice Bourget, 9 P. Bourget

Ch. 8

JOLIETTE

7151-11sept.-Jno.

LION D'OR TAXI

1426

8601-30oct.-47.p.

BRULEUR LANCE-FLAMME

Aucun changement requis. Votre poêle reste tel qu'il est. Brûle aussi l'huile lourde.

Venez voir

Aujourd'hui même ce fameux brûleur Lance-Flamme

F. RATELLE

Ferblantier-Plombier

575, rue St-Viateur **Joliette**

TÉL. 475

7617-11sept.-Jno.

ARTICLES EN CUIR

PORTE-MONNAIE, PORTE-CLEFS, PORTE-FEUILLES, SACOCHES D'ENFANTS, ETUIS A CHAPELET, SERVIETTES-ZIPPER, SACS A TABAC ALBUM-PHOTOS.

— Choix et prix intéressants —

RENÉ MARTIN

32 Bourget sud **Tél. 617**

AVIS AUX CULTIVATEURS

JUMENTS POULINIERS

Mes écuries étant en opérations, je suis prêt, comme par les années passées, et aux mêmes conditions, à recevoir vos juments poulinières.

Sil vous plaît, téléphonez à **Dr. A. BELANGER, M.V.**

TEL. 39 ou à **OVILA ST-AMOUR,**

TEL. 553 J 2

Nous irons chercher et reconduire vos juments comme d'habitude.

8369-16-30oct-13nov.

POUR UN CHAUFFAGE PARFAIT

Procurez-vous un filtre à l'huile **SENTINEL**

QUELQUE SOIT LE SYSTEME A L'HUILE QUE VOUS POSSEDEZ, POUR UN CHAUFFAGE, PARFAIT, IL VOUS FAUT ABSOLUMENT UN "SENTINEL"

Une seule démonstration vous convaincra.

En plus d'être économique le SENTINEL surveille constamment votre système, il place en sûreté toutes les imprévisibles de l'huile et laisse seulement passer l'huile parfaitement purifiée.

Le SENTINEL s'adapte à la source même de votre réservoir à l'huile ayant pour but de garder les tuyaux conducteurs très propres.

Le SENTINEL est entièrement approuvé et est le seul en son genre, donc n'acceptez pas de substitut.

Le coût d'achat est seulement \$4.85

Vous pouvez vous procurer un SENTINEL chez votre marchand local et s'il ne peut vous le fournir, adressez-vous à

Raoul Morrisette

BRULEURS ET FOURNAISES A L'HUILE

TELEPHONE : 1498-J

249, St-Barthélemy Nord, **Joliette**

1973-11sept.-Jno.

B.P. LINCOURT, A. P. A.

COMPTABLE PUBLIC LICENCIE,
SPECIALITE: IMPOT SUR LE REVENU.

MONTREAL ST-GABRIEL JOLIETTE
1504 Blvd St-Joseph E. Dr. Lionel Brissonette 410 Notre-Dame
Tél. FR. 0583 Tél. 66 Tél. 182

Hon. Antonio Barrette, M.A.L. Champlain Lepine

BARRETTE & LEPINE

Courtiers en assurance —
F.U. — VIE — ACCIDENTS — GARANTIE
AUTOMOBILES

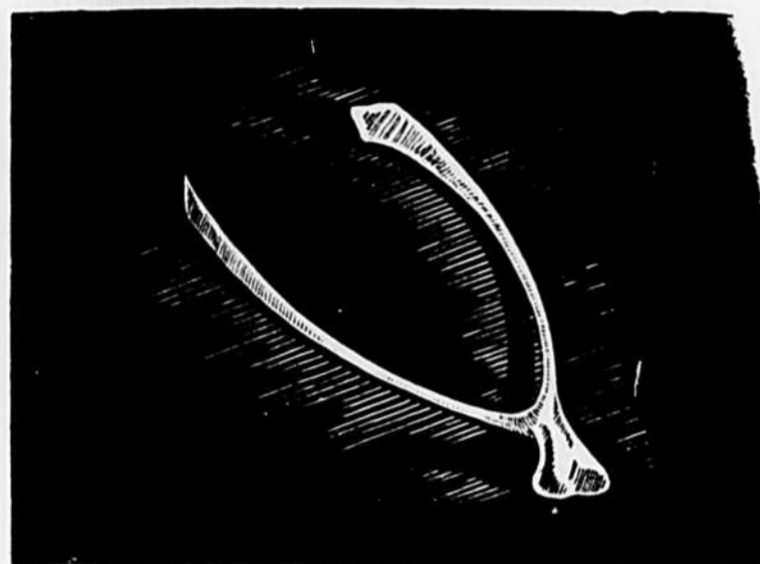
Tous renseignements sur les assurances fournis
gratuitement et avec plaisir.

Représentants de la Prudential Assurance Co., Ltd
de Londres.

64 Pl. Bourget sud Joliette

**LION D'OR TAXI
1426**

601-30oct-45p.



**COMPTEZ-VOUS SUR LA CHANCE
POUR VOTRE FUTUR?**

Tout homme de valeur espère et rêve d'un succès futur. Un homme non satisfait de son occupation présente espère obtenir un jour une meilleure position ou peut-être même posséder un commerce qui lui est propre. Un père regarde son jeune fils... et espère lorsque le temps sera arrivé pouvoir posséder l'argent nécessaire pour l'envoyer à l'université. L'homme qui vit dans une cité encombrée espère pouvoir posséder un jour quelques arpents de terre où il jouira d'espace et de liberté. Un autre soupire après le jour où il pourra prendre un repos bien mérité et couler des jours faciles... Oui... les espérances des personnes varient comme leurs figures Mais, le fait de désirer n'apporte pas de résultat. Tou-

tes les ambitions dépendent d'une chose: l'argent pour les exécuter. Investors Syndicate of Canada Ltd a un plan qui vous aidera à réaliser vos rêves. C'est un plan qui peut être adapté à vos besoins et à vos revenus. Des milliers de Canadiens ayant des petits revenus ou des revenus considérables ont déjà bénéficié de ce plan. Rendez-vous compte de la manière par laquelle vous pouvez vous aussi écrire l'histoire de votre succès financier comment vous pouvez accumuler \$2,500, \$5,000, \$10,000, \$25,000 ou plus en 5, 10 ou 15 ans, en mettant de côté régulièrement une partie de votre revenu actuel. Obtenez ces renseignements aujourd'hui. Mallez le coupon.



Investors Syndicate of Canada Limited, Dept. V, Zellers Bldg., Trois-Rivières, Qué. Veuillez m'envoyer votre plan de protection. Mon âge est... Nom... Adresse...

Protection contre... La route qui conduit à la réussite financière

**LA SAISON FROIDE
EST PROCHE...**



Nous avons prévu pour vous...

Notre assortiment est au grand complet en fait de manteaux pour toutes circonstances. MANTEAUX avec CAPUCHONS, MANTEAUX avec ou sans FOURRURE ROBES

En lainage ou en crêpe, etc., — toutes nuances et grandeurs.

CHAPEAUX — GANTS — SACOCHES
BEAU CHOIX — DERNIERE
NOUVEAUTE EN TOUT

Mlle H. DESILETS & Cie

502, Notre-Dame JOLIETTE Tél. 752

NOS HEROS...

"C'est quand la sensibilité vibre qu'il faut lui laisser libre cours..." — TRISTAN

Asselin A., Asselin D., Dostaler A. A., Ducharme J., Forget M., Gervais L., Hudson G., Latendresse A., Lépine A. (Guerre 1914-18), Arbour A., Beauchemin J. G., Beauchamp J. P., Bergeron J. A., Bidwell D., Bouchard J. Y., Brunet E. C., Coutu L. G., Ducharme J. M., Durand J. P., Gauthier R., Heale R. C., Houle G., Joly J. A., Laporte R., Latour J., Lockhart R. J., Regenstreif M., Rondau X., Sturm I., Wilshet F. H., Yellin B. (Guerre 1939-45)

Belle jeunesse de notre cher Canada! Tu as avec vaillance, répondu à l'appel du devoir. De ta grandeur d'âme, la génération future t'en saura garder un souvenir inoubliable.

Ton sacrifice suprême, rançon de la victoire, a permis à ceux qui t'étaient chers, de vivre la vraie liberté.

Grâce à toi, notre pays a grandi en fierté et en honneur.

Demain, ce 7 novembre, les parents, les citoyens de Joliette, en pleurs mais fiers, te présenteront leurs hommages. Leurs reconnaissances. Tous se rendent compte combien ton héroïsme fut grand... Ton exemple de sacrifice attirera l'attention de la génération à venir, elle viendra faire pèlerinages annuels à ce monument élevé en ton honneur; elle lira les noms inscrits dans le granit; les noms de braves qui perpétueront le souvenir d'une noble action".

ROMAY

Ce 6 novembre 1947.

St-Félix de Valois

DECES DU DOCTEUR HERVE Geoffroy — Nous avons le regret d'annoncer le décès du Docteur Herve Geoffroy de Montréal, décédé subitement lundi matin à sa maison d'été au Lac Noir. Le défunt était âgé de 53 ans et il était avantageusement connu ici puisqu'il était originaire de St-Félix. Il laisse dans le deuil son épouse et 6 enfants. Son père, M. Joseph Geoffroy de St-Félix. Plusieurs frères et sœurs dont M. Albert Alexandre, Philippe, Jules et Donat, tous de St-Félix de Valois. Nos sympathies les plus sincères à toute la famille.

STATISTIQUES — D'après le rapport de la visite paroissiale de M. le Curé, il y a dans la campagne 329 familles et 1513 de population. Dans le village: 281 familles et 1187 de population. Total 610 familles catholiques et 2770 de population. Il y a 25 familles protestantes et 65 de population. Grand total: 626 familles et 2765 de population. Dans les écoles de la campagne il y a 310 élèves. Dans celles du village: école des garçons dirigée par les Cleres de St-Vincent: 191 élèves.

Au couvent des Srs Ste-Anne, au pensionnat: 96 élèves et à l'externat: 75. Total des élèves qui fréquentent les écoles: 484.

TRANSACTIONS — M. et Mme Pierre Charette ont acheté la propriété de Mme Vve Burgess Walker située dans le rang du Portage.

M. Léo Côté s'est porté acquéreur de la propriété de M. et Mme Pierre Charette, située rue Crépau dans le village de St-Félix.

NAISSANCES — M. et Mme Joachim Rainville (Laurette Roy) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée Marie-Lise, Jeanne-Mance, Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Rainville de St-Norbert.

M. et Mme Léo Côté (Laurentia Desrosiers) sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie, Lucie, Jocelyne, Parrain et marraine: M. et Mme Olympe Desrosiers, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lucie Desrosiers, cousine.

SOIREE RECREATIVE — N'oubliez pas que c'est mardi soir prochain, le 4 novembre que la fameuse troupe Latour sera à nouveau à St-Félix. La pièce à l'affiche est "La Bête Noire". Cette soirée est sous les auspices



Son Excellence le vicomte ALEXANDER de TUNIS, gouverneur du Canada, est ici photographié (à l'extrême droite) à bord de l'Empress of Canada du Pacifique Canadien peu de temps après qu'il eut monté à bord de ce paquebot pour se porter à la rencontre de son épouse LADY ALEXANDER qui revenait d'un séjour de quelques semaines en Angleterre. On remarque sur la photo, de gauche à droite, LADY ALEXANDER, JAMES MUIR, gérant général de la banque Royale du Canada, le Dr GASPARD FAUTEUX, orateur à la Chambre des Communes, tous passagers sur le navire, et LAURD ALEXANDER.

de la Chambre de Commerce et les recettes serviront à l'érection d'une patinoire

Les représentants du Poste C. J.S.O. de Sorel sont venus, vendredi dernier, enregistrer sur disques de jolies chansons du folklore, exécutées par la chorale mixte de St-Félix, sous la direction de Mlle Raymonde Dufresne.

Les MM. Fréchette de St-Gabriel de Brandon ont entrepris le creusement d'un puits artésiens pour le Comptoir Avicole. Les travaux sont commencés depuis quelques temps.

Le dévoilement du monument aux braves aura lieu à Joliette vendredi prochain le 7 novembre à 2 h et 45 de l'après-midi. On pourra lire les détails de la cérémonie sur les journaux locaux. Deux familles de St-Félix ont eu la douleur de perdre chacune un fils au champ d'honneur, ce sont M. et Mme Horace Couture et Madame Alphonse Joly. En plus de ces deux familles qui seront présentes à la cérémonie, nous pouvons dire qu'au moins une cinquantaine de vétérans de St-Félix seront présents.

**LINGERIE
D'AUTOMNE**

Broadcloth imprimé, Coton à drap blanc, Couvertures de flanelle blanche Couvertures en édredon, uni ou imprimé, Couvertures de laine blanche et de couleurs, Couvertures pour bébés, Châles de baptêmes, Couvrepieds, Rideaux à la verge, Tapis de table.

Linge à manteau de couleurs pour enfants, etc., etc.

Nos prix sont toujours très raisonnables. Bienvenue chez

Madame WILFRID ARPIN
577, de Lanaudière, Joliette
Tél. 731

7951-25sept-47.

1500 CARRES — ROUGE OU DRAB



PRIX SPECIAL POUR TOUTES LES AUTRES SORTES DE PAPIER DE CONSTRUCTION.

F. RATELLE

Ferblantier — Plombier, Matériaux de Construction

575 ST-VIAEUR TEL 475 JOLIETTE

6097-14oct-47.

BUREAU A LOUER

Bureau bien situé, à louer à avec les services d'une sténodactylographe et du téléphone, dans l'Edifice Steinberg S'adresser à

L. Steinberg
Joliette

8480-23oct-47.

**Service de 3 minutes
TEL. 101
Joliette TAXI Enrg.**
Service officiel de 24 heures.

644-30oct-47.

St-Michel des Saints

BAPTEMES — Le 30 septembre, à M. et Mme Lionel Charette, née Luville Cantara, un fils baptisé Joseph, Eddy, Michel, François, Parrain et marraine: M. et Mme Doria Goulet, oncle et tante de l'enfant.

Le 2 octobre à M. et Mme Rosaire Beauséjour, née Yvonne Dubéau, un fils baptisé Joseph, Marc Marcellin, Parrain et marraine: M. et Mme Amateur Dubéau, oncle et tante de l'enfant.

Le 6 octobre, à M. et Mme Gérard Ferland, née Graziella Teuséjour, un fils baptisé Joseph, Réal, Yves, Parrain et marraine: M. Armand Ethier et Mlle Georgette Ethier. Nos félicitations.

FELICITATIONS — A M. Paul Beaulieu, professeur qui vient de recevoir du ministère de l'Instruction Publique, la somme de \$20.00 pour succès dans l'enseignement.

L'Actualité

**SEULEMENT 7%
DE LA TERRE
EN CULTURE**

Dans son inventaire sur l'alimentation mondiale, relativement au développement et à l'utilisation de la terre, l'Organisation de l'alimentation et de l'agriculture des Nations-Unies (OAA) déclare que dans certaines parties du monde, la superficie en culture est moins d'un demi-acre par tête de population et cette proportion diminue à mesure que la population augmente. A l'heure actuelle, seulement environ 7 pour cent de la surface terrestre est cultivée. La plus grande partie de ce qui reste est impropre à la culture avec les méthodes actuelles, mais il y a de vastes étendues qui pourraient être défrichées si l'on pouvait se procurer le capital nécessaire pour leur développement au moyen des méthodes techniques modernes, y compris, dans bien des cas, l'irrigation et le drainage. De vastes territoires pourraient être consacrés à la culture si les fléaux mortels, comme les moustiques porteurs de la malaria et la mouche tsétsé, étaient exterminés grâce à des campagnes bien organisées sur une grande échelle.

Mais l'ouverture de nouvelles terres n'est qu'un aspect du problème d'accroissement des ressources terrestres. Il y a cet autre aspect aussi important de la remise en état des terres qui étaient autrefois fertiles, mais qui ne produisent plus rien à cause du mauvais emploi qu'en ont fait les hommes, et de la conservation de la terre qui est en train de se détériorer. Chaque pays a ses propres problèmes dans l'augmentation et la protection de ses ressources terrestres et il faut les aborder de façon différente. Le point principal, c'est que l'attaque doit être scientifiquement dirigée et coordonnée en plus d'être adéquatement financée par les gouvernements. Le besoin d'amélioration s'applique à tous les pays, non seulement à ceux qui souffrent de bas niveaux d'alimentation, mais aussi à ceux dont les niveaux sont moyens ou élevés. Dans bien des contrées possédant un haut niveau, une nouvelle orientation de la production sera nécessaire, si l'on veut fournir plus des aliments indispensables pour la santé — produits animaux, fruits, légumes, — et cela exigera des modes de culture qui favoriseront une saine administration du sol, des assolements à long terme et un plus large emploi des pâturages. Des études entreprises aux Etats-Unis, par exemple, démontrent que dans bien des régions, les engrais chimiques pourraient être employés avec profit en plus fortes quantités. Il n'y a pas un seul pays qui ait fait tout ce qu'il aura pu accomplir par l'application des méthodes modernes en agriculture.

**Comité des loisirs à
St-Jean-Baptiste**

Ces jours derniers les paroissiens de St-Jean-Baptiste se sont donnés un comité qui s'occupera des Loisirs pour les enfants de la paroisse. Ce nouveau comité est ainsi constitué: président honoraire: M. le curé Wilfrid Gervais; président actif: M. Adélaré Durand; vice-président: M. Médard Robitaille; sec.-trésorier: M. Henri Gullbault; directeurs: MM. J.-Paul Deschênes, Raoul Lebrun, Albert Rainville, Paul-Henri Baccien et J.A. Desrosiers. Délégué: M. Adélaré Durand.

Dormez beaucoup. Trop plutôt que pas assez. Le sommeil combat l'usure et c'est pour beaucoup le secret d'une longue vie.

**LE CHOIX EST COMPLET
VENEZ EN FAIRE VOTRE PROFIT**

Nos prix sont plus bas qu'ailleurs et vous serez aussi bien habillés MANTEAUX, PARDESSUS, ROBES, HABITS, etc., pour dames, hommes et enfants. Vous serez chaudement et confortablement si vous venez vous habiller au

MAGASIN REGENT de 2e MAIN

385, NOTRE-DAME, JOLIETTE
7855-25sept-47.

SALON DE BEAUTE

Mme Helene Champagne
COIFFURES DE TOUTS GENRES
Permanentes avec ou sans machine
A l'huile et crème

Coupe de cheveux circulaire et bruchent. Traitements contre les pellicules à la crème, à l'huile. — Shampings —

Mlle Lucienne Nadeau, coiffeuse. Ondulations — Produits Revlon à vendre

469 Rue Notre-Dame



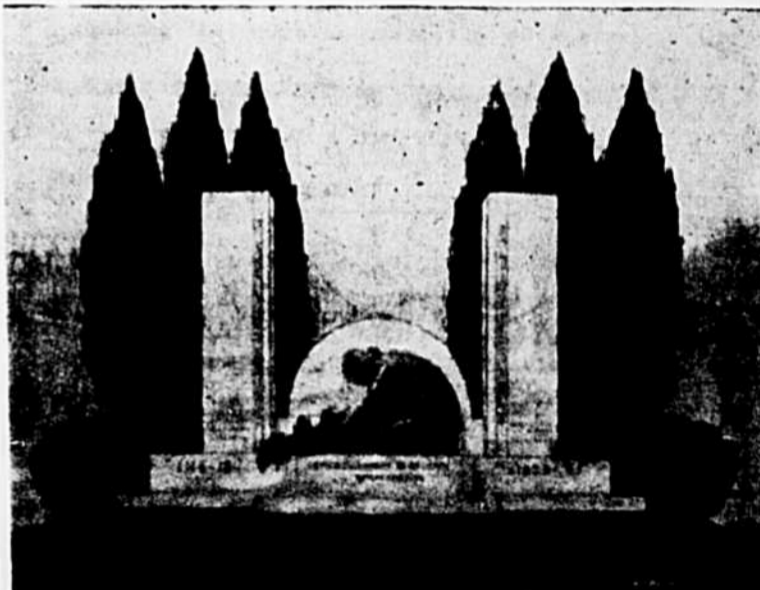
Tél. 811

MAGASIN 5-10-15-\$1.00 et plus

Henri-L. Chevette, Prop.
ST-FELIX DE VALOIS
REPRESENTANT LOCAL DE L'ETOILE DU NORD
Secrétaire de la Chambre de Commerce Jr
7964

C'est exactement le nombre de cadeaux pour toutes circonstances que vous trouvez régulièrement au magasin 5-10-15 à ST-FELIX DE VALOIS

**HOMMAGES SINCERES
A NOS BRAVES**



Bienvenue au Vicomte
ALEXANDRE DE TUNIS
Gouverneur Général du Canada

SCHEFFER LTEE

CONFECTION POUR DAMES ET
FILLETES — FOURRURES

Joliette

8698-17.

**THEATRE PASSE-TEMPS
JOLIETTE
JOLSON STORY**

(EN COULEURS)

ARTISTES: Larry Parks, Evelyn Keyes

**VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE,
LUNDI, MARDI, MERCREDI,**

31 OCTOBRE, 1-2-3-4 et 5 NOVEMBRE

REPRESENTATIONS A 2 hres, 6¼ hres et 9 hres P.M.

6097-14oct-47.

L'EFFORT DE GUERRE EN CHIFFRES

(1939-1945)

Des Canadiens ont quitté la ferme, la forêt, les mines, les villes, les ateliers et les écoles pour faire leur part et offrir leur vie. Voici un résumé de leur nombre et des pertes subies.

Ont servi durant la guerre			
Hommes	Femmes	Total	
Marine	99,479	7,043	106,522
Armée	*709,007	21,618	730,625
Aviation	232,594	17,630	249,624

Total 1,041,080 45,619 1,086,771
* Y compris 3,633 femmes, membres du service de Santé royal de l'armée canadienne.

Pertes			
Tués	Blessés	Total	
Marine	1,981	319	2,300
Armée	22,964	51,410	74,374
Aviation	17,047	1,416	18,463

Total 41,992 53,145 95,137
Voici, en résumé, le nombre de décorations décernées du commencement de la guerre, en septembre 1939, au 31 mars 1947.

Décorations britanniques	1,677	11,932	8,735	22,344
Décorations étrangères	54	1,475	213	1,742

Total 1,731 13,407 8,948 24,086

N. B. — Plus d'un millier de personnes de Joliette et du comté ont servi durant cette dernière guerre.

Nouvelles de l'Assomption

Mme A. Laforest de St-Alphonse était en promenade chez sa fille Mme Rose Lépine. — Mme P.E. Favreau et son fils Marcel de Montréal étaient en promenade chez M. Gustave Galipeault.

OEUVRE DES VOCATIONS SACERDOTALES 1946-47. Voici quelques notes sur la

charité des paroissiens pour cette oeuvre: Pour 629 familles. Quêtes: \$246.00. Aumônes personnelles: \$168.00 Total: \$414.00. Moyenne par famille 0.658. Filles d'Isabelle \$15.00. Fraternité St-Antoine \$5.00. L'oeuvre des Vocations a 392 protégés dans 111 paroisses.

CONDOLEANCES

MM. les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire du village de Rawdon, offrent leurs sympathies à la Rév. Sr Marie Jean de l'Eucharistie, s.s.a., supérieure de l'Académie Ste-Anne à Rawdon, à l'occasion du décès de Sr Marie Rose de Jésus, s.s.a.

8595-1f.

CORDIALE BIENVENUE

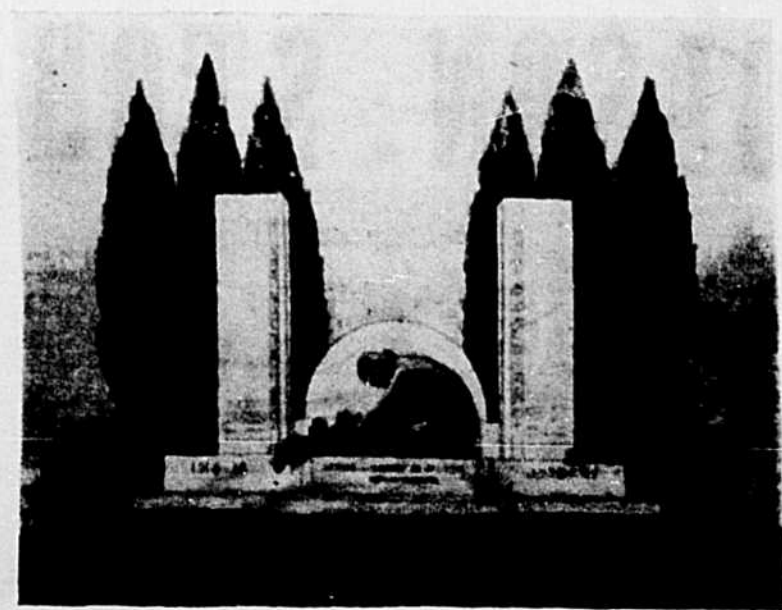


au Gouverneur Général du Canada
Le Vicomte Alexandre de Tunis
et hommages aux Braves.

LA CIE LEGARE LTEE
398 Notre-Dame
M. Girard, gérant
Tél. 133 Joliette

8515-1f.

HOMMAGES AUX BRAVES



de la part de

UNITED AUTO PARTS REG'D

Distributeurs de pièces de rechange et accessoires pour tous modèles et marques d'autos et camions.

550, DE LANAUDIERE

TEL. 1070

JOLIETTE

8515-1f.

FLIEURS pour toutes occasions.
MME LAURETTE BLAIS,
FLEURISTE
Bouquets de mariées, tributs floraux, voiles de mariées à louer, prix raisonnables.
727 rue St-Thomas Tél. 787

PHARMACIE GEOFFRION
216 Blvd ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION
Représentant local de "L'Etoile du Nord"
Remèdes de toutes sortes - Tél. public - Restaurant et cabines
Cartes, Papier à lettres, Revues, Films, Développement de films
CADEAUX DE TOUTES SORTES
JOURNAUX ANNONCES IMPRESSIONS
Agence Louis Quinze (fleurs naturelles)
La pharmacie est ouverte le dimanche et la semaine de 7 hres a.m. à 10.30 hres p.m.
Tél. 54-57

LION D'OR TAXI
1426

8501-3oct-4f.p.

CHEZ LES LACORDAIRE — Un groupe de Lacordaire et Jeanne d'Arc de notre ville assistaient dimanche soir à N-Dame à l'admission d'une cinquantaine de nouveaux membres du Conseil de N-Dame.

ECOLE ST-LOUIS — On parle de la nouvelle école St-Louis. Plusieurs se demandent où elle sera construite. Patience, nous en aurons des nouvelles d'ici une semaine. Peu importe l'endroit, l'essentiel est d'avoir son école.

LA VENTE DES POMMES — Les R. Pères Cisterciens de l'Im. Conception de Rougemont passeront comme l'an dernier pour leur vente de pommes d'automne. Soyons aussi généreux que par le passé.

PARTIE DE CARTES — La partie de cartes de samedi dernier organisée par les Filles d'Isabelle fut un succès. Le prix de présence: un magnifique radio, fut gagné par Mlle Marcelline Coiteux de l'Assomption. Prix de tirage, magnifique couverture de laine fut gagnée par Mme Clément Lebeau de l'Épiphanie. Les Filles d'Isabelle remercient les personnes présentes pour leur encouragement.

PROMPT RETABLISSEMENT — Nos vœux de prompt rétablissement à Mme Léo Martel actuellement à l'Hôpital, de la part de ses nombreux amis.

REMERCIEMENTS — Le R. Père C.A. Godin, c.s.v., remercie les personnes qui l'ont encouragé en prenant un abonnement à la revue "Les Carnets Viateurs".

LA PATINOIRE — On parle de hockey, de patinoire, malgré la belle saison. Nous aurons encore cette année notre patinoire et cela grâce au conseil de la ville qui vient d'offrir aux organisateurs une généreuse subvention.

MARIAGE — On annonce pour le 8 novembre de mariage de M. Claude Poitras, fils de M. et Mme Mandoza Poitras de notre ville avec Mlle Cécile Galipeault, fille de feu M. Jos E. Galipeault de notre ville. Nos félicitations et nos vœux de bonheur.

DECES — A l'Assomption le 23 oct., à l'âge de 85 ans est décédé M. Zoltique Dumais dit Demers, époux de feu Elisabeth Fortin. Il laisse pour pleurer sa perte plusieurs enfants, els funérailles eurent lieu lundi dernier à l'église paroissiale et la sépulture au même endroit.

BRULEURS A L'HUILE
Fairbanks Morse
Réservoirs à l'huile
90 - 120 - 150 - 200 - 500
1,000 - 2,000 gallons
F. RATELLE
ferblantier - plombier
575, St-Viateur — Tél. 475

Conservez votre silhouette avec
SPIRELLA
Corsets et soutien-gorge
dessinés individuellement
Demandez une démonstration gratuite à

Louise Lachapelle
427 ST-VIAEUR, JOLIETTE

8543-23oct-3no.

Logement demandé

On demande à louer un logement de 4 appartements ou plus, pour couple sans enfant. S'adresser par Tél: No 236.

8543-23oct-3no.

Service de 3 minutes
TEL. 101
Joliette TAXI Enrg.
Service officiel de 24 heures.

8534-30oct-3no.

A la famille éprouvée nos profondes condoléances.

NOS SYMPATHIES—Nos sympathies à Mme Notaire J.A. Ratelle et à Mme Alfred Bérubé qui viennent de perdre leurs frères, et ce de la part des amis de l'Assomption.

VUES ANIMEES—A la Salle Municipale — Jeudi deux grands vœux: lère attraction: Richard Dix et Leslie Brooks dans "Secret of the Whistler", et la principale attraction: Odette Joyeux, Louis Jourdan, et André Lefour dans "Les petites du quel aux Fleurs." Samedi jour de fête, représentation toute la matinée, et dimanche. Pour deux jours un grand succès de Tino Rossi dans son meilleur film de l'année montré ici immédiatement après, le théâtre St-Denis qui a pour titre "Destin" et le 2e film: "King of the Wild Horse" avec Preston Foster. Ne manquez pas de venir voir ce programme et dites-le à vos amis.

VRAIMENT

Les ouvriers du Québec commencent à trouver que le bloc du C.I.O., comme le bloc enfainé du fabuliste, ne leur dit rien qui vaille. 235 d'entre eux l'ont bien fait voir, l'autre jour, à Québec, en faisant la sourde oreille à des agitateurs énergumènes du genre Casgrain et en reprenant leur travail aux salaires. Ipso facto, ils reentraient dans la voie légale et retrouvaient la protection du gouvernement dans les moyens officiels de conciliation entre patrons et employés. En lâchant le C.I.O., le travailleur fait tomber une bête, lourde chaîne. Il abandonne un organisme porte-parole du communisme, mariochette de Moscou.

La statistique officielle établit qu'au cours des derniers six mois, l'annonce commerciale a plus augmenté dans la presse hebdomadaire que dans n'importe quelle autre catégorie de publication. Et c'est le juste. La feuille semainnière reste, sept jours durant, sur la table de fa-

mille. Son information, d'intérêt purement local et immédiat, est lue — avec l'annonce donc — par tous les acheteurs dans une même famille, pour ne pas parler des voisins non abonnés qui viennent emprunter le journal. Voilà un fait dont les grands annonceurs se rendent compte de plus en plus et d'ici un an, on verra les hebdomadaires une réclamation commerciale étonnamment augmentée.

Chez les esprits superficiels, les troubles en Palestine ne sont pas loin de prendre une allure d'opérette. Il s'agit plutôt d'une tragédie. Quoi qu'en pensent les chefs zionistes, ici, et les extrémistes juifs en Palestine: l'Angleterre abandonne bel et bien la Palestine. On verra maintenant si les Juifs, laissés à eux-mêmes, pourront tenir le coup contre les Arabes. Ceux-ci, à la longue, useront les forces juives. L'Angleterre que les Juifs prenaient pour un roi-solveur aura été pour eux, somme toute, un rempart protecteur.

Avec force notes à l'appui, "Maclean's", un magazine torontois, publie les déclarations d'un ex-communiste canadien engagé par Moscou, avec une vingtaine de compatriotes, pour aller étudier à Moscou même — ce qu'il fit pendant neuf mois! — les mêmes méthodes de combattre les institutions démocratiques, tout le capitalisme évidemment, à l'aide de grèves de piquetages de violences et autres trucs du même acabit. Et "Maclean's" de citer des noms de hauts personnages canadiens, qui se trouvent actuellement au pays et qui sont à la solde et sous la dictée du Soviet. Cet article, qui jette une clarté crue sur les menées communistes au Canada, est strictement un des reportages, les plus courageux qui se soient encore vus.

Société Coopérative agricole de Saint-Michel des Saints

La société coopérative agricole de St-Michel des Saints a été incorporée en 1940. La fabrique de beurre a été payée \$7,500.00. A la fabrication du beurre, elle a ajouté un service d'achats d'engrais alimentaires et d'engrais chimiques, depuis quelques années.

L'état financier au 30 avril 1947, communiqué aux membres au cours de l'assemblée tenue le 29 octobre, montre que dans ses différents services, la coopérative a réalisé une économie de \$9209.90, ce qui est plus que la valeur totale des immobilisations et ceci dans l'espace de sept années d'opérations. Déjà, une somme de \$5235.00 a été remise en ristournes pour les cinq premières années, alors qu'il n'y a que \$3300.00 de capital souscrit. Les membres ont participé aux affaires dans la proportion de 75% environ, ce qui signifie que la coopérative a également rendu service aux autres cultivateurs de St-Michel qui, pour une rat-

TEL: Bureau 110
Privé 273
Dr L. L. BENNY
Chirurgien-Dentiste
445 rue NOTRE-DAME
JOLIETTE
Visible tous les jours de la semaine.

TEL. 860
GEO. E. LAPORTE M. D.
345 Boulevard Manseau
Examen de la Vue.—Maladies des Yeux, du Nez, des Oreilles et de la Gorge.
HEURES DE BUREAU
11 h. à midi — 1 à 5 h. p.m.

ON DEMANDE

A acheter de jeunes porcs pesant de 30 à 50 livres. S'adresser à :

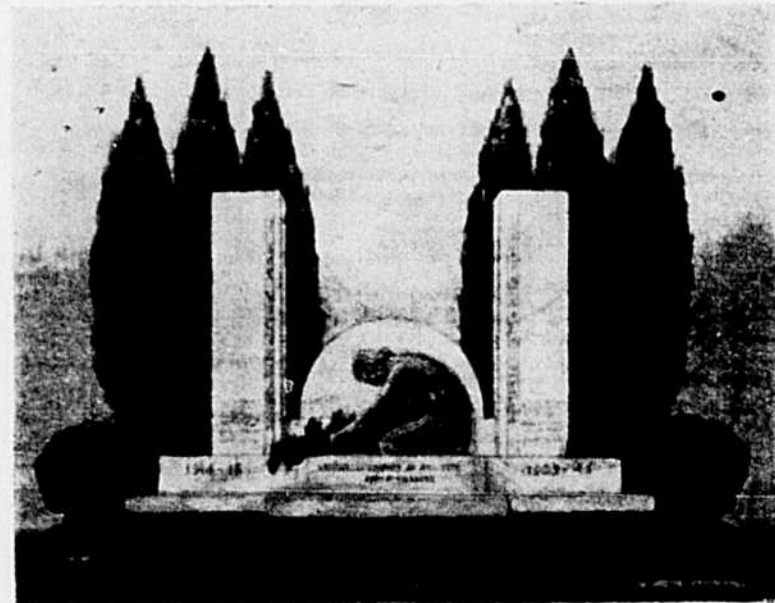
Gustave Guertin
JOLIETTE

8535-23oct-2f.

L'Heureux & Laporte
AVOCATS
40 Notre-Dame Tél.: 171
BUREAU :
Le samedi de 10h.a.m. à 9h.p.m.
L'ASSOMPTION

8497-23oct-1an.

NOS MEILLEURS HOMMAGES AUX BRAVES DU DISTRICT DE JOLIETTE



BIENVENUE AU
GOUVERNEUR GENERAL DU CANADA

BARRETTE & LEPINE

Courtiers d'assurances

64 P. BOURGET, Sud

JOLIETTE,

TEL. 365



8510-1f.

son ou pour une autre, ne font pas partie de la coopérative.

La production du beurre à St-Michel accuse une diminution qui est attribuée cette année à une température printanière pluvieuse, accompagnée de la présence considérable de moustiques, période suivie par une sécheresse dont les terres de l'endroit se sentent rapidement. Il y aurait probablement lieu de mentionner également que les hauts salaires pour les travaux forestiers sont plus attrayants que les travaux agricoles dans le moment.

Les coopérateurs de St-Michel ont déclaré être très heureux d'avoir atteint ce résultat avec l'aide des suggestions et des conseils du ministère de l'Agriculture.

Plusieurs membres ont exprimé au cours de l'assemblée, leur satisfaction de sentir qu'ils conduisent eux-mêmes leurs propres affaires, qu'ils gardent pour eux des profits qu'ils ne voyaient pas avant l'organisation de la société et qu'ils sont traités sur un pied d'égalité.

Au service des achats des moulées, un visiteur faisait remarquer au secrétaire sa surprise de constater que les acheteurs qui se présentent ne s'inquiètent jamais du prix des marchandises dont ils ont besoin, ce qui dénote une confiance dans la valeur de leur organisation. Ce département a permis d'éviter une hausse des prix substantielle qui se produit chaque hiver, après la fermeture des communications automobiles.

Malgré la baisse actuelle de la production laitière, les membres déclarent que la vie de leur société leur a prouvé que les cultivateurs peuvent, en se rencontrant, régler eux-mêmes les problèmes qui leur sont communs, grâce à l'esprit coopératif qui s'est développé depuis la fondation de la coopérative.

MM. Roland Marsolais, agronome, inspecteur des coopératives, Horm. Marchand, insp. des buurreries, A. Charbonneau, agronome à Joliette, Geo. Foucher, agronome à Berthier, présents à l'assemblée participèrent à l'étude des affaires de la société qui suivit la présentation des rapports. Les coopérateurs de St-Michel conscients d'avoir besoin d'aide pour défendre et développer le mouvement coopératif, ont souscrit une somme de \$25.00 au Conseil Supérieur de la Coopération.

Deux directeurs ont remis leur démission et les élections sous la présidence de M. Isidore Provost, ont été pour le prochain année, les membres suivants comme directeurs: MM. Stanislas Beauséjour, président, Albert Lasalle, Téléphore Ferland, Armand Beauséjour (Jolisp) et Esdras Ethier, directeurs.

Anthime Charbonneau
Agronome
Joliette,
le 24 octobre 1947.
Les poussières jouent un rôle considérable dans la contagion des maladies. Elles servent de véhicules à des milliers de microbes. Evitez la poussière. Ne balayez jamais à sec et faites ouvrir les fenêtres quand on fait votre ménage.

\$20,000. D'ASSURANCE
Tous nos chars portent une assurance jusqu'à \$20,000. contre les accidents aux passagers.
VOITURES CONFORTABLES AVEC RADIO et AIR CONDITIONNE.
ALFRED LAPORTE, TAXI
pour toutes circonstances.
aussi Restaurant "Chez Alfred".
504 rue NOTRE-DAME TEL. 748 JOLIETTE
7152-14oct-1an.

LE MEILLEUR BRULEUR à l'HUILE POUR VOTRE POELE
J'ai en mains 12 sortes de brûleurs à l'huile dont voici les marques: Hi Heat, Victor, A.B.C., Tatf, Alasco, Lynn, Heat Wave, Domestic, Ace, Electro, Silent Glow et Breeze (lance flamme) en partie garantis pour cinq ans.
LE MEILLEUR EST BIEN CELUI QUI S'ADAPTE LE MIEUX A VOTRE POELE ET C'EST LE PLUS ECONOMIQUE.
D'après un nouveau genre d'installation, on ne perce plus le fond de votre poêle, on n'enlève pas les briques et de plus vous avez le bénéfice complet de chaque gallon d'huile que vous utilisez. L'expérience a prouvé que certains brûleurs sont excellents dans certains poêles et ne valent rien dans d'autres poêles; vous y gagnerez à exiger le brûleur qui s'adapte le mieux à votre poêle.

SOYEZ PRUDENT, EMPLOYEZ TOUJOURS UN EXPERT POUR VOS INSTALLATIONS et REPARATIONS
Raoul Morrisette
BRULEURS ET FOURNAISES A L'HUILE
TELEPHONE 1498 J
249, St-Barthélemy nord, Joliette
85--23oct-3no.

Grande Soirée d'Amateurs
A SAINT-AMBROISE de KILDARE
sous la présidence de M. le curé A. RICHARD.
Au profit de la J.A.C.
Samedi, le 8 novembre, à 8 hres P.M.
Artistes de renom au programme.
Les concurrents sont les bienvenus.
Prix intéressants à gagner
ENTREE: 50 cts
Bienvenue à tous.
8535-30oct-2f.

ALINE CHAPUT

Nous offrons à la femme canadienne une ligne complète de corsets

D & A
NU-BACK
SOFTIE

LIGNE LELONG

Les vêtements de base et brassières
GOTHIC-CORDTEX.

Ces vêtements sont les favoris parce qu'ils complètent l'élégance de la silhouette féminine.

ALINE CHAPUT

506, Manseau Tél.: 67 Joliette

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

AUX INTERESSES — Les personnes qui seraient intéressées à recevoir le Bulletin Progressiste-Conservateur, sont priées de s'adresser à M. Alphonse Latendresse, 184 rue du Précieux-Sang, 5683-11 p.

A QUI LA CHANCE? — Balayage électrique "Northern Electric" avec accessoires, à vendre bon marché ainsi qu'un rasoir électrique "Sunbeam Shave-master" en parfait ordre. S'adresser au No 767 rue Notre-Dame, Joliette, 5682-11 p.

A VENDRE — Divan studio moderne et très propre, 1 an d'usage, cause d'espace. S'adresser par tél. 1262-M. Joliette, 5697-11 p.

MAISONS A VENDRE — avec 1 logis à l'acheteur.

Maison de 2 logis, 4 appartements, chambre de bain moderne, planchers de bois franc, cave de 7 pieds cimentée, terrain de 48 x 230 pieds, extérieur Insull Brick, recouverte asphalte s'éclairant par le milieu, vraie aubaine pour le prix demandé. Située rue de Lanudière.

Maison 2 logis de 4 appartements, moderne, finis plâtre, cave de 7 pieds, grand terrain, paroisse Ste-Thérèse.

Maison 3 logis, 1 grand de 6 appartements, gros revenu avec 2 terrains, vraie aubaine à prompt acheteur. Paroisse St-Pierre.

Maison 2 logis de 6 appartements, plancher bois dur, chambre de bain, solarium, grand terrain, garage. Rue Précieux-Sang.

Cottage, 6 appartements, moderne, grand terrain, extérieur Insull Brick, prêt à être habité le jour de la vente. Vraie aubaine, faut vendre d'ici 8 jours. A qui la chance?

Paroisse St-Pierre: Epicrerie licenciée, gros coté, bière avec de gros revenus, provenant de la location de 8 logis très bien situés, chance unique de se faire de gros revenus pour le prix demandé.

Aussi terrain à bâtir dans les différentes rues de la ville, et plusieurs autres maisons que je serai heureux de vous faire visiter; venez me consulter en toute confiance satisfaction assurée. Paul E. DesRochers. Tél. 1515-W. 779 rue Richard, 5671-11 p.

HOCKEY

LIGUE LAURENTIENNE

Dimanche, 2 novembre 1947.

Au Christ-Roi de Joliette.

4 hrs de l'après-midi, réunion de la Ligue de Hockey Inter-paroissiale.

St-Liguori — St-Ambroise — St-Thomas — Ste-Elizabeth

Christ-Roi se sont déjà annoncés.

Y en a-t-il d'autres ?

St-Félix ? — St-Jacques ?

etc.

Tous les bienvenus à Joliette dimanche.

C. Beaudry, c.s.v.

SPECIAUX DU 30 OCTOBRE AU 6 NOVEMBRE

BOEUF HACHE lb	27c
SAUCISSE Lard-boeuf lb	25c
BACON "Breakfast" 1-2 lb	25c
VEAU de LAIT POULETS à ROTIR	
ORANGES No 252, doz	39c
ORANGES, No 288, doz	33c
POMMES McIntosh (Fancy) doz	37c
TOMATTS RONDES (très belles) lb	27c

Salades, Céleri Pascal, Choux de Bruxelles

GRAISSE DE PANNE fondue, lb 29c

JAMBON "PICNIC" "ROLLS"

Nous vous assurons un service courtis

Donnez votre commande à bonne heure afin d'avoir entière satisfaction.

BOUCHERS EPICIERIS

LUSIGNAN & FRERE

L'ENDROIT IDEAL POUR BIEN ACHETER

79 PL. BOURGET NORD

TEL. 1011

salués les dames Fermières, fit quelques commentaires sur l'exposition d'artisanat. Elle félicita les Cercles et rappela les principes qui guident les juges en telle matière. Elle proclama les Cercles vainqueurs dans l'ordre suivant: Ste-Emélie, St-Gabriel, St-Charles de Mandeville, St-Esprit, St-Roch, St-Céphas, St-Gérard de Magella et St-Calixte.

Dans l'après-midi, il y eut une 2e séance d'étude et Mlle Vaillancourt sut une fois de plus, intéresser toutes les dames fermières par ses sages conseils et ses avis pratiques. Après le forum, MM. E. Gauthier et Anthime Charbonneau ont adressé la parole.

La Fédération des fermières de Joliette-L'Assomption-Montcalm groupe 15 cercles. Le Conseil se compose de Mme Thomas Lesage, présidente de St-Esprit, Mme Jos. Renaud de St-Roch, vice-présidente; Mmes O. Therrien de St-Calixte, Pierre Gagné, J. Piets, A. Bergeron, R. Pelletier, conseillères; Mlle Blanche Payette, sec.-trésorière de l'Assomption.

Décès de Mme Gérard Mandeville

A ST-THOMAS

Vendredi dernier, 21 octobre, est décédée, après une longue maladie, Mme Gérard Mandeville, née Laurette Coulombe.

Ses funérailles eurent lieu en l'église de St-Thomas lundi, 27 courant, au milieu d'une assistance considérable de parents et d'amis.

M. le curé Aumont fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Gravel et Laporte, comme diacre et sous-diacre.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, son père et sa mère, M. et Mme Dosthée Coulombe, ses frères: MM. Sylvio, Gaston et Jean-Guy Comolobe; ses sœurs: Mme P. Emile Cormier (Lucienne), Mme Marcel Mathieu (Marcelle), Mme Chs-Arthur Drainville (Estelle), Mme Hubert Joly (Pauline) et Mlle Thérèse et Roland Coulombe; sa belle-mère, Mme Albert Mandeville; ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Roméo Mandeville, Alfred Mandeville, Philippe Rémillard, Jean Ducharme, Mlle Blanche, Berthe, Rita, Lucie, Pierrette, Jacqueline et Huguette Mandeville.

A cette occasion, la famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie auxquels nous joignons l'expression de nos sincères condoléances.

Assemblée générale...

Assemblée générale...

(suite de la première page) cette importante réunion sous la présidence de Me Guy Guibault, C.R.

Monsieur Marcel Gravel, gérant, dans un rapport complet et détaillé sur les opérations de la Caisse Régionale et sur la situation des Caisse populaires de l'Union Régionale de Joliette, a souligné les progrès réalisés au cours de l'année, le nombre de sociétaires dans ces Caisse a augmenté de 2,161 pour atteindre un total de 16,523; leur actif est maintenant de \$6,859,014.77, soit une augmentation d'environ un million sur l'an dernier; les prêts aux sociétaires sont aussi beaucoup plus considérables et le nombre d'emprunteurs s'élève actuellement à 1,889; l'avoir-propre est également de \$49,000.00 plus élevé qu'en 1946, sans tenir compte de la Caisse régionale.

Plusieurs questions relatives aux principes, à l'administration et au développement des Caisse populaires furent aussi discutées sous la direction de spécialistes en cette matière.

Assistaient également à cette réunion, à titre d'invités, MM. les abbés Henri Pichette, directeur d'action sociale et Ferdinand Mousseau, MM. R.-H. Tremblay et Rossair Gauthier de la Fédération des Caisse populaires, M. Roger Marcotte de la Caisse centrale de Lévis, M. Maurice Perreault, gérant de la Caisse centrale de l'Ouest-Québécois, ainsi que MM. Albert Côté et Laval Chartré de la Société d'Assurance des Caisse populaires.

Tous les officiers sortant de charge ont été réélus pour un nouveau terme.

Me Guy Guibault, C.R. et M. G.-E. Turcotte, agronome, dément respectivement président et vice-président de l'Union régionale et M. Marcel Gravel a été maintenu dans ses fonctions de secrétaire-gérant.

A. L.

Plusieurs questions relatives aux principes, à l'administration et au développement des Caisse populaires furent aussi discutées sous la direction de spécialistes en cette matière.

Assistaient également à cette réunion, à titre d'invités, MM. les abbés Henri Pichette, directeur d'action sociale et Ferdinand Mousseau, MM. R.-H. Tremblay et Rossair Gauthier de la Fédération des Caisse populaires, M. Roger Marcotte de la Caisse centrale de Lévis, M. Maurice Perreault, gérant de la Caisse centrale de l'Ouest-Québécois, ainsi que MM. Albert Côté et Laval Chartré de la Société d'Assurance des Caisse populaires.

Journée d'études des Cercles des Fermières

La Fédération des Cercles de Fermières de Joliette-L'Assomption-Montcalm tenait à Ste-Emélie de l'Energie, mardi le 7 octobre sa journée annuelle d'étude et son exposition inter-cercles. Environ deux cents fermières venues de tous les coins de ces trois comtés ont assisté à la réunion qui fut couronnée de succès. La journée débuta par une messe célébrée par M. le vicaire de Ste-Emélie et M. le Curé Caumartin donna le Sermon. La première séance d'étude eut lieu dans l'avant-midi sous la présidence conjointe de Mme Th. Lesage, présidente de la Fédération et de M. Ant. Charbonneau, agronome du comté de Joliette. Au premier rang de l'assistance on remarquait Mlle A.N. Vaillancourt, directrice générale des Cercles de Fermières, M. Emile Gauthier chef du Service de l'Economie des Arts domestiques, MM. les abbés Caumartin, curé de Ste-Emélie, Couture, curé de St-Janvier et les directrices de la Fédération.

Mlle Vaillancourt après avoir

A la Cathédrale

BAPTEME — Le 26 octobre, à 11 h. et Mme Patrick Frechette, une jeune couturière, une fille baptisée Marie, Joliette, Montague, Farrain et marraine: M. et Mme Gérard Brouillard de Malsonneuve, Montréal.

MARIAGES — Le 25 octobre fut béni le mariage de Mlle Florida Paquette à M. Atchez Bonin de cette paroisse, MM. Damaire Bonin, frère de l'époux et Osgood Paquette, frère de l'épouse servaient de témoins.

Le 25 octobre fut béni le mariage de Mlle Rita Paquette, fille de M. et Mme Oscar Paquette à M. Hector Mailloux de St-Côme, fils de Mme Vve Eugène Mailloux, MM. Oscar Paquette, père de l'épouse et Joseph Généreux, grand-père de l'époux, servaient de témoins.

Meilleurs vœux de bonheur.

SAINT-NORBERT

RETRAITE — Du 5 au 19 octobre nous avons eu une retraite paroissiale prêchée par les Rév. Pères Cassette et Beauregard, o. m. i.

DECES ET FUNERAILLES — Mercredi le 15 octobre eurent lieu les funérailles de M. Albert Ross, fils de M. et Mme Richard Ross de St-Norbert. L'inhumation du défunt eut lieu dans la cimetière paroissial.

COURS DE TISSAGE — Mlle Cécile Françoise Noël, technicienne, est venue nous donner des cours de tissage. Plusieurs fermières de la paroisse suivirent ces cours qui furent très intéressants.

A L'ECOLE D'AGRICULTURE — MM. R. Bibeau, R. Marion et J.R. Aubin suivront les cours d'agriculture à St-Barthélemy au cours de la prochaine année scolaire.

SAINT-ESPRIT

MARIAGE — Le 2 octobre M. l'abbé Maurice Bélanger de Ste-Thérèse bénissait le mariage de M. Donat Bélanger de St-Lin, fils de M. et Mme Joseph P. Bélanger de St-Lin avec Mlle Rose-Agathe Ethier, fille de M. Henri Ethier et de Mme Ethier, décédée de St-Esprit. La mariée accompagnée de Mlle Madeleine et Armande St-Jean lut l'acte de consécration et reçut les honneurs réservés aux Enfants de Marie. MM. Bélanger et Ethier servaient de témoins à leurs enfants. Après la cérémonie, une réception eut lieu chez M. Joseph Bélanger. Les nouveaux époux partiront ensuite pour Shawinigan Falls.

BAPTEMES — Le 5 octobre a été baptisé Joseph, Roger, Roland, né la veille, fils de M. Maurice Marsan et d'Aquiline Wolfe Parrain et marraine: M. et Mme Roger Wolfe de St-Esprit.

Le 14 octobre, Joseph, Yvan, Charles-Edouard, fils de Sylvie Roch et de Gracie Jetté, Parrain et marraine: M. et Mme Chs-Edouard Roch de St-Irénée de Montréal.

Le 21 octobre, Marie, Jeanne-Mance, Murielle, Sylviane, née la veille, fille de Robert Côté et de Brigitte Lachapelle, Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Lachapelle de St-Lin.

DECES — Le 15 octobre a été inhumé Joseph, Yvan, Charles-Edouard Roch, âgé de 2 jours, fils de M. et Mme Sylvio Roch. Nos sympathies.

REMERCIEMENTS

MME ANACLET FERLAND ET SES ENFANTS remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, lettres ou télégrammes de sympathie, soit par des visites au corps ou assistance au funérailles de

Monsieur Anaclel Ferland
décédé à Joliette, le 22 octobre, à l'âge de 72 ans.

LA CARRIERE DU PIANISTE ANATOLE KITAIN

Trouver un commencement à la carrière d'Anatole Kitain, le grand pianiste russe qui se fera entendre en récital le vendredi, 1 novembre, au Plateau, sous les auspices de la Société Casavany, est très difficile, si non impossible. Comme élève de Serge Tanayevsky au Conservatoire de Kïtâin (qui était le contraire de Vladimir Horowitz avec qui il jouait en duo au Conservatoire, depuis les tournées de concerts de Kitain en Orient n'ont pas cessé. Il a joué à Java à Sumatra, à Bornéo, aux Indes hollandaises et aux Philippines.

Anatole Kitain s'est ensuite établi à Paris et a donné plusieurs concerts dans les capitales d'Europe. Sa première visite aux Etats-Unis remonte à l'année 1934 et à cette occasion il fit son début au Town Hall de New-York, itait dit quitter Paris lors de l'invasion nazie en 1940. Sa maison avait été détruite par les bombes de même que sa bibliothèque de premières éditions et sa riche collection de tableaux. Anatole Kitain donna un récital à Lisbonne la veille de son départ pour l'Amérique où il est toujours demeuré depuis.

Anatole Kitain est né à Pétrograd, en Russie, au sein d'une famille où la musique était à l'honneur. Son père, Michael, était professeur à l'Académie de Musique de Pétrograd; sa mère, Marie Kitain, était une pianiste accomplie et ses trois frères sont aujourd'hui des musiciens de profession. Robert et Boris jouaient du violon cependant qu'Alexandre et Anatole préféraient le piano.

À quatre ans, Anatole jouait déjà du piano et composait de petites pièces. Un peu plus tard il entra au Conservatoire et à 9 ans il fut soliste de l'orchestre de Crimée dans le Concerto no 1 de Beethoven.

Il continua ses études au Conservatoire Impérial de Saint-Petersbourg avec Félix Blumenfeld, élève de Rubinstein, jusqu'en 1923. Sa renommée s'étendit bientôt en Europe et il fut appelé à jouer avec les grands orchestres comme l'Orchestre Philharmonique de Londres, direction Sir Thomas Beecham, à Covent Garden, l'Orchestre de Moscou dirigé par Glazounoff, l'Orchestre national à Paris, à l'Opéra Comique, à Amsterdam, avec l'orchestre du Concertgebou, dirigé par Wilhelm Mengelberg.

Il a donné des récitals en Angleterre, en France, en Hollande, en Russie, en Suisse, sur la côte du Pacifique et en Orient. À son arrivée aux Etats-Unis en 1934, il fut reçu par Sarah Delano Roosevelt et fut acclamé par le public et la critique. Il donne chaque saison des récitals à Carnegie Hall qui obtiennent un succès considérable.

M. Kitain donnera un récital à la salle académique du Séminaire, le 8 novembre au soir.

Histoire naturelle

LE PINSON

Le pinson est un oiseau très vil; on le voit toujours en mouvement; et cela, joint à la galeté de son chant, a donné lieu sans doute à la façon de parler proverbiale, gai comme un pinson.

Il commence à chanter de fort bonne heure au printemps, et plusieurs jours avant le rossignol; il finit vers le solstice d'été; son chant a paru assez intéressant pour qu'on l'analysât, on y a distingué un prélude, un roulement, une finale; on a donné des noms particuliers à chaque reprise, on les a presque notées, et les plus grands connaisseurs de ces petites choses s'accordent à dire que la dernière reprise est la plus agréable.

Quelques personnes trouvent son ramage trop fort, trop mordant; mais il n'est trop fort que parce nos organes sont trop faibles, ou plutôt parce que nous l'entendons de trop près et dans des appartements trop résonnants, où le son direct est exagéré, gâté par les sons réfléchis; la nature a fait les pinsons pour être les chanteurs des bois, allons donc dans les bois pour juger leur chant, et surtout pour en jouir.

Si l'on met un jeune pinson pris au nid sous le leçon d'un serin, d'un rossignol, etc., il se rendra propre le chant de ses maîtres; mais on n'a point vu d'oiseaux de cette espèce qui eussent appris à siffler des airs de notre musique; ils ne savent pas s'éloigner de la nature jusqu'à ce point.

GUENEAU DE MONTBEILLARD

Un croquis

L'ECOLIER MODELE

Je voyais dans une classe au-dessus de la mienne, un écolier dont la sagesse et la vertu se conservaient inaltérables, et je me disais à moi-même que le seul bon exemple à suivre était le sien. Dans ce rare jeune homme, toutes les qualités de l'es-

Spéciaux du 30 Oct. au 4 Nov.

Blé d'Inde Doré Domestic Bte 20 oz 2 pour 29c	Carottes Cubes Raymond Bte 20 oz 09c	BOEUF HACHE Lb 27c	
MELASSE la pinte 38c	Salad Dressing Miracle Whip Pot 8 oz 25c	POULE pour bouillir 39c la lb	Roti de Lard Longe bien préparée lb 43c
GRUAU Quaker avec verre 48 oz 28c	PAMPLEMOUSSES No 96 06c	SAUCISSE commerciale la lb 25c	BOEUF Haut-cote la lb 31c
LIQUEURS	ORANGES Sunkist No 344 No 28 23c doz 30c doz	ALLUMETTES Red Bird 3 btes 25c	THE LIPTON noir 1-2 lb 47c
		THE LIPTON Orange Pekoe 1-2 lb 49c	

181 Ste-Anne L'EPICERIE MARIN Té.éphones 1448 - 1449

Epiceries et Viandes de choix Fruits et Légumes BIÈRE

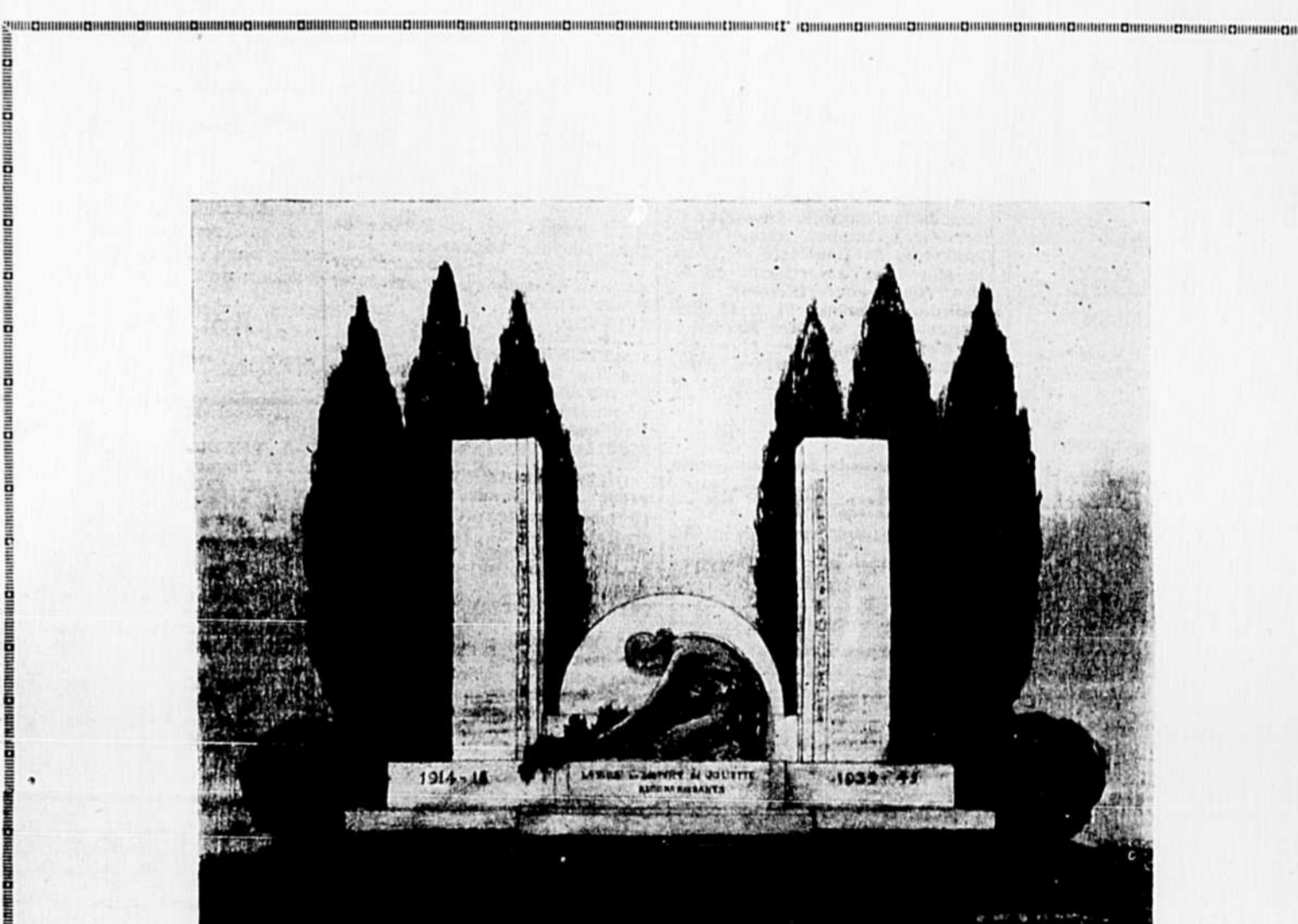
sûre dont Amalvy était doué il était plus âgé que moi, c'était ma seule consolation, et mon ambition était de l'égaliser lorsque je serais à son âge. En déclinant autant qu'il m'est possible ce qui se passait dans mon âme, je puis dire avec vérité que dans ce sentiment d'émulation ne se glissa jamais le malin vouloir de l'envie je ne m'affligeais pas qu'il y eût au monde un Amalvy, mais j'aurais demandé au ciel qu'il y en eût deux, et que je fusse le second.

MARMONTEL
(1723-1799)

Chez le médecin.

Le médecin: Je ne sais comment vous guérir de votre neurosténie. Tenez, allez au Cirque d'Été voir le fameux clown Jackson, qui fait rire tout Paris. Le clown: C'est que, docteur Jackson... c'est moi!

Définition humoristique du mot "haleine": Invisible et muet tir de barrage qui arrête net les plus courageuses offensives. Chose curieuse, plus un individu a l'haleine redoutable, plus il s'approche de vous afin que vous n'en perdiez pas la moindre bouffée. Sous ce rapport, les vieux oncles affectueux, les vieilles cousines sentimentales sont d'épouvantables dangers. On assure que l'haleine du cordonnier est particulièrement à craindre, parce qu'elle pue.



Nous désirons nous associer à toute la population de Joliette et des environs pour offrir nos

HOMMAGES DE SINCERE RECONNAISSANCE et D'ADMIRATION

aux braves héros de notre district qui ont tout sacrifié pour

LA PAIX, LA JUSTICE ET LA LIBERTE

que souhaite si ardemment toute l'humanité

Aux parents de ceux qui sont tombés, nous redisons

NOTRE PROFONDE SYMPATHIE

L'ETOILE DU NORD

En 1947, comme en 1937, et sans changement depuis...

Table listing various soap products like SAVON LIFEBOUY and their prices per gallon.

Le savon Cuticura a monté de 23 à 25 sous. Les savons suivent actuellement une forte hausse...

OSCAR LANDRY LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT. Heures de la semaine: 9:00 a.m. à 9:00 p.m.

Chez nous et autour de nous. NAISSANCE — M. et Mme Albert Lamontagne...

DOCTEUR R. MASSE CHIRURGIEN à l'Hôpital St-Eusèbe Post-Gradué de New-York.

Dr Edm. PIETTE 35, ST-CHS-BORROMÉE SUD chirurgien en chef de l'hôpital St-Eusèbe.

Maternité Privée (Filles-mères) Discretion absolue Dr. Bélanger 2031 St-Denis-MONTREAL.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE — On peut en tout temps se procurer: Piano, Piano-automatique...

Fermentes avec ou sans machine, ondulations à l'eau, shampoings. Salon Gabrielle Forest 478 NOTRE-DAME St-Étage.

Par des hommes de métier. GASTON DENOMME DEBOSSAGE (415) PEINTURE SOUDURE. 167, St-Charles-Borromée nord — Joliette.

Examen scientifique de vos yeux. Troubles Musculaires corrigés, Strabismes, avec nos TRAITEMENTS ORTHOPTIQUES — Ajustement des yeux artificiels.

EMILE PREVOST, O.D. Spécialiste, Optométriste 100 RUE ST-PAUL, JOLIETTE.

J.-A.-E. LANDREVILLE Plomberie - Ferblanterie - Chauffage - Quincaillerie Pompes à eau — FRIGIDAIRES — Articles de pêche.

A VENDRE — Chevrolet sedan 1947. Modèle fleetline, spécial de luxe avec équipement.

STORES VENITIENS "JOLIETTE" Mme Viateur Charbonneau. prop.

Fabriqués sur mesures au No 803 rue Notre-Dame Joliette Tél. 669-J

Habits et paletôts D'automne et d'hiver, d'après vos propres mesures, fabriqués par P. Sofio, Montréal.

Ant. Lambert 377 Baby Tél. 891-W Joliette

ATTENTION — Terrain à vendre. Un terrain de 1500 pds par 53 pds situé sur la rue Beaudry.

CHEZ SAVOIE ET PELLETIER — A vendre: Moteur de 10 forces; moteur de 20 forces; aspirateur et "stigeur" de 2000 pds.

A VENDRE — Manteau d'hiver pour dame, en bouclé noir avec collet et manchon de loup beige.

PATATES A VENDRE — 200 poches, excellentes pour la consommation. A vendre un lot ou séparément.

A VENDRE — Beau paletôt en gabardine, gris, grandeur: 38 presque neuf, paletôt d'hiver brun pour garçon de 12 à 14 ans.

1400 kc 250 watts CJSO SOREL Ce poste radiophonique à entreprise privée, est un parfait médium de publicité.

De 7.00 hres le MATIN à 11.00 hres le SOIR. — Des EMIS-SIONS DE GOUT, CONCUES POUR PLAIRE A TOUS.

A VENDRE — Pardessus en gabardine pour homme de même qu'un pardessus d'hiver, manteau de fourrure pour dame.

BON VOYAGE — A M. et Mme Roland Malo qui partent pour New-York le 1er novembre.

Mme Alfred Savignac 467 rue Richard, — Joliette 8195-9oct.-4f.p.

A VENDRE — A Ste-Elisabeth, deux terres situées dans le rang nord de la rivière, l'une ayant appartenu autrefois à A. Villa Barrette.

LUCIEN DUGAS, C.R. AVOCAT 363 rue Notre-Dame, JOLIETTE. Le mardi à Montréal, 10 St-Jacques Est, Chambre 44.

Mme Edmond Dugas Assurances générales: feu — vie — accidents, etc. Représentante de la North American Life.

ENCAN LUNDI — Lundi prochain, le 3 novembre, à 10 hres a.m., il y aura encan d'un roulan complet de ferme: foin, grain, harnais doubles et simples.

A VENDRE — Plymouth 1935 pneus neufs, en bon état. S'adresser à René Déjeant, St-Thomas de Joliette.

Marguerite Pépin 432 Notre-Dame, Tél. 1186-M 8475-23oct.-jno.

A VENDRE — Fournaise à l'huile en très bonne condition. Laisserait pour \$25.00. S'adresser à 333 Baby, Joliette.

A VENDRE — Beau et bon carrosse "Gendron", rouge-vin à vendre au No 289 rue St-Joseph, Tél. 165.

A VENDRE — Voiture fermée sur bob-sleigh en parfait ordre. S'adresser à Médéric Robert St-Ambroise.

A VENDRE — Meubles usagés, et neufs, chesterfields, tables, lits somniers, matelas, bureaux, chaises, etc.

A VENDRE — Manteau noir pour dame, grandeur: 38-40, garni d'un collet de renard argenté.

CHAMBRE A LOUER — Pour Monsieur seulement, à 104 Place Bourget Nord, Joliette, tél. 665.

A VENDRE — Oldsmobile Sedan 1940, gros modèle. Moteur remis à neuf, pneus neufs.

MAISONS A VENDRE — Une propriété avec 3 magasins rue De Lanaudière.

COMMECE A VENDRE — Une épicerie-boucherie rue St-Charles.

TERRE A VENDRE — Grande terre, 150 arpents à St-Jean de Matha, 100 en culture.

LOCAL ST-CHARLES — Meubles neufs: Meubles de tous genres pour la maison; l'augmentation des prix n'existe pas pour les meubles que nous avons en mains.

A VENDRE — Motocyclette à gazoline "Harley Davidson" 74, modèle 36. En parfait ordre. S'adresser 19 St-Jean Baptiste.

A VENDRE — Poêle émaillé ou sans brûleur. Balayouse électrique. Set de salon. Petite fournaise à l'huile, sommier, gramophone, stores vénitiens pour chaises.

A VENDRE — Moteur à gazoline, 1/2 force, à vendre à 125 \$.

M. Sansregret & Fils Directeurs de funérailles. Embaumeurs Diplômés. Salons Mortuaires. Service d'ambulance des plus modernes.

ROYAUME DU CADEAU Entgr. VAISSELLE VERRERIE BIBELOTS CADRES.

BIJOUTERIE Montres Horloges Bracelets Diamants.

REPARATIONS SERVICE d'Une Semaine Gaby Denommé TEL. 1256-J 153 ST-PAUL.

A VENDRE — Set de cuisine dernier modèle, fini bois naturel et rouge; pick-up, deux manneaux d'hiver, 12 ans.

A VENDRE — Paletôt d'hiver neuf pour homme, grandeur 40, à vendre, très bon marché.

CHAMBRE A LOUER — Pour couple ou jeune fille. Usage de téléphone, cuisine, machine à coudre, lavage à la maison.

OUVERTURE Le 20 novembre d'un Salon de toilette, coin Bourget et Saint-Louis.

M. Fernand Desjardins BARBIER 117 Pl. Bourget n., Joliette. Bienvenue à tous.

Heures de bureau: 9 hres a.m. à midi — 2 hres à 6 hres p.m. Vendredi soir: 7 à 9 hres.

Bernard Massicotte, B.A., L.Sc.O. SPECIALISTE DE LA VUE 98, rue ST-PAUL, JOLIETTE TEL. 98.

MAISONS A VENDRE — Une propriété avec 3 magasins rue De Lanaudière.

PROMPT RETABLISSEMENT — A M. Maurice Duval de St-Thomas, actuellement à l'Hôpital St-Eusèbe, de la part de son épouse et ses enfants.

A VENDRE — Buick 1940, 4 portes, avec radio, chauffette, et parfait ordre, visible l'après-midi et le soir seulement au No 109 St-Joseph, Joliette.

A VENDRE — Bon bicyclette simple pour homme, à vendre bon marché au No 169 rue Garneau, Joliette.

LOCAL ST-CHARLES — Meubles neufs: Meubles de tous genres pour la maison; l'augmentation des prix n'existe pas pour les meubles que nous avons en mains.

A VENDRE — Motocyclette à gazoline "Harley Davidson" 74, modèle 36. En parfait ordre. S'adresser 19 St-Jean Baptiste.

A VENDRE — Poêle émaillé ou sans brûleur. Balayouse électrique. Set de salon. Petite fournaise à l'huile, sommier, gramophone, stores vénitiens pour chaises.

HUITRES Hot-Dogs — Hamburgers — Sandwiches. COMMANDEZ LES PATATES FRITES FRISÉES DE TAREAN 123 rue St-Paul Joliette.

INVITATION — Mme Alphonse Boucher invite les dames et Mlles à venir visiter son magasin (lingerie, broadcloth, satin, crêpe, bas, sous-vêtements, etc.)

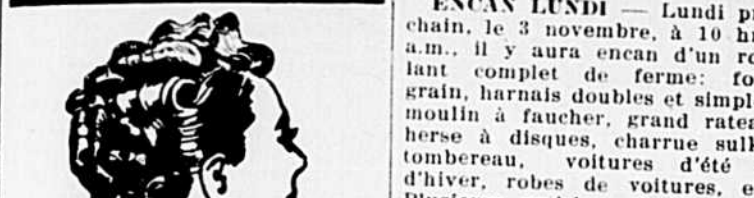
A VENDRE — Très bon poêle de cuisine émaillé blanc, marque "Bélangier Plessis", très propre.

AUX INTERESSES — Si vous avez du bois de chauffage à faire scier, confiez ce travail à qui peut vous donner satisfaction à prix raisonnable.

"BOUTONNIERES" Mesdames! Mesdemoiselles! Confiez à une couturière expérimentée le soin de faire vos boutonnières de manteaux, robes, etc.

Mme Alfred Savignac 467 rue Richard, — Joliette 8195-9oct.-4f.p.

A VENDRE — A Ste-Elisabeth, deux terres situées dans le rang nord de la rivière, l'une ayant appartenu autrefois à A. Villa Barrette.



Permanentes avec ou sans électricité. Coiffures en général.

Marguerite Pépin 432 Notre-Dame, Tél. 1186-M 8475-23oct.-jno.

A VENDRE — Fournaise à l'huile en très bonne condition. Laisserait pour \$25.00. S'adresser à 333 Baby, Joliette.

A VENDRE — Beau et bon carrosse "Gendron", rouge-vin à vendre au No 289 rue St-Joseph, Tél. 165.

A VENDRE — Voiture fermée sur bob-sleigh en parfait ordre. S'adresser à Médéric Robert St-Ambroise.

A VENDRE — Meubles usagés, et neufs, chesterfields, tables, lits somniers, matelas, bureaux, chaises, etc.

A VENDRE — Manteau noir pour dame, grandeur: 38-40, garni d'un collet de renard argenté.

CHAMBRE A LOUER — Pour Monsieur seulement, à 104 Place Bourget Nord, Joliette, tél. 665.

A VENDRE — Oldsmobile Sedan 1940, gros modèle. Moteur remis à neuf, pneus neufs.

MAISONS A VENDRE — Une propriété avec 3 magasins rue De Lanaudière.

COMMECE A VENDRE — Une épicerie-boucherie rue St-Charles.

TERRE A VENDRE — Grande terre, 150 arpents à St-Jean de Matha, 100 en culture.

LOCAL ST-CHARLES — Meubles neufs: Meubles de tous genres pour la maison; l'augmentation des prix n'existe pas pour les meubles que nous avons en mains.

A VENDRE — Motocyclette à gazoline "Harley Davidson" 74, modèle 36. En parfait ordre. S'adresser 19 St-Jean Baptiste.

A VENDRE — Poêle émaillé ou sans brûleur. Balayouse électrique. Set de salon. Petite fournaise à l'huile, sommier, gramophone, stores vénitiens pour chaises.

A VENDRE — Moteur à gazoline, 1/2 force, à vendre à 125 \$.